

La Tribuna

DE TOLEDO



Martes, 9 de diciembre de 2003. Número 4.673

DIARIO INDEPENDIENTE

1 euro



TOLEDO / 6

Cerca de 7.000 personas han visitado durante este puente la VI Feria Provincial de Artesanía



VIVIR TOLEDO / 13

Hojablanca desarrollará un itinerario de rutas por los lugares más literarios de Toledo



DEPORTES / 33

Tres mil personas despiden al 'Chava' Jiménez en la localidad abulense de El Barraco

► **JUEGOS DEL AGUA UN PROYECTO FANTASMA**

Unesco estudia demandar a Oceánica por el uso ilegal de su logotipo

► La Delegación del Gobierno encarga un informe a la Abogacía del Estado para determinar posibles acciones judiciales **TOLEDO11**

Muere un comandante al sufrir un accidente de paracaidismo en Ocaña

Un comandante del Ejército, de 40 años de edad, falleció el pasado domingo mientras practicaba paracaidismo en Ocaña. Al parecer, el accidente se produjo al chocar en el aire con otro saltador. Como consecuencia del impacto, ambos se precipitaron contra el suelo. **PROVINCIA15**

Retenciones de varios kilómetros en las carreteras de la provincia

► Los conductores tuvieron que aguantar atascos de hasta 10 kilómetros en la N-IV, a la altura de Ocaña y Seseña, y en la N-V, en Valmojado **TOLEDO7**



Fiesta en la Academia

El general director, Juan Miguel Mateo Castañeyra, brindó un emotivo recuerdo a los militares muertos en Iraq «en atentados terroristas». Más de mil personas acudieron al acto castrense celebrado con motivo de la patrona de Infantería **FOTO: VALDIVIELSO TOLEDO4Y5**



Hoteles y restaurantes colgaron el fin de semana el cartel de 'completo'

Los hoteles, hostales, restaurantes y bares de la capital regional se han visto «desbordados» durante el puente de la Constitución, hasta tal punto que han tenido que desviar a algunos de sus clientes a otros establecimientos. La mayoría de los visitantes son de procedencia nacional. **TOLEDO9**

Y ADEMÁS...

ILLESCAS
Los afectados por las antenas de telefonía se manifestarán antes de Navidad **PROVINCIA15**

ESPAÑA
ETA amenaza en un comunicado con

atentados a las Fuerzas Armadas, entre las que incluye a la Ertzaintza **ESPAÑA25**

PREMIO CERVANTES
Marsé, Benedetti y Bryce Echenique, candidatos al galardón literario que se falla mañana **CULTURA37**

PICOTAZOS

El ejército y la Inmaculada

Concluye el fin de semana en el que quizás más se acerca la prensa a la Academia de Infantería, con actos como el baile y la celebración de la Inmaculada. Desde la institución militar y especialmente la persona que este año ha sido la encargada de relaciones con la prensa todo ha sido amabilidad y buena voluntad. Si algún problema ha habido de falta de organización y facilidades a nuestro trabajo se ha podido deber, más que a una persona en concreto, al hecho de que durante los últimos años cada vez ha habido un responsable distinto. Un organismo tan importante como la Academia no puede permitirse, aunque sea por prestigio, estar improvisando en estas cuestiones.

Sin problemas

Los conductores que han transitado este fin de semana por las carreteras de la provincia han cumplido, en su mayoría, con las recomendaciones de tráfico. Así, la 'Operación Retorno', aunque con circulación lenta a algunas horas, no ha registrado accidentes de carácter grave.



'Abarrotao'

Si todavía existiese el 'Dúo Sacapuntas', dirían en su número '¿Cómo estaba Toledo? Abarrotao...'. Y es que los hoteles, hostales y restaurantes de la capital regional han experimentado un lleno absoluto en sus instalaciones durante los tres días que ha durado el puente de la Constitución. Pero las previsiones para las próximas navidades no son peores, de hecho algunos restaurantes ya tienen reservas para todos los días, gracias a las cenas y comidas de empresas.

Como un perfume

Cerca de 7.000 personas se han acercado durante este fin de semana a la VI Feria Provincial de Artesanía de Toledo. Los que la visitaban por primera vez se quejaban de la escasa variedad, pero los que la habían visitado en otras ocasiones destacaron que tanto en variedad como en acondicionamiento, la muestra ha evolucionado positivamente. Se dice que los mejores perfumes se guardan en tarros pequeños. Algunos no lo opinan, pero si aún siendo pequeña, va a mejor, pues todos tan contentos.

Labor cultural

La librería toledana 'Hojablanca' ha estado a punto de conseguir el galardón 'Premio Librero' que impulsa el Ministerio de Educación, Cultura y Deportes como reconocimiento a la labor de las librerías en el fomento y la dinamización de la cultura. En esta ocasión los 6.000 euros del premio han viajado hasta Valencia, pero la toledana no se ha desanimado y, por ello, su programa de actividades para el próximo año es, cuanto menos, digno del reconocimiento de todos los toledanos.

Indefensión

Los afectados por la cercanía de unas antenas de telefonía móvil a dos centros educativos de Illescas se manifestarán antes de las vacaciones, viendo que las promesas municipales se han quedado en nada. Y piensan en la vía judicial, porque los ciudadanos están cada vez más indefensos en una sociedad tan 'liberal', en el peor sentido.



La Tribuna

EDITA: PROMECAM

Editor: Antonio Méndez Pozo

Director: Fernando Franco Serrador
Director Editorial Regional: Guillermo Alonso

Redactor Jefe Edición y Diseño: Martín G. Barbadillo
Jefes de Sección: Ana I. Martínez y Javier Campos

Redacción: Federico Frutos, Mónica Esteban, Elena Llave, Marta García, Ramón de Juan, Rosa Nogués, Justo Montoy, María Luz González, Francisco José Rodríguez y Manuel Belver.

Fotografía: Yolanda Lancha, David Pérez y Miguel Ángel Valdiviello

Edición: Covadonga Álvarez, Alberto Fernández y Carlos de Diego

Región: Marta Canseco, Carmen Vallejo y Silvia Blanco

Gerencias:

Administración: Carmina Camacho, Comercial: César Carretero del Pozo

promecam

PROMOTORA DE MEDIOS DE CASTILLA-LA MANCHA

Consejero Delegado:

Gregorio Méndez Odeñer

Direcciones Generales: Jesús Ángel Bueno Ordóñez (Adjunto Consejero Delegado), Javier Gutiérrez González, M. Ángel Armatz Lozano y Rafael Monte Alonso

Subdirecciones Generales: Lorenzo Matias R. y José Manuel Sáenz de Cabezón

Directores Departamentos: Luis Santos Sánchez, Álvaro Miguel Orreaga y Daniel Méndez Primo

Unos juegos que hacen agua

Lo que más llama la atención de los timos que circulan por este 'país de pícaros' es siempre la ingenuidad, inocencia y puerilidad de la víctima. Por eso sorprende todavía más que los engañados sean organismos oficiales, instituciones y administraciones públicas. Una iniciativa con un nombre tan poco sospechoso como los 'Juegos del Agua' parece haber sido el gancho utilizado por una asociación completamente desconocida, Oceánica, para obtener ayudas y subvenciones de ayuntamientos como el de Toledo a cambio de la supuesta organización de un concurso entre escolares de edades comprendidas entre los 8 y los 17 años para fomentar el respeto y el cuidado del medio ambiente.

Quienes hayan pedido alguna vez una ayuda a una administración saben perfectamente la cantidad de certificados y de papeleo que han tenido que presentar. Sin embargo, Oceánica parece ha-

ber sabido superar todos los filtros con una táctica bastante simple: utilizar como carta de presentación el nombre de ministerios y organismos internacionales como la Unesco, que ya ha anunciado que estudia emprender acciones judiciales contra los responsables de Oceánica.

A pesar de que como reconoce el presidente del Centro Unesco en Castilla-La Mancha, Fernando Redondo, «parece mentira que con un proyecto tan poco viable y con tantas lagunas se consiga engañar a una administraciones públicas», lo cierto es que Oceánica firmó un convenio de colaboración con el Ayuntamiento de Toledo con el que obtuvo 5.000 euros y la cesión gratuita de un local en el centro cívico de Buenavista, de cuyos gastos -luz, teléfono- también se ha hecho cargo el Consistorio. Tal vez la cercanía de la pasada cita electoral y las ansias de salir en cuántas más fotos mejor nubló la vista del anterior equipo municipal de Gobierno, que decidió incluir este proyecto, que nunca se hizo realidad, en el balance de la gestión de José Manuel Molina.

A pesar de que el Ayuntamiento se considera una «víctima más de Oceánica», llama la atención la tibia reacción que hasta la fecha ha manifestado, llegando incluso a señalar que no se siente estrictamente 'timado', alegando que las actividades para las que se firmó el convenio se han realizado.

Los responsables municipales saben que lo único que ha hecho Oceánica en Toledo es realizar publicidad de unos Juegos que no se han celebrado y una gala inaugural. Sin embargo, parecen haber olvidado que la concejala de Medio Ambiente, María Paz Ruiz, presentó en rueda de prensa junto con el director general de Oceánica, José Luis Soler, el campus central de los Juegos, que abarcaría la zona comprendida entre la Casa del Diamantista y el puente de San Martín. Más le valdría al Ayuntamiento reconocer los errores cometidos y unirse al resto de «víctimas» para llevar a Oceánica a los tribunales.

ZOOM



Exhibición por la patrona

La Academia de Infantería de Toledo celebró ayer el día de la patrona de la Infantería e hicieron una exhibición, entre otras cosas, de los tanques de los que dispone. Si ya fue espectacular la mañana, más lo es el parecido de este militar con el presidente del Gobierno, José María Aznar. Valdiviello

para su información La Tribuna

Intermediarios

RAMÓN MARÍA ALLER

Cuando se adquieren en un supermercado o en una frutería de cualquier ciudad unos tomates cultivados en Almería o en Murcia no sólo se paga el producto con sus correspondientes costes de producción, como la renta de la tierra y los salarios, aparte del margen para el empresario agrícola, sino que es preciso hacerse cargo igualmente de los variadísimos gastos de distribución.

Sobre el precio originario de la mercancía hay que añadir los costes de embalaje, los de los almacenes y tiendas utilizados, los de administración, los de transporte, los de personal y un largo etcétera de capítulos que incluyen desde la publicidad a los impuestos, además de los beneficios de todos los empresarios y agentes intervinientes, después de deducir los gastos financieros con los que contribuyen a sanear las cuentas de la banca.

El consumidor y el agricultor tienen que estar dispuestos a comprender que los tomates no se cultivan en el patio de atrás del supermercado y que su precio, por tanto, debe ser superior al que percibe el productor, pero esta comprensión no debe significar que el precio final de la mercancía sea cinco o seis veces superior al de origen, porque en tal caso se pondría de manifiesto la ineficiencia del sistema de distribución o, lo que es peor, se percibiría un desmedido afán de lucro en los intermediarios. En cualquier caso, resulta patente que al menos en los productos agrícolas la competencia no constituye una garantía para moderar los precios.

LA IMAGEN DEL DÍA



Despedida

Un contingente de 194 soldados españoles partió ayer del aeropuerto vallisoletano de Villanubla y otros veinte militares salieron de Extremadura con dirección a la localidad iraquí de Diwaniya. El atentado en el que fallecieron siete agentes del Centro Nacional de Inteligencia (CNI) hace apenas una semana no ha variado los planes del Gobierno presidido por José María Aznar, que insiste en que las tropas españolas continuarán en territorio iraquí hasta que se garantice que el terrorismo «no es una amenaza». RUBÉN CACHO (ICAL)

PROTAGONISTA DEL DÍA

Carod deshojó la margarita



Sabido era que Pasqual Maragall o Artur Mas sería *president*. La peliaguada cuestión era conocer por quién se decantaría ERC, que es lo mismo que decir Josep Lluís Carod-Rovira. Este licenciado en Filología Catalana, que se declara y ejerce de independentista, al final ha deshojado la margarita y ha abierto la puerta de la Generalitat a Maragall, reservándose para él la del Ejecutivo, ya que ocupará el cargo de *conseller en cap*, un puesto clave. Aún quedan flecos por cerrar en el pacto PSC-ERC, sobre todo encajar las exigencias de un nuevo estatuto con reconocimiento expreso del sistema de concierto y un Plan Ibarretxe a la catalana. El PSC y Rodríguez Zapatero tendrán que *tragarse* mucho si quieren gobernar en Cataluña. Carod-Rovira ha ganado.

COLABORACIÓN

Rusia Unida

JUAN ALMAGRO

El partido Rusia Unida que apoya a Vladimir Putin ha ganado con claridad las elecciones legislativas en Rusia y se ha quedado, incluso, a las puertas de la mayoría absoluta en la Duma. Con estos resultados, Putin es cada vez más «zar» tras unas elecciones que básicamente se han adaptado a los estándares occidentales aunque el «establishment», como ha denunciado la OCDE y el Consejo de Europa, y los medios de comunicación han realizado un ejercicio de favoritismo con el partido de Putin, acusaciones que se vierten con cierta frecuencia en procesos electorales de países con mayor tradición democrática.

Los resultados de las legislativas rusas suponen, por una parte, un fortalecimiento de la democracia, pero, por otro, un riesgo de acentuar el presidencialismo de Putin dado que la Duma, con la mayoría de Rusia Unida y los diputados del partido «títere» Patria, síntesis de comunismo y nacionalismo y creado ex profeso desde el Kremlin, perderá el escaso poder de moderación del Ejecutivo con el que contaba en la actualidad.

Las elecciones han supuesto también importantes novedades. Hacia la derecha se ha producido el desastre de las dos fuerzas más significativas, el Yabloko de Grigori Yablinsky y la Unión de Fuerzas de Derechas de Antoni Chubáis, que han sufrido un severo retroceso, y por la izquierda, el Partido Comunista ha obtenido un nueve por ciento menos de votos que en 1999 por efecto de los buenos resultados de Patria, que quedó por detrás del ultranacionalista Partido Liberal Democrático de Zhirinovski y de los comunistas.

Si el partido que apoya a Putin se ha encaramado a la primera posición es precisamente porque el presidente ruso goza de la mayor popularidad desde que accedió al poder, con una economía que crece al siete por ciento, con buenos ingresos económicos por las exportaciones de gas y petróleo, por la creación de empleo y por el aumento del poder adquisitivo de los salarios, aspectos positivos, pero que están lejos de salvar la brecha abierta en la sociedad rusa con la desaparición del régimen comunista.

Ante la acumulación de tanto poder, lo difícil es saber si Putin está dispuesto a llevar a Rusia a una verdadera democracia o preferirá seguir tratando al pueblo como a un menor de edad que necesita de una mano fuerte que le guíe. El terrorismo checheno es una de las principales preocupaciones del presidente, pero Putin no debe caer en la tentación de que eso suponga una deriva más profunda hacia el autoritarismo.

Flecos abiertos

CRÓNICA POLÍTICA
BERTA FERNÁNDEZ



bién a Iniciativa por Cataluña y que con toda probabilidad sentará al socialista Pascual Maragall en el sillón presidencial. «Quedan algunos flecos abiertos», aseguran desde el PSC, al tiempo que anuncian que lo que se va a dar a conocer en las próximas horas será «un proyecto conjunto». ¿Y qué «flecos» son esos?

El más difícil y complicado, el que podría hacer que todo salte por los aires en el último segundo del último minuto, es el relativo a la financiación. Un cupo fiscal como el del País Vasco abriría la puerta inmedia-

tamente a los gobiernos de las comunidades más ricas a exigir lo mismo, con la consiguiente protesta de las más pobres que verían peligrar el principio de solidaridad. Luego están una serie de «flecos» que podríamos denominar menores, relacionados con la creación de comisiones de investigación, auditorías, determinados proyectos sociales...

Curiosamente, es fuera de Cataluña donde el acuerdo genera más incertidumbres y críticas. En parte por el temor al «efecto contagio» que puedan tener en el PSC e IC determinadas posiciones de la formación republicana, pero también por el efecto electoral de cara a las generales. Si el partido más votado es el PP, pero no obtiene mayoría absoluta, Rajoy tendría que recurrir al comodín de CC, y, si no bastara con los escaños de ésta, a CiU. En cuanto al PSOE, la incógnita está en el efecto que pueda tener el pacto de los socialistas catalanes con ERC en la campaña electoral de Rodríguez Zapatero y si ello va a restarle votos en el resto de España.

A buen seguro que correrán ríos de tinta sobre el pacto que alumbrará la formación del futuro gobierno en Cataluña y las consecuencias que se deriven de todo ello. Y no es para menos, si tenemos en cuenta que es la primera vez en más de veinte años que la formación política sobre la que ha pivotado el poder político y económico en Cataluña pasará a la oposición. Dicho de otro modo, está en puertas la primera alternancia en la Cataluña autonómica en un momento en el que hay quien teme que los vientos que soplan desde el País Vasco acaben desplazando los nubarrones independentistas hasta esta Comunidad. Hay, pues, mucha expectativa, pero también un cierto vértigo ante una experiencia hasta ahora inédita en Cataluña, con CiU en la oposición, el PP con nula capacidad de influencia y con una coalición a tres en el gobierno con experiencia en el ámbito municipal, pero inédita en el autonómico.

Será hoy cuando la asamblea de ERC y la ejecutiva del PSC den el visto bueno al pacto que sumará tam-

► **Unesco estudia demandar a Oceánica por el uso fraudulento de su nombre.** PÁGINA 11

► **TURISMO** Lleno absoluto durante el puente en los hoteles y restaurantes de Toledo. PÁGINA 9

► **TRÁFICO** Retenciones esporádicas en la 'Operación Retorno' del puente. PÁGINA 7

TOLEDO⁴

LA TRIBUNA DE TOLEDO MARTES 9 DE DICIEMBRE DE 2003

Emotivo recuerdo a los caídos en Iraq en el día de la Inmaculada

José Bono y Encarnación Naharro presidieron el acto junto a Mateo Castañeyra

• Más de mil personas se dieron ayer cita en el patio de armas de la Academia durante la celebración de la festividad de la Inmaculada, patrona de la Infantería en España.

J. MONROY / TOLEDO

Los militares españoles caídos este año en acto de servicio, especialmente en el extranjero, han sido los protagonistas de las celebraciones de ayer en la Academia de Infantería con motivo de la festividad de la Inmaculada Concepción, patrona de esta Arma. El general director del centro, José Miguel Mateo Castañeyra, tuvo unas emotivas palabras durante el acto, en las que se hizo eco especialmente de la abnegación mostrada por la familia del toledano José Antonio Bernal, fallecido este año en Bagdad.

El general Mateo Castañeyra presidió su segunda Inmaculada, ante más de mil personas en el patio de armas de la Academia, junto con el presidente del Gobierno regional, José Bono, y la delegada del Gobierno en la región, Encarnación Naharro.

Los tres impusieron, durante el acto castrense, acompañados del anterior director de la Academia, el general Armada Sarriá, y el general en la reserva Colldefors, diversas condecoraciones. En presencia de la imagen de la Inmaculada, otorgaron las condecoraciones de la Cruz al Mérito Militar y de San Hermenegildo a militares, personal laboral y civiles. Además, por primera vez, también hubo un premio a la Constancia al Mérito Profesional.

«ABNEGACIÓN». Tras pasar revista a sus tropas en presencia de la bandera nacional e imponer las condecoraciones, el general Ma-

teo Castañeyra tuvo un recuerdo para los militares españoles caídos este año en acto de servicio. En especial, se refirió a los siete miembros del Centro Nacional de Inteligencia, fallecidos en Iraq por causa de un «acto terrorista».

Mateo Castañeyra se dirigió después a sus alumnos para recordarles que «nadie mejor que la Virgen Inmaculada representa el cumplimiento del deber», cuestión por la que, también, «se distingue la Infantería». El general afirmó que este compromiso de los militares no se puede comparar con el de otras profesiones, pues se hace de forma voluntaria y «sin alharacas».

Puso como ejemplo al padre del sargento fallecido en Iraq José Antonio Bernal, quién, en declara-

ciones a este diario, afirmó que «la familia está destrozada. Pero los Bernal vamos donde el Gobierno decide estar. Ellos dan la orden y nosotros la cumplimos de buen grado. Soportamos el dolor porque sabemos

que ha muerto defendiendo a su país y por una causa que consideramos justa».

Acto seguido, se desarrolló en el patio de armas un multitudinario homenaje a todos los caídos por España. Tras unos versos por los que ya no están y el himno de la Infantería, dio comienzo el tradicional desfile. Por la fachada principal de la institución de enseñanza, marcharon los alumnos de tercer, segundo y primer año. Les prosiguió la tropa profesional, legión y unidades armadas y acorazadas.

Durante la misa previa al acto castrense, el arzobispo de Toledo, monseñor Antonio Cañizares, tuvo también un recuerdo muy especial por los caídos. Además, pidió por el cardenal emérito de la Ciudad Imperial, Marcelo González, que en diversas ocasiones ha sido el encargado de officiar esta misa.

Mateo Castañeyra explicó que la Inmaculada es un ejemplo de «cumplimiento del deber»



Instituciones militares y civiles durante el desfile. VALDIVIELSO



José Bono imponiendo una condecoración. VALDIVIELSO

La N-IV registró el mayor volumen de tráfico en la tarde de ayer.



9 AL DÍA
12/03

EN RECUERDO DE. El Ejército celebró ayer su día grande, su fiesta más importante del año, la festividad de la patrona de Infantería, con la mente puesta en los que ya no están. Los grandes protagonistas fueron los 80 militares españoles fallecidos en acto de servicio este año, sobre todo fuera de nues-

tras fronteras en supuestas acciones de paz. Mientras, la sociedad española continúa manifestándose en contra de la presencia de tropas nacionales en Iraq, en una lucha contra un terrorismo que se asemeja mucho a la resistencia española durante la ocupación francesa, o a la de este país durante la Segunda Guerra Mundial. El próximo jueves es la

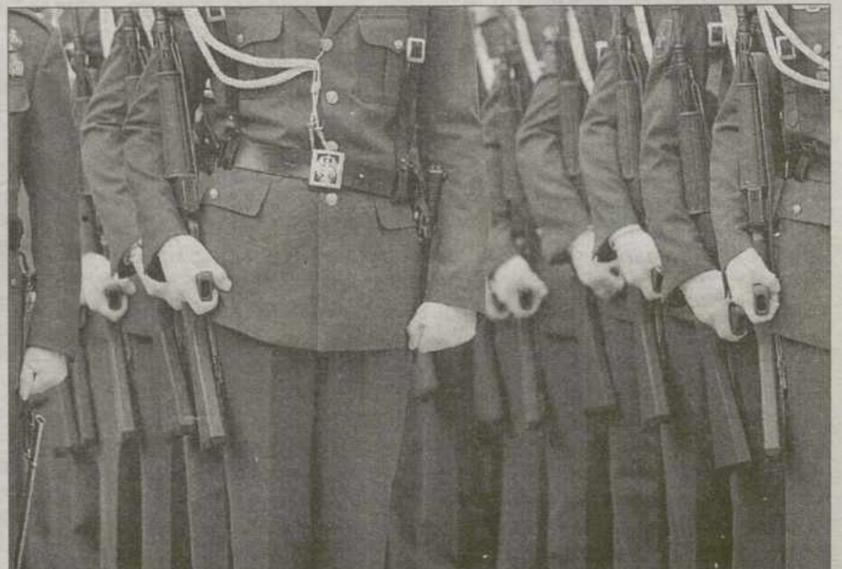
siguiente concentración en Toledo contra la ocupación. Pero, de momento, parece que nada va a cambiar. Ante decisiones del Gobierno de la nación, los militares sólo pueden continuar haciendo lo que explicó su general, cumplir con su deber. Pero también, por qué no, llorar a los que ya no están.



La imagen de la Inmaculada presidió el acto en todo momento./VALDIVIELSO



El patio de armas estuvo abarrotado./VALDIVIELSO



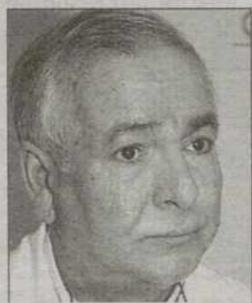
Alumnos de primer año./VALDIVIELSO

► CLAUSURA DE LA FERIA INSTALADA EN EL PASEO DE RECAREDO

ENCUESTA: ¿Qué opina?

ISABEL LEAL
DECORACIÓN

«Es la primera vez que vengo como expositora, pero ya había venido como público y puedo decir que la feria cada año tiene más calidad. Ha venido mucha gente, aunque muchos de otras ciudades diferentes a Toledo. He vendido cosas, pero también he dado muchas tarjetas a gente que estaba interesada en mis productos. En estas ferias hay menos competencia y las ventas son más fáciles».

J.A. FERNÁNDEZ
ALIMENTACIÓN

«Es la primera vez que vengo porque soy de Santander y he traído quesos y bollería de producción artesanal. Ambos productos se han vendido bien. La afluencia de público ha sido importante, aunque el viernes estuvo un poco más flojo. La verdad es que ha habido un buen volumen de ventas. Yo me llevo un buen recuerdo de Toledo».

ISABEL JIMÉNEZ
TEXTIL

«Es el primer año que vengo y, aunque no puedo comparar, el balance que hago de la muestra es bueno. He vendido ocho prendas, pero muchos de los asistentes se han acercado a la tienda de Sonseca para comprar alguna prenda que han visto aquí. Yo también he estado en Farcama y allí hay mucha más gente, pero también mucha más competencia. Aquí también se hacen buenos contactos».



Algunos de los artesanos trabajaron en directo para los asistentes. / YOLANDA LANCHA

Cerca de 7.000 personas visitaron la VI Feria Provincial de Artesanía

El balance de la muestra que hacían los expositores era de «muy positivo», aunque el mal tiempo del fin de semana propició una afluencia menor de público respecto a otras ediciones

• Según los visitantes que ya habían acudido a la feria en más ocasiones, la variedad de productos y el acondicionamiento de las instalaciones han evolucionado favorablemente.

JORGE FRAGUAS / TOLEDO

A las 21.00 horas se cerraban ayer las puertas de la VI Edición de la Feria Provincial de Artesanía de Navidad, organizada por la Asociación Provincial de Toledo de Gremios Artesanos de Castilla-La Mancha, una muestra a la que han acudido, a lo largo de los cuatro días que ha durado, cerca de 7.000 personas, especialmente el pasado domingo.

Un total de 36 han sido los comerciantes que durante el puente de la Constitución se han dado cita en la carpa ubicada en el paseo de Recaredo y el balance que hacían a escasas horas de volver a casa era de «muy positivo».

Además de las ventas, que han sido en general numerosas, importantes han sido también los contactos que se han podido hacer a lo largo de las cuatro jornadas. Isabel Jiménez, regente de un stand de pieles de Sonseca comentaba que algunos de los visitantes se habían ido directos desde la feria al establecimiento de Sonseca para poder comprarse una prenda, después de verlas en el stand.

Y aunque todos coinciden en que la afluencia de público ha sido considerable, también dicen que el mal tiempo ha dificultado la asistencia de personal. «El año pasado hubo más gente y eso se ha notado en las ventas, aunque yo no me puedo quejar», apuntó Paloma Beneytez, una artesana de bolillos.

La diferencia con respecto a otras ferias mayores, como Farcama, en la que algunos artesanos han participado con anterioridad, es que en esas muestras de mayor tamaño hay mayor competencia, mientras que en la de Artesanía Provincial pocos son los stands que se dedican a la misma actividad, por lo que resulta más fácil vender productos.

No obstante, los expositores echan de menos la visita de profesionales de los sectores presentes con los que poder realizar transacciones comerciales a posteriori.

• **LOS VISITANTES.** Dos tipos de reacciones del público se apreciaban a la salida de la muestra. Los que la visitaban por primera vez la consideraron pobre, mientras que los que lo hacían por segunda o tercera vez consecutiva se mostraban contentos con la evolución de la feria en los últimos años, sobre todo refiriéndose al acondicionamiento y variedad de productos. Todos coincidían, eso sí, en la limpieza de las instalaciones y el trato amable de los artesanos.



Muchos de los visitantes compraron artículos de regalo. / YOLANDA LANCHA

▶ TRÁFICO

Retenciones esporádicas en la 'Operación Retorno' del puente

En la jornada de ayer no se registraron accidentes de carácter grave

• La N-V, a la altura de Valmojado, experimentó las primeras y más densas retenciones. Mientras, el carril adicional en la N-IV, entre Seseña y Ocaña, no evitó la circulación lenta.

A. M. / TOLEDO

Las carreteras de la provincia han vivido con normalidad, y con las retenciones que se pueden prever en unas fechas como estas, la 'Operación Retorno' correspondiente al puente de la Constitución.

Las vías de comunicación que experimentaron una mayor densidad de tráfico durante la jornada de ayer fueron la N-V y la N-IV, en dirección a Madrid.

Las primeras retenciones tu-

vieron lugar en la N-V, a la altura del término municipal toledano de Valmojado, que a primeras horas de la tarde ya presentaba circulación lenta con paradas esporádicas en un tramo de cinco kilómetros en lo que corresponde a la provincia de Toledo, aunque se extendían hasta Madrid.

La operación especial puesta en marcha por la Dirección General de Tráfico, que se cerraba a las 00:00 horas, se desarrolló sin incidentes de gravedad en Toledo, según informaron desde la Jefatura Provincial. Únicamente cabe reseñar algunas colisiones por alcance debido, en la mayoría de los casos, al incumplimiento de la distancia de seguridad.

NACIONAL IV. Mientras, la N-IV registró, a partir de las siete de la tarde, el mayor volumen de tráfi-



El mayor número de vehículos se concentraba en los términos municipales de Ocaña y Seseña. / Y. LANCHÁ

Las mayores retenciones, de entre tres y diez kilómetros, se produjeron en la N-IV

co y siempre en sentido a la capital de España.

El carril adicional entre Seseña y Ocaña dispuesto por la Dirección General de Tráfico para este puente no evitó que el gran número de personas que han sa-

lido de sus ciudades para disfrutar de estas fiestas se viera inmersa en largas colas con circulación lenta a la hora de regresar a sus casas.

Retenciones de entre tres y diez kilómetros tuvieron que soportar los miles de vehículos que a partir de las 18:00 horas se concentraron en estas carreteras.

La N-IV, a la altura del término municipal de Ontígola también registraba, a partir de las 19:20 horas, circulación de nivel amarillo (lenta con paradas esporádicas) con retenciones de dos a cuatro kilómetros.

ACCIDENTES. Respecto a los accidentes durante el fin de sema-

na, y al cierre de esta edición, únicamente se ha producido uno con víctima mortal, el ocurrido el pasado viernes en la localidad de Corral de Almaguer. Una mujer de 77 años falleció en la N-301 víctima de un atropello en el que la conductora del vehículo implicado resultó ilesa.

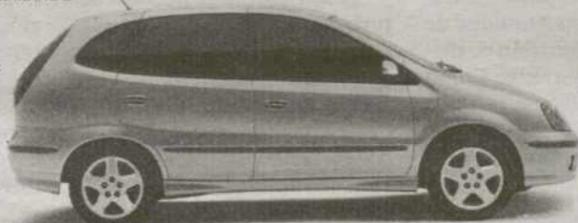
Además, la jornada del sábado, día de la Constitución, tuvo lugar otro siniestro en la N-401, donde se produjo una colisión frontal de dos coches y en el que hubo un resultado de cuatro heridos graves -un niño de siete años y sus padres, además del conductor del otro vehículo- y uno leve, el hermano del anterior, de cuatro años.

LLÉVATE UN NISSAN Y NO PAGUES HASTA JUNIO DE 2004**.

NISSAN ALMERA TINO 2.2 dCI COMMON RAIL DE 112 CV ACENTA POR 18.720*€ 3.114.746*Ptas EQUIPAMIENTO:

- CLIMATIZADOR
- ABS/EBD/NBA
- CONSOLA N-FORM CON ORDENADOR Y PANTALLA COLOR LCD
- CAMARA DE VISIÓN TRASERA
- 4 ELEVALUNAS ELÉCTRICAS
- CIERRE CENTRALIZADO CON MANDO A DISTANCIA
- RADIO CD + 6 ALTAVOCES
- 4 AIRBAGS
- HASTA 24 COMBINACIONES DE ASIENTOS
- LLANTAS DE ALEACIÓN
- 3 AÑOS DE GARANTÍA
- EXISTE LA MISMA VERSIÓN CON MOTOR GASOLINA DE 116 CV POR 16.0970*€ 2.823.570*Ptas

* PLAN PREVER INCLUIDO.



NISSAN TERRANO 3.0 DI TURBO DIESEL INTERCOOLER DE 154 CV SPORT 3 PUERTAS POR 27.709*€ 4.010.390*Ptas EQUIPAMIENTO:

- AIRE ACONDICIONADO
- ABS/EBD
- TRACCIÓN 4X4
- ELEVALUNAS ELÉCTRICAS
- CIERRE CENTRALIZADO CON MANDO A DISTANCIA
- RADIO CD
- 4 AIRBAGS
- DIFERENCIAL DE DESLIZAMIENTO LIMITADO
- REPOSACABEZAS ACTIVO
- LLANTAS DE ALEACIÓN DE 16"
- 3 AÑOS DE GARANTÍA
- EXISTE LA MISMA VERSIÓN CON MOTOR 2.7 TDi DE 125 CV SPORT 3 PUERTAS CON 2 AIRBAGS POR 25.472*€ 4.238.184*Ptas



NISSAN ALMERA 2.2 dCI COMMON RAIL DE 112 CV VISIA 5 PUERTAS POR 15.940*€ 2.652.193*Ptas EQUIPAMIENTO:

- AIRE ACONDICIONADO
- ABS/EBD/NBA
- ELEVALUNAS ELÉCTRICAS
- CIERRE CENTRALIZADO CON MANDO A DISTANCIA
- RADIO CD + 6 ALTAVOCES
- AIRBAG CONDUCTOR
- AIRBAG ACOMPAÑANTE
- AIRBAGS LATERALES
- REPOSACABEZAS ACTIVOS
- 3 AÑOS DE GARANTÍA
- EXISTE LA MISMA VERSIÓN CON MOTOR GASOLINA DE 98 CV POR 13.480*€ 2.239.556*Ptas

* PLAN PREVER INCLUIDO.



902 19 79 05
Con 3 años de garantía

SUPERANDO expectativas
www.nissan.es



SHIFT expectations

TERRANO *PVP recomendado Incluye IVA, Impuesto de Matriculación, Transporte, Nissan Asistencia, Campaña Promocional y 3 años de Garantía 6.100.000 Km. Condiciones para Puntos y Autonomía dirigidos a su Concesionario Nissan. Precios válidos para Península y Baleares y vehículos en stock. **Almiera**: *PVP recomendado Incluye IVA, Impuesto de Matriculación, Transporte, Nissan Asistencia, Campaña Promocional, Plan Prever y 3 años de Garantía 6.100.000 Km. Condiciones para Puntos, Taxis y Servicios Públicos, dirigidos a su Concesionario Nissan. Precios válidos para Península y Baleares y vehículos en stock. **Almiera Tino**: Emisiones de CO₂ 194 g/km. Consumo 9/100 km: urbano 8,3-10,4; extrurbano 4,6; mixto 4,9-7,6. **Almiera Visia**: *PVP recomendado Incluye IVA, Impuesto de Matriculación, Transporte, Nissan Asistencia, Campaña Promocional, Plan Prever y 3 años de Garantía 6.100.000 Km. Condiciones para Puntos, Taxis y Servicios Públicos, dirigidos a su Concesionario Nissan. Precios válidos para Península y Baleares y vehículos en stock. **Almiera Visia**: Emisiones de CO₂ 168 g/km. Consumo 9/100 km: urbano 6,3-12,0; extrurbano 5,3-12,0; mixto 5,4-9,3. *PVP IVA aplicable a particulares, autónomos y empresas no sujeta que adquieran un máximo de dos vehículos en stock. Válida en todo el territorio nacional hasta el 15 de Diciembre de 2003.

▶ VALPARAÍSO

'Río Chico' expone al Ayuntamiento sus necesidades presupuestarias

L.T. / TOLEDO

Los concejales de Urbanismo y de Obras y Servicios, María Paz Ruiz y Javier Alonso, realizan esta tarde, desde las cuatro y media, una visita de trabajo a la Asociación de Vecinos 'Río Chico'. Su objetivo es comprobar y determinar la inversión municipal durante el bienio 2004-05. Estarán también presentes varios miembros de la Asociación.

'Río Chico' considera que la inversión municipal, como el alcalde, José Manuel Molina «ha reconocido en varias ocasiones», es prácticamente inexistente. Los vecinos han elaborado una hoja con una serie de mejoras que estiman irrenunciables y necesarias. En la reunión se tratará la limpieza de parques y jardines, mejoras y finalización del puente sobre la N-403, señalización, y refuerzo de autobuses.

El compromiso del Ayuntamiento de realizar inversiones surgió en una reunión mantenida por del vertedero hace un mes. Además, la Asociación expondrá que las viviendas de la zona están pagando un IBI que oscila en torno a los 500 euros, «cantidad excesiva para lo que se está recibiendo». También reitera la carencia de servicios, a excepción de autobuses urbanos, correos y teléfono.

▶ EPIGRAFE

La UCE empieza sus chalas sobre consumo en Navidad

L.T. / TOLEDO

La Unión de Consumidores de Castilla-La Mancha-UCE en Toledo inicia esta tarde una serie de charlas informativas sobre el consumo navideño. Será a partir de las cinco de la tarde en el Centro Cívico de Buenavista, situado en la avenida de Portugal.

La UCE Toledo, dentro del convenio de colaboración que ha firmado con el Ayuntamiento de esta localidad, está realizando diversas actuaciones para informar a los consumidores en las fechas navideñas. El próximo jueves, será la próxima charla informativa en el Centro Cívico de Padilla. El próximo lunes, será en Santa Bárbara y dos días más tarde en el Polígono. Begoña de la Cruz, secretaria regional de la UCE, impartirá estas charlas, sobre los temas que mayor preocupación generan en el consumidor en estas fechas, como precios, alimentación, juguetes, loterías, cotillones o rebajas.

ANTONIO LÓPEZ ARCHILLA • Director del Parador de Toledo

El nuevo responsable del Parador de Toledo viene de dirigir el de la ciudad de Salamanca. Desde muy joven ha estado ligado a la Red de Paradores, no en vano sus comienzos fueron a los 14 años como pinche de cocina en el de Albacete. A sus 47 años, su esfuerzo y trabajo le han permitido ocupar cargos tales como la Dirección Regional de Paradores de Canarias.

«La apuesta de Paradores es la de ser estandarte en hostelería»

E.L.L. / TOLEDO

Corría el año 1910 cuando el Gobierno encargó al Marqués de la Vega Inclán el proyecto de crear una estructura hotelera, por aquel entonces prácticamente inexistente en el país, que diera hospedaje a los excursionistas y mejorara la imagen internacional de España. Esta idea inicial se convirtió con el paso del tiempo en la Red de Paradores de España y en una estructura compuesta por 86 puntos hoteleros.

Antonio López Archilla fue presentado esta semana como el nuevo director del de Toledo en sustitución de Fernando Molina.

¿Cuáles son los planes del nuevo director del Parador de Turismo de Toledo?

El planteamiento que me he hecho es el de mejorar la calidad en la medida que sea posible y lógicamente intentar seguir colaborando con la ciudad en todo aquello que pueda depender del Parador. Toledo es un lugar muy emblemático a nivel turístico y la apuesta de Paradores siempre ha sido desde hace muchos años el ser un estandarte de cómo debe ser la hostelería en estos sitios tan simbólicos.

¿Hay algún proyecto concreto?

De momento ya hemos hecho algunos cambios. Hemos cambiado la carta y activado negociaciones con touroperadores para ver la próxima temporada si podemos abrir nuevos mercados. Además, estamos poniendo en marcha una serie de ideas como, por ejemplo, un concepto de regalo que se llama 'Mesa para dos' y que es una innovación en lo que a temas de restauración se refiere. Es la posibilidad de que cualquier empresa pueda regalar una comida o menú degustación para dos personas. Estamos abriendo nuestros abanicos de posibilidades en lo que son las operaciones de esta entidad.

¿Cuántas personas pasan anualmente por el Parador?

Con las habitaciones que tenemos actualmente en el mercado -que son 76-, el Parador de Toledo tiene un nivel de ocupación muy cercano al 90 por ciento de media anual. El nivel de servicios de comidas está rondando los 60.000 y desde luego el número de personas que pasan por nuestra cafetería y nuestras terrazas para ver la magnífica vista de Toledo es incalculable.

Esa terraza y esa vista se ha convertido ya en un referente de la imagen de Toledo.

Así es. Siempre ocurre lo mismo con Paradores. Cuando iniciamos Paradores, que es una empresa que ha estado cuando en los años veinte y treinta la in-



Antonio López ocupó su cargo a mediados del mes de septiembre. / ANA BRAOJOS

dustria privada no consideraba oportuno invertir, el de Toledo se inauguró en una ciudad en la que prácticamente no había ningún hotel. El sitio que se eligió es un mirador. A medida que los clientes, durante los más de treinta años que lleva abierto el Parador, han ido degustando la vista que se ofrece desde aquí, se ha ido extendiendo y conociendo, mediante el boca a boca, la posibilidad de este lugar y la belleza de sus paisajes. Cualquiera que viene a Toledo, incluso en muchas ocasiones sin tener nosotros ninguna oportunidad de negocio, tiene la ocasión de disfrutar de esta terraza. Como anécdota puedo contar que una de las cosas que más me han sorprendido desde que estoy en la

Estamos poniendo en marcha nuevas ideas como por ejemplo un nuevo concepto de regalo denominado 'Mesa para dos'»

Los actos del 75 aniversario y la publicidad han hecho que nosotros no notemos la crisis del turismo»

capital de Castilla-La Mancha es que la vista del Parador es la foto obligada de todas las parejas que se casan. Los fines de semana este lugar es un constante paseo de novios.

¿Cuáles son los principales mercados con los que trata el Parador?

Casi el cincuenta por ciento de las personas que alojamos son españolas. Después, ingleses, franceses, alemanes y norteamericanos. Los japoneses también tienen un peso muy específico.

¿Están notando la crisis del turismo que está sufriendo este año la Ciudad Imperial?

Estuve en una reunión de la Asociación de Empresarios de la provincia y realmente se habló de muchas cosas, entre otras, del Plan de Excelencia y de ese descenso de actividad. Nosotros no lo hemos notado. También es cierto que contamos con nuestra imagen de marca y con la promoción que hemos hecho. Este año la red cumple el 75 aniversario y todos los actos de esta celebración, unidos a nuestra campaña de publicidad en la televisión, han hecho que no podamos decir que hemos notado un descenso de actividad fuerte.

¿Para un Parador, 75 años son ya muchos años?

Sí. Esta es la obra de una persona que fue el Marqués de la Vega Inclán. En el año 1912 empezó a convencer al rey de que España era un posible destino turístico y de que había muchas cosas que ver en España. En 1928 se inauguró el Parador de Gre- dos, muy cerca de aquí, y a partir de entonces se estructuró como

una red de hoteles. Como anécdota, la red de paradores -en aquella época se llamaban los albergues de carretera- fue la que, de algún modo, autorizó las carreteras del país. En este sentido, algunas localidades aparecen en las señales de tráfico porque cuentan con un Parador.

¿Cuándo nace el Parador de Toledo?

El de Toledo está dentro del denominado 'boom' de Fraga. En el año sesenta, la red tenía unos sesenta paradores. Cuando llegó al Ministerio de Información y Turismo el señor don Manuel Fraga Iribarne promocionó otros cuarenta. El de Toledo funciona desde principios de los años sesenta.

¿Qué peculiaridades caracterizan al Parador de la capital regional?

Bajo mi punto de vista hay dos cosas muy importantes. Primero, la cercanía que tenemos con Madrid hace que sea un sitio muy deseado por la gente que viene a conocer España. Los turistas que llegan al aeropuerto de Barajas y que quieren ver cosas del país, tienen a Toledo como ciudad de referencia. Es una de las ciudades Patrimonio de la Humanidad más interesantes y esto también hace que el Parador sea una pequeña puerta de entrada para ese turista. Lo segundo que destacaría sería las características del edificio del Parador. Es un edificio muy acomodado a la construcción típica de la ciudad. Es un inmueble muy adaptado como cigarral, muy sorprendente y que, sobre todo para el turismo extranjero, es muy atractivo.

► TURISMO

Lleno absoluto durante el puente en los hoteles y restaurantes de Toledo

• Algunos establecimientos se vieron obligados a desviar a turistas a otros locales, especialmente los restaurantes, que el domingo se vieron 'desbordados'.

milia toledana se acercarán a la capital regional para disfrutar de estas fiestas, como en otros años.

Los hoteles que presentarán el estado de 'lleno', serán, según las previsiones, aquellos que, además de cena, complementan sus servi-

cios con 'cotillón' y orquesta, aunque en este caso, la mayor afluencia proviene de otras provincias, porque los toledanos no suelen pasar la noche fuera de casa en el día en que se despide un año y se recibe otro.



Las calles han estado repletas de gente./YOLANDA LANCHÁ

JORGE FRAGUAS / TOLEDO

Los hoteles, hostales, restaurantes y bares de la capital regional han visto 'desbordados' sus servicios durante los tres días que ha durado el puente de la Constitución, hasta el punto de que han tenido que desviar a parte de los potenciales clientes por no disponer de los medios suficientes para poder atender el cien por cien de las demandas de los turistas.

Ya las previsiones eran buenas, pero los resultados las han satisfecho y sobrepasado, aunque no se han apreciado diferencias notables con respecto a otros años. «Siempre que hay puente se llena todo», apuntó Marichu Díaz, directora de Relaciones Públicas del Hotel Beatriz.

El turista por excelencia de este puente ha sido nacional, al igual que el que se espera en los próximos días de Navidad, aunque muchos de ellos se quejaban de la falta de restaurantes para satisfacer a todos los que llegaban a comer o cenar, así como del horario de cierre de los museos de la capital regional.

En los hostales toledanos, la afluencia de visitantes también ha supuesto que el cien por cien de las habitaciones estuvieran ocupadas, tampoco apreciándose diferencias significativas con respecto a las mismas fechas en años anteriores.

Por su parte, los restaurantes han llenado sus comedores todos los días, sobre todo el pasado domingo, en que algunos no pudieron atender a todos los clientes. La mayoría de los visitantes del día 7 fueron madrileños, quizás motivado por la buena mañana que hizo, apunta David García, 'maitre' de un restaurante de la Ciudad Imperial.

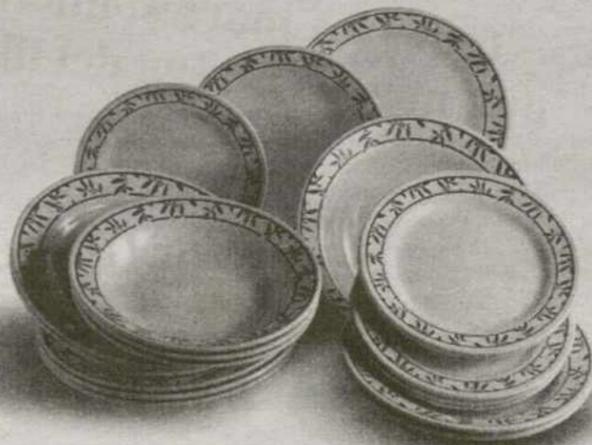
Los turistas de otras regiones mostraron su asombro ante tal cantidad de gente, que también se apreció en los locales de copas y en las calles, donde, era casi imposible circular en coche en ciertos momentos del día.

PREVISIONES. Con la Navidad a 'las puertas', las previsiones de los hosteleros toledanos son buenas, especialmente los restaurantes, que ya tienen reservas casi todos los días próximos con motivo de las comidas y las cenas de empresa.

Para los hostales y hoteles de la ciudad el día más fuerte será el 31, ya que muchas personas con fa-



irresistible



Registrado en la Consejería de Economía y Hacienda de Castilla La Mancha el 21-11-2003

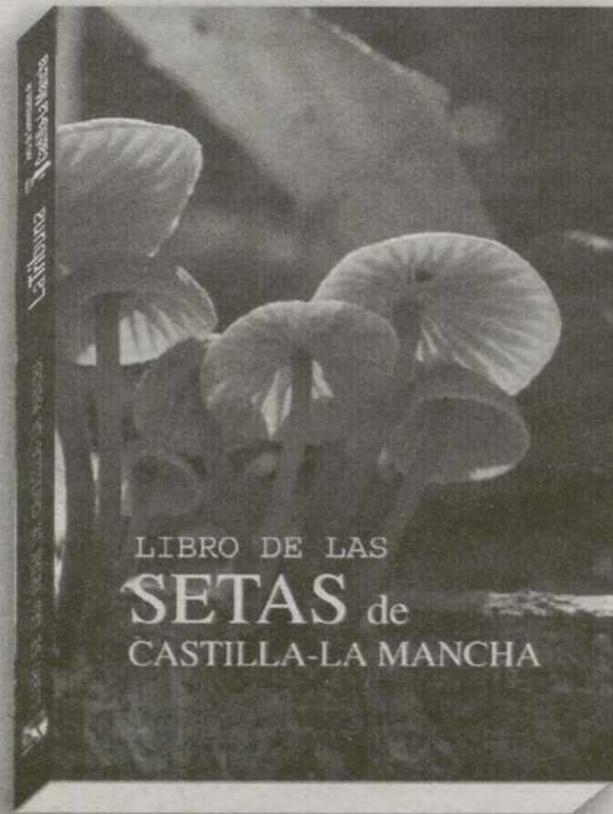
Para conseguir esta fantástica vajilla de 19 piezas sólo tienes que venir a tu oficina de Caja Castilla La Mancha, incrementar el saldo de tu Libreta de Ahorro, Cuenta Corriente o Libreta Verde desde 3.000* euros del 5 al 23 de Diciembre y mantenerlo como mínimo 120 días. Da un toque de estilo a tus comidas.

*Ingreso en efectivo o con talón de otro Banco o Caja. El ingreso permanecerá indisponible durante 120 días naturales (T.A.E. 1,95%). Promoción limitada a 35.000 unidades. Máximo 2 vajillas de 19 piezas por cliente. Bases de la promoción en Oficinas de Caja Castilla La Mancha.



22 entregas

Consigue el libro de las SETAS de CASTILLA-LA MANCHA



TOTALMENTE GRATIS

Todos los martes, miércoles y jueves una nueva entrega del libro de las setas.

Cada semana con **La Tribuna**

Con el patrocinio de



Junta de Comunidades de **Castilla-La Mancha**



CUPON-RESERVA COLECCION SETAS
COMPLETAMENTE GRATIS
 Los suscriptores de LA TRIBUNA que deseen disponer de esta magnífica promoción, deben enviar debidamente cumplimentado este Bono de Reserva a nuestras oficinas

Nombre y apellidos: Código de cliente:

Dirección:

Población:

Provincia:

Tel.:

► 'JUEGOS DEL AGUA'

Unesco estudia demandar a Oceánica por el uso fraudulento de su nombre

El gabinete jurídico de su Dirección General, ubicada en París, analiza ya el caso y las medidas legales que se adoptarán

«Es inmoral e ilegal utilizar el buen nombre de la Unesco para jugar con instituciones públicas, con los niños y con la infancia», señala su representante en la región.

J. SERRADOR / TOLEDO

La Comisión Española de Cooperación con Organización de las Naciones Unidas para la Educación, la Ciencia y la Cultura (Unesco) está estudiando emprender acciones legales contra Oceánica por utilizar sin autorización el logotipo de este organismo para promocionar los 'Juegos del Agua'. El nombre de la Unesco, junto con el de la Comisión Europea, y el de los ministerios de Agricultura, Pesca y Alimentación, Medio Ambiente, Ciencia y Tecnología y Educación Cultura y Deporte fue utilizado por Oceánica como carta de presentación ante diversos ayuntamientos de municipios de la ribera del Tajo de las provincias de Toledo, Cuenca, Guadalajara y Cáceres para obtener ayudas y subvenciones con las que hipotéticamente poner en marcha los 'Juegos del Agua'.

Este proyecto se presentó como un «programa de formación medioambiental permanente» dirigido a jóvenes escolares de entre 8 y 17 años de edad con el que se pretendía supuestamente, entre otras cosas, fomentar el respeto y la protección del medio ambiente en el ámbito escolar.

«Hemos trasladado todo el caso con el uso fraudulento de nuestro logotipo a la Dirección General de la Unesco, situada en París, para que decida si procede o no iniciar acciones judiciales contra Oceánica», explica el presidente del Centro Unesco en Castilla-La Mancha, Fernando Redondo.

Redondo, que asegura que el director general de Oceánica, José Luis Soler, entregó un pequeño informe con este proyecto en las oficinas de la Unesco a «finales del año 1999 o principios de 2000», pero «desde entonces no hemos vuelto a saber nada más de él ni de los Juegos del Agua, que no cuentan con autorización ni de la Dirección General de la Unesco ni de la Comisión Española para usar el nombre, el logotipo o el emblema de la organización».

SORPRESA. «Es inmoral e ilegal utilizar el buen nombre de una organización como la Unesco para jugar con instituciones públicas, con los niños y con la infancia», subraya Fernando Redondo, que añade que la actitud de Oceánica, Asociación para la Gestión de Pro-



José Luis Soler, responsable de Oceánica, enseña el Tajo a varios niños. (X. LANCHAS)

yectos para el Fomento y Desarrollo de la Cultura del Agua, merece una «condena absoluta».

Para el presidente del Centro Unesco en Castilla-La Mancha también resulta sorprendente «lo fácil» que es engañar hoy en día a las administraciones públicas.

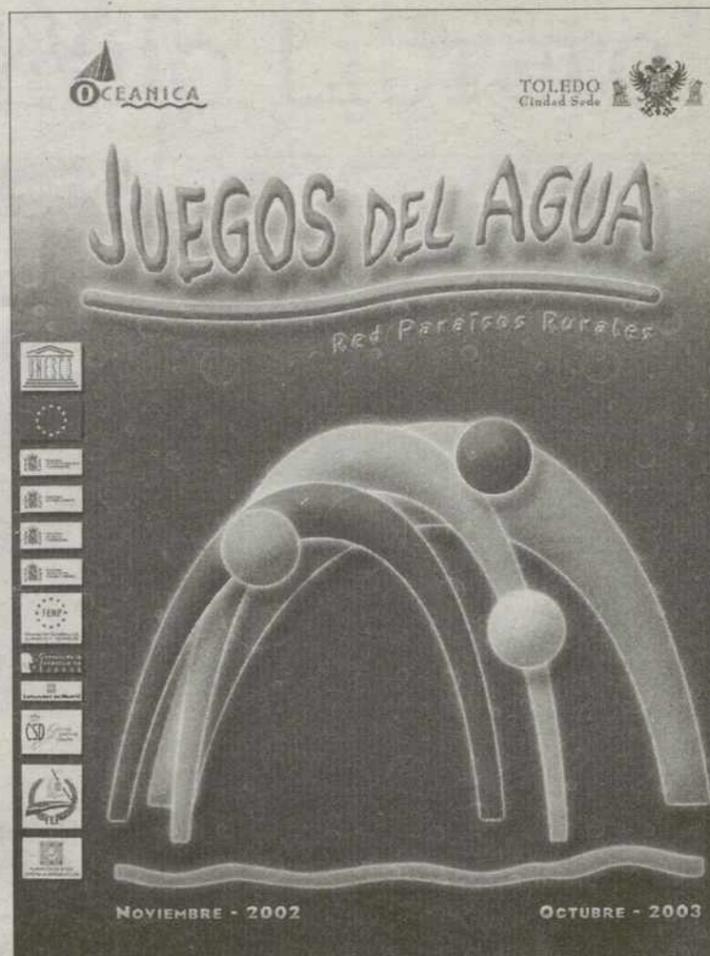
«Parece mentira que con un proyecto tan poco viable y con tantas lagunas se consiga engañar a una administración pública», concluye Redondo.

Los 'Juegos del Agua' tenían como objetivo, según explica Oceánica en los folletos informativos editados, «la creación de la Red de Paraisos Rurales de la Cuenca del Tajo, fortalecer el asentamiento de la población juvenil en el medio rural, establecer un marco de actuación conjunta entre los ayuntamientos participantes, la recuperación de instalaciones abandonadas o en desuso situadas en la cuenca del Tajo y la creación de una ruta de turismo cultural de calidad».

Delegación

La Delegación del Gobierno en Castilla-La Mancha va a encarar esta semana un informe jurídico a la Abogacía del Estado para determinar si es necesario emprender acciones judiciales contra Oceánica, empresa inspiradora de los 'Juegos del Agua'.

Al parecer, esta asociación también ha utilizado sin autorización los nombres de cuatro ministerios, cuyos logotipos aparecen como patrocinadores en los folletos editados por Oceánica, Asociación para la Gestión de Proyectos para el Fomento y Desarrollo de la Cultura del Agua. Se trata de los ministerios de Agricultura, Pesca y Alimentación, Medio Ambiente, Ciencia y Tecnología y Educación, Cultura y Deporte.



Cartel de los Juegos, en el que aparece el logotipo de la Unesco.

D.O. La Mancha

Señorío de Gudianreja

Reserva - Cosecha 1980

Excelente

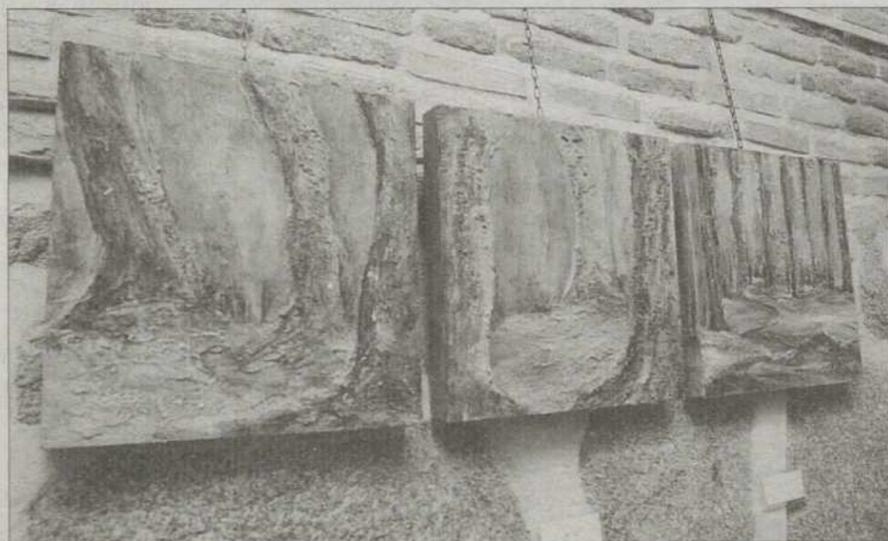
SEÑORÍO DE GUADIANEJA GRANDES RESERVAS Y RESERVAS ESPECIALES

Vinícola de Castilla, S.A. Tel.: 926 64 78 00 Fax: 926 61 04 66

www.vinicoladecastilla.com

VIVIR₁₂

T O L E D O



Los formatos de las piezas son múltiples. / VÍCTOR BALLESTEROS



Merece la pena acudir a la Galería para ver el tratamiento del color. / VÍCTOR BALLESTEROS

El impulso del recuerdo

La Galería Ar+51 acoge, hasta el próximo 6 de enero, la última producción de la artista Rosa Escalona

M.L.G. / TOLEDO

Rosa Escalona muestra sus últimos trabajos, bajo el título 'La representación del bosque', en la Galería de Arte Ar+51 hasta el próximo 6 de enero.

«Estoy preparando una exposición que se titula 'Espacio-tiempo' y esta es una de las series que formarán parte de esa muestra», explica la autora. Junto a la 'Representación del bosque' otros dos tiempos formarán parte de ese gran montaje, por un lado estará «la representación del agua» y por otro, «el del ambiente rústico». Juntas conformarán una instalación en la que no faltará música, luz, vídeo...

Este bosque o estos bosques que cuelgan de la Galería Ar+51 son representaciones recurrentes en la obra de esta autora. «Es un tema retomado con técnicas nuevas, yo he hecho mucha pintura de campo antes de hacer la carrera en la facultad, fueron siete

años de pintura de campo en el norte del país». «Salíamos a pintar bosques, hayedos preciosos, de ahí viene, lo que pinto ahora nace de mi imaginación, de los recuerdos que me quedan».

Lo que se muestra en la Galería no es pintura al natural, es un sentimiento, «transmito lo que me está pasando por la mente, todos mis sentimientos los voy plasmando en los soportes para que el espectador también los sienta», aportando además toques de fantasía que concede a las obras un calor especial.

Las piezas de 'La representación del bosque' parecen estar vi-

vas, las texturas les conceden un matiz corpóreo. «Hace ya unos cuantos años que estoy investigando las materias, la masa... a las obras las estoy metiendo muchas texturas de diferentes clases». Arenas, polvos de cemento, de mármol, tierra de albero...

Sus investigaciones se pueden calificar de pormenorizadas. «Trabajo con unas galerías en Alemania por lo que estuve investigando para poder mandar las telas enrolladas», sin que sufran ningún deterioro. Para conseguirlo se dio cuenta de que tenía que trabajar con elementos más finos, «tenía que tener cuidado con la materia que le metía, me ha llevado tiempo pero lo estoy logrando, he dedicado tiempo a observar como actúan al sol o al frío».

En algunos casos las piezas o los elementos representados se convierten en esculturas. El acabado depende de las cantidades que se mezclen, «es como hacer confitería, yo aplico las técnicas del horno de mi abuela en la obra», sonríe la autora.

«El color me encanta pero si te digo la verdad lo saco todo con tres o cuatro colores, me gusta utilizar los pigmentos puros, el blanco y negro los trabajo poco porque ensucian, cuanto más puros sean los pigmentos dan más vida a las obras».

Los formatos de ese bosque son diversos. Los verticales hablan de profundidad, los que se acercan al cuadrado enmarcan uno o varios detalles, todo va relacionado en este bosque de ensueño que guarda 'Ar+51'.

En algunos casos las piezas o los elementos representados se convierten en esculturas



Rosa Escalona junto a una de sus obras. / VÍCTOR BALLESTEROS

► RECONOCIMIENTOS

A las puertas del 'Premio Librero'

La librería toledana 'Hojablanca' fue una de las nominadas al galardón que concede la Cegal en reconocimiento al fomento de la cultura y la lectura por parte de las librerías • El premio consistía en una recompensa monetaria de 6.000 euros • A pesar de no ganar, el establecimiento piensa realizar el proyecto de actividades presentado

• Entre las actividades de la librería destacan sus talleres de iniciación a la escritura, que el año pasado dieron lugar a la publicación de un libro con los relatos de los participantes.

JORGE FRAGUAS / TOLEDO

Esta ocasión no ha podido ser, pero la librería toledana 'Hojablanca' no descarta presentarse nuevamente al galardón que la Confederación Española de Gremios y Asociaciones de Libreros (Cegal) otorga cada año. En esta V Edición del 'Premio Librero', impulsado desde el Ministerio de Educación, Cultura y Deportes, la librería ha sido nominada, pero finalmente ha sido una valenciana la que ha ganado los 6.000 euros del galardón.

El 'Premio Librero' reconoce la labor de las librerías españolas que favorecen la dinamización de la cultura, la difusión del libro y el fomento de la lectura, entre otros aspectos, filosofía que pretende seguir 'al pie de la letra' el establecimiento de Toledo, que ha recibido con agrado y satisfacción la nominación.

Son muchas las librerías que



'Hojablanca' fue nominada, aunque no consiguió alzarse con el galardón. / VÍCTOR BALLESTEROS

Para 'Hojablanca' la oferta cultural de Toledo ha crecido de forma notable en los últimos años

concurran en el certamen, pero sólo una la ganadora y, aunque 'Hojablanca' se ha quedado a las puertas de lograrlo, el proyecto de actividades que presentaron era uno de los más competitivos y que «aunque no hayamos ganado, vamos a hacer de todas formas», señala Milagros Díaz, propietaria del establecimiento.

LAS ACTIVIDADES. En el casi finalizado año 2003, las actividades que ha llevado a cabo 'Hojablanca' han sido de lo más variadas. Entre las más importantes destacan unos talleres de escritura en los que los alumnos escribieron sus propios relatos. Esta es una iniciativa que ya se llevó a cabo el pasado año, dando lugar a un libro que salió publicado, al igual que se va a hacer con los relatos de este año.

Asimismo, se han hecho presentaciones de libros, actividades de animación a la lectura destinadas a los más pequeños y tertulias de poesía, aparte de las relaciones con las bibliotecas por las que 'Hojablanca' se encarga de enviar bibliografías.

Para el próximo 2004, la librería tiene previsto seguir con los talleres de literatura, una actividad que quieren extender a través de la celebración de seminarios en dos niveles, para iniciados y avanzados. Y también se van a realizar talleres monográficos sobre personajes importantes en el mundo literario y de aprendizaje de dibujo, especializados en el cómic.

Por otro lado, y como iniciativa novedosa, se quiere desarrollar también un itinerario de rutas por la capital regional en base a los lu-

gares emblemáticos de los que hablan los libros que versan sobre Toledo.

Todos los talleres y presentaciones de libros se realizan en el subsuelo del establecimiento, en una cueva especialmente acondicionada para la realización de los mismos.

LECTURA Y CULTURA. Para Díaz, «la librería no se puede quedar en el mero hecho de vender libros, sino que deben servir para impulsar la cultura, apoyando-

nos en las bibliotecas y los colegios. Esos tres mundos juntos son los impulsores de la cultura en Toledo» y añade que, fuera del libro, «hay un montón de actividades. Yo creo que en Toledo se ha dado un buen impulso en este sen-

tido de unos años a esta parte».

En cuanto al índice de lectura, también se ha incrementado en los últimos años en la capital regional, predominando en la actualidad las novelas de intriga e históricas.

DOÑA DESIREE GÓMEZ MARTÍN, DOÑA VIRGINIA FERRERO RUIZ Y DOÑA CLARA VÁSQUEZ RUIZ,

Liquidadoras de la Sociedad Cooperativa de Trabajo Asociado "CAVIDES S.C.L." -en liquidación-, domiciliada en Toledo, Calle Armas, número 13, 3ºB, con C.I.F. número F-45505807.

Hacen constar:

Que la Asamblea General de la Cooperativa celebrada en el domicilio social el día 17 de Noviembre de 2003, con carácter universal y con la asistencia de todos los socios de la misma, que figuran en la lista de asistencia, se tomaron, por unanimidad y previa deliberación, entre otros, el siguiente acuerdo:

"...**DISOLUCIÓN DE LA COOPERATIVA:** Por decisión unánime de los socios, se acuerda la disolución de la Cooperativa de conformidad con lo establecido en el art. 90,f) de la Ley 20/2002 de Cooperativas de Castilla-La Mancha..."

El acta de la Asamblea General fue aprobada y firmada por los socios al final de la misma.

Y para que conste, libramos la presente, a los efectos establecidos en el art.92,6. de la citada Ley.

En Toledo, a 2 de Diciembre de 2003.
Las Liquidadoras



mejoras

EN LA RED ELÉCTRICA

MIÉRCOLES, 10 DE DICIEMBRE DE 2003
Desde las 9.00 a las 12.00 horas.

POBLACIÓN AFECTADA:
Santa Cruz de Retamar
CALLES: Urbanización El Romeral

Corte por trabajos de mantenimiento en los transformadores interperies 45AZ58, 45AZ59, 45AZ60, 45AZ61 y 45AZ62 de La Urbanización El Romeral

MUY AGRADECIDOS
POR SU COLABORACION
Las líneas se considerarán en tensión, por si los trabajos terminasen antes de las horas indicadas.

FINANCIERA NACIONAL PARA SUS OFICINAS
EN TALAVERA DE LA REINA Y TOLEDO PRECISÁ:
ASESORES FINANCIEROS

<p>Se requiere:</p> <ul style="list-style-type: none"> • Edad entre 25 y 35 años • Buen nivel cultural • Conocimientos de informática a nivel de usuario • Dotes comerciales • Experiencia en Banca, Financiera, Gestoría de Seguros, etc. 	<p>Se ofrece:</p> <ul style="list-style-type: none"> • Incorporación inmediata • Formación a cargo de la compañía • Condiciones económicas competitivas y negociables en función de la valía del candidato
--	--

Interesados, enviar curriculum vitae con fotografía reciente al apartado de Correos 336. 06800. MERIDÁ

Cuando el frío ataca

El descenso de las temperaturas los días previos a la Navidad sirve de recordatorio a la gente de la llegada del invierno • Los comerciantes aseguran que los clientes no están preparados para la bajada del termómetro

J. MORENO / TALAVERA

La proximidad de las fechas navideñas viene acompañada de bajas temperaturas que alertan a la gente sobre la llegada del frío del invierno. Hasta entonces, cada año, los talaveranos prefieren olvidar la preparación para el descenso del termómetro y hacer sus compras en un raptó de necesidad en los días más gélidos.

El encargado de 'Tien 21', Ricardo Fernández, asegura que las ventas aumentan sobremanera cuando ataca el frío. Aunque la gente incorpora en sus viviendas cada día más sistemas centrales de calefacción, continúan vendiéndose los clásicos radiadores, «como apoyo a estas instalaciones».

Este electrodoméstico poco asociado con la moda ha sufrido en los últimos años un cambio de rumbo con la apuesta de las marcas por hacer aparatos de diseño. «A la gente le extraña que un radiador pueda cambiar de forma, pero los fabricantes, últimamente, se esmeran en mejorar la presentación de estos electrodomésticos», explica Ricardo.

Además de estas novedades en la forma de los convencionales radiadores, las preocupaciones de sus compradores, entre los que se



«Los fabricantes se preocupan cada vez más por innovar en el diseño de calefactores»

encuentra mucha gente joven, también han variado. «Cuando deben elegir entre varios radiadores preguntan por cuál consume menos». Para el encargado de Tien 21, las marcas dedicadas a electrodomésticos caloríferos se preocupan por sacar al mercado productos que gasten menos energía. Entre éstos, los nuevos radiadores de aceite que con menos potencia consiguen mayor rendimiento. Este sistema se llama 'micathermic' y consume bastante menos que un aparato corriente.

Otro de los sectores que están vinculados con el frío es el textil. Sonia Méndez trabaja en la tienda de ropa de Amichi. «Por estas fechas, con la lluvia y el frío, la gente se anima a comprar las prendas de invierno», explica, aunque recibe el material entre agosto y septiembre. Sonia asegura que a pesar de este año han traído colores claros la gente prefiere los oscuros para esta época del año.

En cuanto al material que más se vende en estas fechas invernales, Sonia enumera la lana, la lana y el algodón que son los materiales más propicios para aguantar las temperaturas. «Estos componentes predominan, sobre todo, en las chaquetas», matiza.



¡Qué frío! Las estampas típicas del invierno se vienen sucediendo cada vez más a menudo y según se acerca la festividad navideña. Aunque siempre hay remedios para paliar las bajas temperaturas como fue el caso de los participantes la carrera popular «San Jerónimo» que no dudaron ni por un momento en despojarse de sus camisetas una vez terminada la carrera. / FOTO: MANU REINO

► ILLESCAS

Los afectados por las antenas se manifestarán antes de Navidad

Los profesores y padres de los centros Juan de Padilla y Martín Chico marcharán desde el instituto al Ayuntamiento para protestar porque las antenas siguen a 40 metros de los edificios

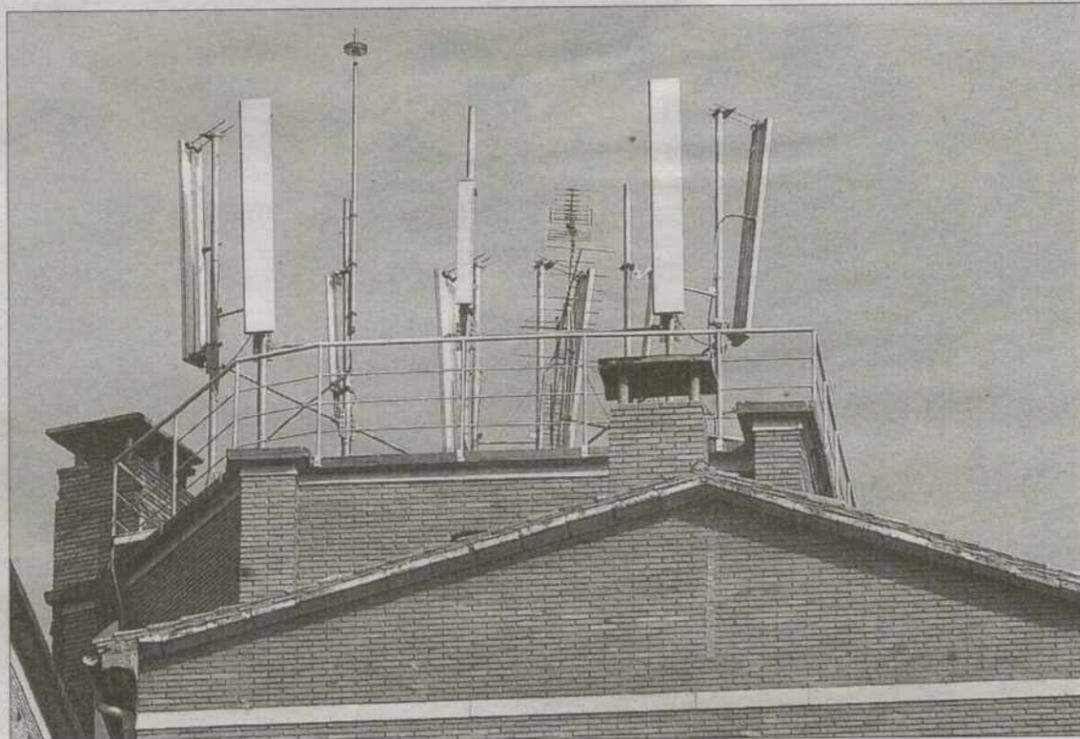
• Aunque el Consistorio ha habilitado un nuevo lugar en el Camino de Cedillo, no se han cambiado las dos antenas más conflictivas por falta de suministro eléctrico.

RAMÓN DE JUAN / TOLEDO

El colectivo de los afectados por las antenas de telefonía móvil en dos centros educativos de Illescas se manifestará antes de las vacaciones escolares en una marcha que discurrirá entre el IES Juan de Padilla y el Ayuntamiento de la localidad. Lo harán en señal de protesta porque, según ellos, el Ayuntamiento «no ha cumplido aún su promesa de trasladar las antenas a otro emplazamiento», en palabras de Santiago Salvador, que habla en nombre de la asociación vecinal 'Al Sagra', colectivo que se sumará a la protesta.

Los profesores y padres de alumnos quieren que, de una vez, se aplique una ordenanza municipal con fecha de 18 de diciembre de 2001 por la que el Ayuntamiento debía haber cambiado de emplazamiento dos antenas de telefonía móvil que se encuentran a cuarenta metros de los centros escolares, de tal manera que estuviesen a un mínimo de 1.200 metros del casco. El Ayuntamiento ha habilitado un nuevo lugar, en el Camino de Cedillo, pero insiste en que aún no dispone de suministro eléctrico.

Informa Santiago Salvador de que existen otras dos antenas, si-



Los afectados están dispuestos a recurrir a la vía jurídica. / LUIS LÓPEZ

tuadas aproximadamente a 300 metros de los centros, «que tampoco cumplen la ordenanza, pero sobre las que el Ayuntamiento no ha dicho nada acerca de cambiarlas de lugar», dice.

«Parece que no hay verdadero interés en solucionar el asunto, y de esta manera se puede eternizar. Llevamos desde el año 2.000 con promesas y aún tenemos las antenas delante», afirma el representante vecinal. Al mismo tiempo, avisa que, si la protesta no tiene consecuencias, recurrirían a la

vía jurídica, primero con el requerimiento y segundo con la denuncia.

Santiago Salvador tiene claro que, si bien las consecuencias para la salud de las ondas de las antenas de telefonía móvil no están demostradas, tampoco lo está lo contrario, pero sí que es una evidencia la aparición de algunos problemas de salud en personas cercanas a los centros educativos.

«No parece haber mucho entusiasmo en investigar médicamente este asunto dado el gran

presente que vive la industria de la telefonía móvil», defiende.

El portavoz vecinal asegura que la reclamación está respaldada por las normativas europea, nacional y regional.

Al respecto, cita unas declaraciones del mismísimo ministro alemán de comunicaciones: «Es posible que las acaloradas discusiones acerca de la energía nuclear nos parezcan una suave brisa en comparación con lo que nos va a representar el tema de las redes de telefonía móvil».

► OCAÑA

Muere un comandante del Ejército en un accidente de paracaidismo

El accidente fatal se produjo a las 11:30 horas del domingo en la escuela de Ocaña, cuando el militar, de 40 años, chocó en el aire con un joven de 29 años, cayendo ambos al suelo

LA TRIBUNA / TOLEDO

Un hombre de cuarenta años, comandante del Ejército, falleció y otro de 29 resultó herido grave al impactar en el aire y precipitarse al suelo cuando practicaban el salto en paracaídas en Ocaña. Según informó la Delegación del Gobierno en Castilla-La Mancha, el accidente ocurrió el domingo, cuando ambos paracaidistas practicaban este deporte de forma privada. Al fallecido, M. V. S. comandante del Ejército, se le recordó ayer en la

misa celebrada en la Academia de Infantería de Toledo con motivo de la festividad de su patrona, la Inmaculada Concepción.

El comandante falleció y el herido, cuya identidad responde a las iniciales L. J. D. M., practicaban el salto en paracaídas de forma privada en la escuela de paracaidismo de Ocaña, aprovechando la jornada festiva. El accidente se produjo sobre las 11:30 horas al impactar ambos paracaidistas en el aire por causas que se descono-

cen, tras lo cual se precipitaron al suelo y cayeron en la zona del basurero.

ATENCIÓN MÉDICA. Los paracaidistas fueron atendidos por varias unidades del Sescam, como una ambulancia medicalizada y un helicóptero sanitario. Los operarios contaron con la colaboración de una ambulancia medicalizada de la comunidad de Madrid y varios efectivos de la Policía Local y la Guardia Civil de Ocaña.

Tanto el herido como el fallecido fueron trasladados al hospital Virgen de la Salud de Toledo.

La escuela de paracaidismo de Ocaña es una de las dos que se encuentran en la provincia de Toledo. La otra está en Lillo. Aunque en un principio se informó de que el accidente fue asistido por la Cruz de Roja de Ocaña, ni este cuerpo ni Protección Civil hicieron ninguna salida durante toda la jornada del domingo, según confirmaron varias fuentes.

► GERINDOTE

El Ayuntamiento aprueba la ordenanza para el servicio de ayuda a domicilio

LA TRIBUNA / TOLEDO

El Ayuntamiento de Gerindote ha aprobado la ordenanza fiscal reguladora de la tasa por el servicio de ayuda a domicilio, prestado a «todas aquellas personas, generalmente ancianos, niños, minusválidos y otras personas que por diversos motivos se encuentren en situación de no poder asumir por sí mismas la responsabilidad de su propio cuidado personal, doméstico y social y/o carezcan de familiares próximos capaces de prestarles la ayuda que necesitan para ello», según acaba de ser publicado en el BOP de Toledo.

Para poder recibir esta ayuda es necesario estar empadronado en el municipio, y la condición de beneficiario no tiene carácter permanente.

Esta ordenanza, de interés para los ciudadanos de este municipio, fue aprobada por el Pleno de la Corporación en sesión celebrada el 4 de septiembre de 2003. La admisión de todos los solicitantes del programa corre a cargo de los órganos competentes de la Consejería de Bienestar Social de la Junta de Comunidades de Castilla La Mancha.

Pueden gozar de la condición de beneficiarios del servicio todas aquellas personas que a la fecha de la entrada en vigor de la ordenanza (7-12) se encuentren recibiendo la ayuda, siempre y cuando esta no manifieste de forma expresa su negativa a seguir recibiendo el servicio.

► TORRIJOS

Barreda inaugura hoy la exposición 'La comarca esencial'

LA TRIBUNA / TOLEDO

El vicepresidente de Castilla-La Mancha, José María Barreda, inaugura hoy, junto a la alcaldesa Mercedes Giner, la exposición 'La comarca esencial', organizada por la asociación 'Castillos del Medio Tajo'. Esta muestra se compone de 4 capítulos. En el primero, dedicado al conocimiento del territorio y su interrelación con el resto de la región, se analiza el medio físico de la comarca, así como los aspectos sociológicos de sus habitantes; el segundo capítulo se centra en los potenciales de la zona; y el tercero lo hace en la realidad administrativa y funcional del Proder.

►URDA

La asociación 'El Pito' de Nambroca gana el Concurso Nacional de Migas

El premio para los dos primeros clasificados consistió en la estancia durante un fin de semana en el Parador Nacional de Córdoba y una cerámica conmemorativa del certamen

• El Ayuntamiento limitó la participación a 200 concursantes para garantizar la calidad, y muchos de ellos desistieron de competir por la amenaza persistente de lluvia.

CONSUELO SÁNCHEZ / URDA

La asociación 'El Pito' de Nambroca (Toledo) ganó el primer premio de la XXIII edición del Concurso Nacional de Migas de Urda tras competir en la final con otros tres concursantes: el matrimonio de Urda compuesto por Dolores Álvarez y Jesús Saz; la peña 'Los Cascabeles', de Urda y la peña 'El Pilar' de Ciudad Real.

La asociación recibió de manos del alcalde, el socialista Florencio Fernández, y de la concejala de Cultura, Agustina Mayorales, el premio, que consiste en la estancia durante un fin de semana para dos personas con pensión completa en el parador nacional de Córdoba, emplazado sobre las ruinas del palacete de verano de Abderramán I, además de en una cerámica conmemorativa de los hermanos 'Peño', de Villafranca de los Caballeros.

El miembro del jurado Manuel Seller, restaurador de un 'Alto en el Camino' de Madridejos, informó: «Los miembros del jurado hemos sido unánimes a la hora de otorgar este primer premio; la asociación lo ha conseguido por la rapidez con que ha elaborado el plato, la degustación que ha tenido, su elaboración al saber compensar la grasa y saber equilibrar la textura con el agua».

Los miembros de esta asociación de Nambroca informaron de que este era el tercer año que concursaban en Urda, y el primero en que conseguían un premio. La asociación concursaba con el número 79 entre los 165 concursantes que participaban este año.

El jurado valoró positivamente la reducción en la participación en favor de la calidad de la prueba

La asociación 'El Pito' volvió a elaborar sus migas al quedar entre los cuatro finalistas que compitieron en una final que se vio deslucida por el tiempo. Los cocineros de la asociación manifestaron que el secreto de sus migas estaba en «freír los ajos, echarle miga de pan y moverlas mucho, dándole un toque final de ajos machacados con agua que se echan por encima».

La peña 'El Pilar' de Ciudad Real consiguió el segundo premio, idéntico al primero: estancia en el



Los integrantes de la agrupación ganadora con su cazuela de migas. / C.S.

parador nacional de Córdoba y cerámica conmemorativa.

El tercer premio fue a parar al matrimonio de Urda compuesto por Dolores Álvarez y Jesús del Saz, urdeños afincados en Madrid. Y el cuarto, para la asociación 'Los Cascabeles' de Urda. El tercer y cuarto premio consistieron en una cerámica conmemorativa que recogieron los ganadores.

La Peña 'El Pilar' participaba con el número 121. Este era el quinto año que concursaba, consiguiendo el segundo puesto. «La paciencia, el amor y el cariño», decían que era el secreto de su receta.

María Dolores Álvarez y Jesús del Saz, de Urda, concursaban con la sartén 67. Quedaron en tercer lugar y, según manifestaba Dolores Álvarez, el secreto de su receta estaba en los ingredientes que aderezan sus migas: ajo, panceta y chorizo, además de en el logro del punto de sal.

El matrimonio tiene experiencia haciendo migas en este concurso. Son muchos los años en que han participado, aunque no supieron decir cuántos. Sí precisaron que en otra ocasión quedaron



La peña local 'Los Cascabeles' llegó a la final. / C.S.

en segundo lugar.

La peña 'Los Cascabeles' de Urda era el primer año que ganaba como peña, aunque algunos de sus miembros habían conseguido algún que otro premio en ediciones anteriores concursando de modo individual. El secreto de la receta de los cuartos clasificados también lo encontraban en el modo de hacer el plato, con ingredientes como panceta, tocino, migas, agua, ajo, chorizo y sal, además de algún pimiento rojo por encima.

La participación de este año estaba reducida a 200 inscripciones por decisión municipal, con el ob-

jetivo de que este concurso ganara en calidad. Un total de 165 sartenes se presentaron al concurso. La concejala de Cultura, Agustina Mayorales, señaló: «Podíamos haber completado las 200 inscripciones, pero algunos de los concursantes habituales no han participado por la inestabilidad del tiempo; hemos recibido llamadas diciendo si el concurso seguía en pie por la amenaza de lluvia y frío».

El alcalde del municipio, el socialista Florencio Fernández, decía sentirse satisfecho con la participación: «Los 165 concursantes de este año equivalen a los 300 que participaron el pasado año».

La lluvia

El concurso acabó a las tres de la tarde, y a última hora, cuando comenzaba la fase final, la lluvia sorprendió a los finalistas y al público en general, aunque la alegría y el alboroto de esta fiesta familiar y de amigos no decayó.

El Ayuntamiento invitó a judías blancas, a rin-ran y a dulces típicos manchegos, como mazapán y mantecados, a todos los asistentes, tanto a participantes como a público en general. Los concursantes fueron obsequiados con un botijo y un plato de barro de los hermanos 'Peño', y el público pudo comprar por dos euros una cazuela para degustar las judías blancas con chorizo a que invitaba el Consistorio.

Una auténtica fiesta para los sentidos la vivida en Urda, que un año más celebró el certamen de migas, el cual tiene carácter nacional.

La valoración municipal del certamen fue positiva, a pesar de que se registrara una participación mucho menor que en 2002: así, de los 300 concursantes que hubo el año pasado se pasó a los 165 de la prueba de 2003.

El descenso en la participación se debió a dos razones, que demuestran que el concurso no ha perdido ni vigencia ni prestigio: por un lado, la decisión del Consistorio de reducir a un máximo de 200 el número de participantes para garantizar así la calidad del certamen, y por el otro, que muchos de los cocineros desestimaron su participación por el rigor de la amenaza de lluvia, que no obstante, y tal y como se comprobó, no deslució la culinaria fiesta.

El jurado ha visto con buenos ojos este cambio. Según manifestaban fuentes del jurado, compuesto por restauradores y profesionales de turismo de la región: «Este año el jurado ha podido deliberar más tranquilo, viendo in situ la elaboración de las migas y procediendo a una calificación si cabe más justa».

La XXIII edición tuvo por primera vez cuatro jurados, que calificaron a cuatro grupos de sartenes, de donde salieron los finalistas, quienes tuvieron que enfrentarse a la prueba final, para la que el Ayuntamiento aportó los ingredientes necesarios.

Los participantes tuvieron que hacer unas migas de tres panes como mínimo. El Ayuntamiento aportó la leña necesaria, aunque los concursantes podían llevar la suya propia. Las lumbres fueron encendidas todas a la vez para evitar humaredas, y este año fue el primero en que el V Mercado Artesano estuvo ubicado en el campo de fútbol.

Las migas comenzaron a elaborarse sobre las 11'00 horas de la mañana, y a las 12'30 horas el jurado hacía el primer recorrido. Mientras eran degustadas las migas de los concursantes entre el público asistente y los propios participantes, el Ayuntamiento también invitaba a migas.

►COMARCA

Cruz Roja inicia la campaña de recogida de juguetes para familias desfavorecidas

• Los responsables de la iniciativa solicitan que donen artículos en buen estado. Los voluntarios de Cruz Roja se desplazarán a las diferentes localidades.

ten en realidad. Además, manteniendo el encanto típico de unas fechas de sorpresa, unión y magia, los voluntarios, ejerciendo de particulares 'Reyes Magos' llevarán los regalos a la casa de los pequeños.

Campañas como la iniciada en la comarca de la Sagra hacen que realmente los últimos días del año sean de esperanza y comprensión. Esta Navidad, nuevamente, habrá juguetes para todos.



Los inmigrantes suelen ser los principales destinatarios de los juguetes./LOPEZ ARAICO

RUBÉN CAÑO / ILLESCAS

La Asamblea Local de Cruz Roja en la comarca de la Sagra, con sede en el municipio de Illescas, ha comenzado las labores para la recogida de juguetes de cara a las próximas navidades. Poniendo continuidad a una iniciativa que el anterior año permitió el disfrute de las fechas a familias desfavorecidas, colegios, iglesias y edificios destinados para ello en localidades situadas en la zona nordeste de Toledo son puntos en los que se están almacenando juguetes desde la semana anterior. Asimismo, la sede de Cruz Roja también está albergando la acogida de peluches, muñecas o puzzles, entre otros artículos, puesto que los vecinos acuden para dejar allí los solidarios regalos.

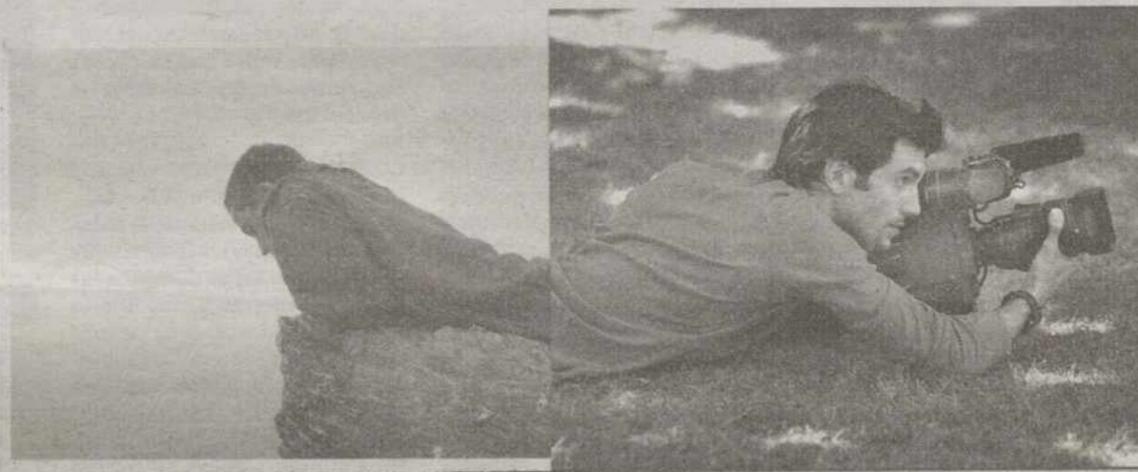
Trabajadores del Centro de Información Juvenil del Ayuntamiento de Illescas, son las personas encargadas de archivar y clasificar los bienes que van llegando a la Asamblea Local. Por su parte, serán los voluntarios de Cruz Roja quienes se desplazarán a poblaciones cercanas, como es el caso de Pantoja o Numancia de la Sagra, para trasladar los artículos que mayores y pequeños sagreños van a emplear en realizar una buena causa. El año anterior, la cantidad de regalos almacenados fue muy elevada. No obstante, el estado de los juguetes no fue siempre el más apropiado, por lo que, para la presente edición, los responsables de la campaña han rogado que, si un artículo no está en buen estado, no sea incluido en las donaciones. Cabe destacar que, con el objetivo de favorecer el beneficio del mayor número posible de hogares, se ha establecido un máximo de regalos por niño.

INMIGRANTES. Gracias a la preocupación de Cruz Roja y la colaboración de las estancias municipales, niños en unas circunstancias de vida difíciles podrán disfrutar de la Nochebuena, la Navidad y el día de Reyes al igual que lo hacen pequeños de todo el país. La experiencia del año anterior hace prever que nuevamente serán las familias de inmigrantes las que se acogerán mayoritariamente a la donación de regalos. Sin embargo, esta campaña va dirigida a todos aquellos que quieran participar.

Promover la solidaridad con todas las personas, sin importar la raza o la religión es uno de los principios universales de Cruz Roja en todo el mundo y, en este caso, de nuevo las intenciones se convier-

ANTES ME REÑÍAN POR QUERER
METER LA NARIZ EN TODOS LADOS.

HOY, LA CURIOSIDAD
ES PARTE DE MI PROFESIÓN.



Trabaja en lo que te gusta.

Formación Profesional
Técnico Superior en Imagen
y más de 140 titulaciones donde elegir.

www.mecd.es/fp



La cesta de Navidad sube un 5 por ciento con respecto al resto del año

Carnes y pescados. Aunque ya han visto aumentado su precio con respecto al resto de los meses del año, aún queda la última subida que se llevará a cabo los días previos a la festividad de Nochebuena.

Conscientes de la subida. Los consumidores ya se esperaban esta subida repentina de los precios ante la llegada de las fechas navideñas; no obstante, consideran abusivo que, año tras año, su economía se resienta cuando llegan estas fechas.

LETICIA G. COLAO / TALAVERA

A menos de 20 días para la llegada de las grandes fechas navideñas, consumidores y comerciantes son perfectamente conscientes de que se encuentran ante la campaña de consumo más importante del año. La reunión de familiares y las copiosas cenas y comidas propias de este tiempo, hacen temblar la cuenta bancaria de más de uno. Junto a esto, la subida de los precios en la mayor parte de los productos cuando estas fiestas se prevén cercanas, hace que la economía de muchas familias acabe tambaleándose durante el mes de enero.

Alrededor de un 5 por ciento con respecto al resto del año ha sido el aumento en el importe de la cesta navideña. Numerosos productos han sido testigos ya de este incremento y otros muchos lo serán en los próximos días, según informan los responsables de la pescadería y carnicería de las superficies comerciales consultadas por este diario. «La carne sube alrededor de un 5-10 por ciento a finales de noviembre», explica Gema de la Cruz, «pero esto ocurre todos los años» añade.

En los productos cárnicos son los corderos lechales y los chuletones los que ven subir sus precios llegados estas fechas al ser los productos más reclamados para las suculentas cenas navideñas. Junto a estos, los filetes de redondo, los rellenos o rotif de ternera o de cer-

do o las piernas son los protagonistas en las mesas talaveranas.

Cambiando de tercio, Jesús Sánchez, responsable de la pescadería de una gran superficie comercial, considera que el pescado aún no ha subido como años anteriores aunque, como bien afirma, «de aquí al 15 de diciembre es muy posible». De todas formas, Sánchez considera que «es normal» que estos productos suban su precio especialmente el marisco, muy reclamado en este tiempo. Los percebes, centollos o el buey de mar son los mariscos que más ven crecer su precio en este tiempo debido a sus características ya que «hay que comprarlos vivos», señala Sánchez.

No obstante y dentro de los

«Percebes o centollos son los mariscos que más suben ya que se deben comprar vivos»

pescados tradicionales, la merluza así como la dorada y la lubina dentro de los pescados para hornos, se llevan la palma en lo que a pescados más vendidos se refiere. Pero siempre, por encima de todos,

se encuentran los clásicos langostinos cocidos o los gambones crudos que no pueden faltar del centro de toda mesa que se precie. Son, como afirma Jesús, «los reyes de la Navidad».

COMPRAS TEMPRANAS. Con la intención de evitar que las compras salgan más caras de lo habitual, son muchas las familias que se adelantan en el tiempo a las fiestas navideñas. Desde finales del mes de noviembre, los más precavidos regentan los establecimientos para llenar su carro con carnes, pescados, dulces y sidras típicas de estas fechas. Otros muchos, aunque realizan del mismo modo sus compras, las completan a través de pedidos que carnicerías y pescaderías guardan en sus almacenes hasta bien cercanas las fiestas navideñas. «Tenemos ya muchos pedidos, incluso algunos sobrepasan los 300 euros; esto contribuye a que se ahorren algo», explica Jesús Sánchez.

De todas formas y como ocurre habitualmente, los últimos días previos a la Navidad son los elegidos por los más rezagados para finalizar su cesta navideña. Así, las jornadas del 23 y 24 de diciembre, son días «fortísimos» para los establecimientos comerciales ya que aquellos que aún no han formalizado su compra como los otros que, aunque la hayan hecho, siempre olvidan algún producto, tienen en estos días la última oportu-



La merluza es uno de los pescados elegidos para celebrar estas fiestas. / M. REINO

LA CESTA DE LA COMPRA A 9 DE DICIEMBRE

CARNES

- Cordero lechal: 17,70 euros.
- Pierna lechal: 13,50 euros.
- Filetes ternera: 10,20 euros.
- Entrecot: 16,80 euros.
- Lomo de cerdo: 6,80 euros.
- Rotif de ternera: 5,38 euros.
- Rotif de cerdo: 2,99 euros.
- Cochinillo: 10,79 euros.

AVES

- Pollo: 2,10 euros.
- Pollo de corral: 3,60 euros.
- Conejo: 3,93 euros.

PESCADOS

- Merluza: 6,75 euros.
- Dorada: 5,50 euros.
- Lubina: 13 euros euros.
- Pescadilla: 6 euros.
- Salmón: 4,20 euros.
- Lengua: 7,80 euros.

MARISCOS

- Percebes: 19 euros.
- Langostinos: 8,60 euros.

- Gambas: 4,15 euros.
- Mejillón: 2,40 euros.
- Almejas: 7,45 euros.
- Nécoras: 9,97 euros.
- Berberechos: 5,90 euros.

FRUTAS

- Melón: 1,50 euros.
- Piña: 1,50 euros.
- Kiwi: 2 euros.

DULCES NAVIDEÑOS

- Turrón duro: 1,80 euros/caja.
- Turrón blando: 1,80 /caja.
- Turrón chocolate: 1,90/caja.
- Mazapán: 1,40 euros/caja.
- Mantecados: 1,75 euros/caja.
- Fruta glaseada: 1,90 /caja.

BEBIDAS

- Cava: 3,35 euros.
- Cava Brut: 4,60 euros.
- Sidra: 1,09 euros.
- Anís: 6,20 euros.

* Todos los precios son por kilo.



cada viernes
cada viernes
cada viernes

DE MARCHA

Toda la información sobre tus grupos favoritos, los últimos estrenos en cartelera, viajes de ensueño y mucho más todos los viernes en tu kiosko junto con La Tribuna.

La Tribuna

Consumir mejor no es consumir más

La Organización de Consumidores y Usuarios (OCU) aconseja un consumo responsable aprovechando las ventajas de estas fechas

• La OCU intenta sensibilizar sobre el consumo responsable en las compras navideñas. Para ello, hace uso de 4 reglas básicas: planificar, comparar, diversificar y escalonar.

LETICIA G. COLAO / TALAVERA

El período navideño está llamando a nuestras puertas y con él, una de las campañas de consumo más fuertes del año. La publicidad abusiva, la variedad en las ofertas y el considerable aumento de los precios ante la incipiente demanda, son algunas de las características que los consumidores deben tener en cuenta a la hora de realizar sus compras de Navidad.

Para ello, la Organización de Consumidores y Usuarios (OCU), defiende y aconseja un consumo racional en estas fechas además de hacer valer el derecho a consumir mejor lo que no significa consumir más. La oportunidad en la gran cantidad de productos ofertados debe ser acogida, según indica la OCU, como una ventaja para obtener la mejor calidad en los artículos al mejor precio posible.

Para conseguir este objetivo, la organización hace uso de cuatro normas conocidas como los cuatro verbos del consumidor consciente: planificar, comparar, diversificar y escalonar.

SIGUIENDO LAS REGLAS. La primera de las normas hace referencia al hecho de programar pacientemente y teniendo muy en cuenta el presupuesto familiar, las listas de productos correspondientes a los cuatro ámbitos de consumo a los que hay que hacer frente en estas fechas: alimentación, regalos, juguetes y rebajas. Ésta es la primera regla para evitar caer en una compra impulsiva.

Tras esto, los consumidores deben comparar los diferentes productos y elegir el más adecuado dependiendo de las características que necesiten. La clave se encuentra en buscar comparando la relación entre calidad y precio.

El tercer consejo pasa por diversificar la compra, aprovechando



Adelantar la compra muchas veces significa ahorros importantes. / MANU REINO

de las mejores ofertas de cada caso. No todos los productos están en oferta al mismo tiempo en todos los establecimientos; no obstante, los estudios realizados hablan de que durante las tres semanas anteriores a la época navideña, la mayor parte de los productos considerados como 'navideños' pasan alguna vez por estar en promoción.

Para finalizar, un consejo muy útil es el de escalonar en el tiempo de la compra. Según la OCU, tan malo es, económicamente hablando, comprar todo a última hora como adelantar innecesariamente las adquisiciones. En el caso de los alimentos, y siempre que se disponga de un frigorífico o un arcón congelador, el escalonamiento en la compra de algunos alimentos «específicos» puede significar unos ahorros importantes.

Sin embargo, salvo en los últimos momentos de los días previos a las grandes fiestas, la conveniencia de adelantar la compra de carnes y pescados ya no es tan evidente. Por el contrario, la mayor parte de los mariscos aguantan bien la congelación.

Los dulces merecen un capítulo aparte. Su adelanto en establecimientos corresponde con frecuencia a productos elaborados para la campaña anterior. Por ello, al comprarlos conviene fijarse en su fecha de caducidad y en su perfecto estado de conservación.

En lo referente a vinos, cavas y sidras, conviene saber que aguantan bien el adelanto por lo que son productos que se pueden adquirir en la campaña aprovechando ofertas ocasionales. La cuesta de enero está a la vuelta de la esquina. Compremos con cabeza.

tunidad para complementar su pedido.

CONSUMIDORES. Los consumidores, aunque conscientes de la subida debido a la llegada de este período festivo, no comparten la tendencia alcista que, año tras año, se ven obligados a sufrir. «Ya sabía que la compra iba a subir pero no entiendo por qué todos los años tiene que pasar lo mismo», lamenta Eugenia García mientras realiza su compra. Por su parte, María Vázquez, resignada por el aumento de los precios, afirma que, aunque espera equivocarse, aún cree que «éstos suban más hasta la llegada de Nochebuena».

Dentro de las posibles causas, el euro sigue llevándose par-

te de culpa. Dos años después de su implantación en la economía española, los consumidores consideran que el efecto euro aún sigue «redondeando» los precios.

En este sentido, las consecuencias del Prestige tampoco pasan desapercibidas. La tendencia al alza de los mariscos tie-

nen en este desastre un importante referente en opinión de los consumidores aunque, según los expertos, «el desastre del Prestige no tuvo mucha incidencia en la ciudad porque tampoco somos muy consumidores

de marisco».

Sea como sea, lo peor en cuanto a precios está aún por llegar. La compra responsable es la única forma de sobrellevar esta campaña consumista.

Los consumidores conocen perfectamente la subida de los precios durante este tiempo

Todos los lunes con **La Tribuna** **MOTOR**



PEDRO JESÚS GARCÍA SÁNCHEZ • Sargento de Transmisiones destacado en Iraq

Natural de Oropesa pero afincado en Talavera, Pedro Jesús García Sánchez, está actualmente destinado en Burgos, en el Regimiento de Transmisiones número 1. Como jefe del Equipo Asturias, este Sargento de Transmisiones, se marchó el lunes con destino a Iraq, donde junto con un contingente de unos mil cien militares de toda España, se unirán a la Brigada Multinacional Plus Ultra II y contribuirán en las labores de reconstrucción del país. La misión de Pedro Jesús durante los próximos cuatro meses es la de establecer y velar por las telecomunicaciones por satélite.

«No sé qué sentido tienen las guerras, sólo causan destrucción y muerte»

CRISTINA PUMAREGA / TALAVERA

A sus treinta años, Pedro lleva diez en el Ejército, cuatro de ellos como militar de carrera. Tras hacer la 'mili' en Toledo, en la Academia de Infantería, decidió hacerse especialista y, tras su paso por el Instituto Politécnico del Ejército, en Calatayud, estuvo destinado a la Brigada Paracaidista durante seis años, hasta que decidió estudiar y entrar en la Academia General Básica de Suboficiales, la llamada Escala, donde ahora es Sargento de transmisiones. El lunes partió a Iraq como voluntario, junto con un contingente de aproximadamente 1.100 militares de toda España. Allí estará cuatro meses como jefe del Equipo Asturias, el encargado de las telecomunicaciones en An-Najaf.

¿Por qué decide hacerse militar?

En un principio entré en el Ejército para ver lo que era. Luego me fue gustando y llegó un momento que tuve que decidir si estudiaba para entrar en la Escala o me quedaba estancado. Así que decidí estudiar y todo me salió muy bien.

¿Atrás quedaron aquellas imágenes de las películas en las que veíamos al encargado de las comunicaciones con una radio?

Las comunicaciones han avanzado mucho (risas). Las comunicaciones en el Ejército ahora introducen fibra óptica, arquitecturas RDA, comunicación por satélite..., las radios de antigüedad ya no se llevan, lo de las películas ya no existe, es todo informática.

¿Es la primera vez que sale fuera de España?

No, es la segunda. En el año 96 estuve en Bosnia nueve meses con la Brigada Paracaidista.

¿Va a Iraq como voluntario?

Sí, casi todos vamos voluntarios porque... no sé, porque tienes que ir.

¿Por qué hay que ir?

Es nuestra vocación y es nuestra carrera. Es muy duro dejar a la familia, pero es necesario ir.

¿Fue su experiencia en Bosnia la que le ha hecho repetir ahora?

Son situaciones diferentes, en Bosnia ya estaba todo hecho, era misión humanitaria más que nada, nos dedicábamos a ir a colegios, orfanatos... Yo de allí me traje muy buenos recuerdos, hasta niños apadrinados que tengo de allí. De hecho acabó la misión y yo seguía volviendo allí de vacaciones, a ver a los niños y todo eso.

¿Tenía ganas de salir fuera de España de nuevo?

Es importante para todo militar el ir al extranjero, porque son



Pedro Jesús García Sánchez, sargento de transmisiones, partió ayer hacia An-Najaf, donde se encargará de las comunicaciones por satélite. / MANU REINO

Según los compañeros que ahora están allí, la zona de España está tranquila, la gente se acerca a ofrecer comida

Echaré mucho de menos a la familia, los amigos y los macarrones que hace mi madre, que están buenísimos

medallas y es baremo para tu currículum.

¿Eso es lo único que le mueve como voluntario?

Por supuesto que no. Cuenta para mi carrera, pero no es lo único que te mueve, es algo más, es querer hacer algo por los demás. Una de las cosas por las que quiero ir también es porque quiero ver yo mismo cuál es la realidad allí, no lo que dice la gente o lo que dicen los medios que hay.

¿Cuáles son sus aspiraciones

dentro del Ejército?

Pues tenía pensado estudiar para ir a la Escala de Oficiales, de hecho me llevo los libros para estudiar y en junio presentarme para ascender.

¿Cuál es la misión que van a desarrollar en Iraq?

Yo te puedo hablar de lo mío, de Transmisiones. Yo voy como jefe del Equipo Asturias, que es un terminal satélite de tipo Brigada. En Iraq hay dos, uno en An-Najaf y otro en Diwaniya, y yo voy como jefe del equipo de An-Najaf. Nuestra misión son las comunicaciones del satélite, recibir datos, recibir y dar circuito de voz.

Dentro de esta labor de comunicaciones, ¿hay algo referente al espionaje?

No, eso lo hacen otros. Nosotros mantenemos contacto con la población civil, mi base se llama Base Al-Andalus y estamos ubicados en una antigua Facultad de Medicina.

Tras la reciente muerte de siete españoles allí, ¿con qué ánimo se enfrenta uno a lo que le espera?

El ánimo nunca decae. Hombre, siempre te queda un poco de incertidumbre, pero el ánimo nunca decae. Se va con ilusión y con ánimo, vamos a hacer el trabajo lo mejor que podamos y, como hacía antes la gente en la mili

(risas), ir tachando los días hasta que volvamos para acá.

¿Supongo que es totalmente consciente del peligro que implica ir a un país como Iraq en estos momentos?

No hay mucho peligro, no es tanto como los medios de comunicación dicen. Sólomente se ven los atentados, sólo se ven las muertes, pero no se ve el buen trabajo que se está haciendo allí, el contacto con la población civil... España está muy bien mirada, entre comillas, por los irakíes, hay una estrecha relación.

¿Cree entonces que los ataques que allí se suceden son atentados terroristas y no actos de guerra?

Sí. Yo creo que son atentados terroristas y no contra un país en concreto, es al que pillan, sean españoles, italianos... al que pillan.

¿Seguro que es consciente de donde se mete entonces?

Sí, sí... (risas). Totalmente.

De todas formas, por su empleo usted tiene menos riesgo de 'entrar en acción'...

Sí, lógicamente, no tengo ningún riesgo de entrar en acción porque mi misión allí es eso, dar comunicación por satélite. Cada uno allí tiene un trabajo, luego está Infantería, Acorazado..., cada uno tiene un trabajo concreto.

¿Qué le ha dicho su familia?

Mi padre está muy contento y muy orgulloso de que su hijo vaya a ésto. Mi madre pues poco a poco lo va asimilando. Pero sé que es muy duro porque además son unas fechas muy entrañables para la familia.

¿Alguna vez se ha encontrado en situación de peligro?

No. Cuando estuve en Bosnia aún se oía algún tiro por allí, pero es que allí hasta en las bodas pegaban tiros al aire. Aquí en Iraq, según nos dicen los compañeros que ahora están allí, se puede estar tranquilo, la zona de España está tranquila, que incluso se acerca gente a ofrecer comida, bebida, etc. Ellos nos transmiten tranquilidad desde luego.

¿Cuál es su opinión personal acerca de la guerra?

No sé qué se busca con las guerras, no sé qué sentido tienen. Sólo causan destrucción y muerte.

¿Qué es lo que más va a echar de menos en estos cuatro meses?

En primer lugar la familia, que es lo más importante, los amigos, salir de marcha... pero también voy a echar mucho de menos la comida, sobre todo los macarrones que hace mi madre, que están buenísimos.

► INFRAESTRUCTURAS

Las obras del futuro aeropuerto de Ciudad Real comienzan mañana

Esta previsto que el presidente de Castilla-La Mancha, José Bono acuda al acto oficial de colocación de la primera piedra en los terrenos donde las máquinas ya están esperando

• Las empresas Sacyr e Isolux ejecutarán las obras, que tendrán una duración de 24 meses, con lo que a finales de 2005 el aeropuerto será una realidad.

LA TRIBUNA / CIUDAD REAL

Las obras del futuro aeropuerto de Ciudad Real 'Don Quijote Airport' se iniciarán mañana de forma oficial con el acto simbólico y protocolario de la colocación de la primera piedra. Un acto para el que la sociedad promotora de esta infraestructura aeroportuaria ya tiene ultimados todos los detalles y que estará presidido por el presidente de Castilla-La Mancha, José Bono.

Desde hace unos días en los terrenos en los que se construirá el aeropuerto (ubicados en los términos de Ciudad Real, Villar del Pozo y Ballesteros de Calatrava) ya pueden verse las máquinas con las que se iniciarán los trabajos, que se prolongarán por espacio de 24 meses. De acuerdo a las previsiones iniciales el aeropuerto estará operativo a finales del año 2005.

'Ciudad Real Aeropuertos S.L.', sociedad promotora del primer aeropuerto internacional privado de uso público en España, el 'Don Quijote Airport', adjudicó el pasado mes de julio las obras a la unión temporal de empresas (UTE) formada por Sacyr e Isolux Wat, que llevará por nombre UTE Aeropuerto de Ciudad Real, por un importe de casi 210 millones de pe-



Sobre estos terrenos comenzarán oficialmente mañana las obras del futuro hospital de Ciudad Real. / RUEDA VILLAVERDE

setas, presupuesto de la primera fase de las obras. El desarrollo integral del aeropuerto supondrá una inversión de 1.100 millones.

En la sociedad promotora 'Ciudad Real Aeropuertos S.L.' participan como accionistas Aeropuerto de Ciudad Real, CCM, Caja El Monte, Iberdrola, Isolux wat, la UCLM, entre otros.

La inversión prevista se llevará a cabo mediante la aportación de fondos propios de la sociedad promotora, en un 30%, otro 30% mediante subvenciones y el 40% res-

tante con los créditos bancarios.

INSTALACIONES. El aeropuerto contará con una terminal de 24.000 metros cuadrados, capaz de acoger a unos dos millones de viajeros al año, cifra que se espera alcanzar en el quinto año de explotación, así como una pista de 4.000 metros de largo por 60 de ancho, además de la torre de control y otras instalaciones auxiliares.

Una de las principales características de la explotación del futuro aeropuerto serán sus tarifas,

que se situarán entre un 35 y un 40 por ciento por debajo que las se cobran en otros aeropuertos dependientes de AENA.

Entre los ingresos, un 50 por ciento vendrán de las actividades aeroportuarias propias, mientras que el resto los generarán la explotación de la zona industrial, comercial y las visitas.

En una primera fase, se crearán unos 800 puestos de trabajo y, cuando las instalaciones estén a pleno rendimiento, los empleos directos se elevarán a unos 1.500.

► CUCHILLEROS

Están listos para pruebas los primeros 1.000 bisturís hechos en Albacete

I.M. / ALBACETE

Fue el pasado enero cuando comenzó el desarrollo de los proyectos de I+D que la Fundación para el Desarrollo de la Cuchillería (Fudecu) viene ejecutando, en colaboración con la Consejería de Ciencia y Tecnología de la Junta y la Universidad regional, para la mejora del comportamiento de los mangos de cuchillos en los lavavajillas y el desarrollo de un prototipo de bisturí quirúrgico.

Mientras que el primero va muy lento en su ejecución, según el presidente de Fudecu, Roberto Arcos, el segundo avanza a pasos de gigante habiéndose ya enviado la semana pasada los primeros 1.000 bisturís a una empresa de Tarancón (Cuenca) para su esterilización por medio de radiaciones.

De nuevo en Albacete serán entregados en el plazo de diez días al Hospital General, a fin de probar sus resultados en cirugía.

«Un bisturí no deja de ser un cuchillo con unas características muy concretas que se usa para abrir los cuerpos», fue, según Arcos, el motivo que animó a los cuchilleros albacetenses en esta nueva faceta, pues se trata de un producto altamente demandado y que ahora se trae desde Alemania, Suiza o América, porque no hay producción propia en España.

El proyecto se basa en la fabricación de un bisturí quirúrgico con posibilidades de reciclaje final de las partes que lo componen.

► OCIO

Ciudad Real acogió el torneo 'Magic: El Encuentro'

ROCIO CERVANTES / C. REAL

El juego de estrategia 'Magic: El Encuentro' está expandiéndose por todo el mundo y el interés que ha despertado esta particular forma de divertirse no ha pasado desapercibida entre los ciudadreales. Ejemplo de ello es que alrededor de 100 personas se dieron cita en Ciudad Real para participar en el Campeonato clasificatorio para el Protour de Kobe (Japón), que se disputará a mediados del mes de febrero y al que asistirán 10 españoles, ganadores de los distintos torneos que se celebra en las diferentes ciudades. El ganador en Ciudad Real fue, Oriol Milano, de 19 años.

► CENTRAL NUCLEAR 'JOSÉ CABRERA'

El sistema de inyección de seguridad tiene niveles menores a los requeridos

Pese a que desde el Consejo de Seguridad Nuclear han reconocido que es necesario corregir esta deficiencia, también han subrayado que «no supone riesgos» para la planta

LA TRIBUNA / GUADALAJARA

El Consejo de Seguridad Nuclear (CSN) ha sido informado por el titular de la central nuclear 'José Cabrera', en Almonacid de Zorita (Guadalajara), siguiendo el procedimiento reglamentario, de los resultados obtenidos al finalizar la prueba de caudal del sistema de inyección de seguridad, obligatoria tras la introducción de modificaciones en este sistema, como ha sido introducir dos válvulas de retención adicionales. Al finalizar

esta prueba, se ha detectado que los caudales del sistema son del orden de un 10% inferiores a los requeridos en los análisis de seguridad.

A pesar de ello, fuentes del CSN han querido puntualizar que «este hecho no supone ningún riesgo en la actual situación de la planta, no obstante es necesario corregir esta deficiencia». En base a ello, actualmente el titular de la instalación nuclear, la empresa Unión Fenosa, se encuentra implantando las

medidas correctoras necesarias para ajustarse a los valores requeridos en este sistema, proceso que se prevé concluya antes de que se produzca el arranque de la planta, que está prevista para el día 22 del presente mes.

SEGUIMIENTO. Asimismo, el CSN está efectuando el correspondiente seguimiento de esta y otras actividades que se están llevando a cabo en la central. No en vano, el informe de recarga analizará y va-

lorará todas las actuaciones acometidas en este periodo de tiempo y sus deficiencias.

Como se recordará, la Central Nuclear 'José Cabrera' se encuentra actualmente en parada programada para la recarga de combustible. Durante este tipo de paradas las centrales nucleares suelen proceder normalmente a la realización de las múltiples actividades de mantenimiento y pruebas que sólo se pueden llevar a cabo en estos determinados momentos.

Contra los tumores malignos

Un inventor toledano idea un aparato para eliminar tumores externos basado en la criocirugía, o congelación a bajas temperaturas de células cancerígenas para su destrucción

MARTA CANSECO / TOLEDO

La intuición desde hace muchos años de que empleando nitrógeno líquido se podían congelar y eliminar células enfermas ha llevado a este inventor a trabajar desde 1984 en un aparato capaz de erradicar tumores malignos.

Ángel José Benavente explica que esta técnica, conocida como criocirugía, se utiliza ya en Estados Unidos pero sólo de manera externa, para tratar pequeños tumores de piel de menos de un centímetro en los que se inyecta este elemento químico, aunque nunca se han atrevido a hacer un uso interno de la misma.

Tras muchos años de investigación, estudio, ensayos y pruebas con minerales, vegetales y diversos tipos de carne, a finales del mes pasado creyó haber encontrado la solución técnica a su curiosidad científica, que materializó en este aparato.

EL INVENTO. El instrumento ideado consiste en un tubo externo de 30 centímetros de largo y unos 15 milímetros de diámetro y otro interno, que va sujeto al anterior con material aislante, entre los que se sitúan unas resistencias eléctricas con un termostato que mantiene la temperatura exterior a entre 35 y 40 grados, para que la inyección de nitrógeno líquido a una temperatura cercana a los 126 grados bajo cero no cause daños a ningún tejido, sólo al tumor que pretende destruir.

Su estructura incluye un espacio de vacío y un tubito de 2 milímetros que transporta este elemento químico hasta la célula enferma. Además lleva incorporados dos tuvos guía que, mediante cables, controlan el movimiento de la cabeza del aparato para que pueda alcanzar un giro de 180 grados. Benavente indica que los 360 grados se pueden conseguir virando el aparato en su conjunto.

El material utilizado en los tubos es de acero quirúrgico, aunque también se puede emplear titanio, y la temperatura de salida del nitrógeno líquido, al final de la cabeza del aparato, es de -180 grados.

DISPOSITIVOS. Los dispositivos esenciales de este mecanismo son una botella donde se almacena el elemento químico y una bomba de succión, con el objeto de introducirlo en el cuerpo, destruir las células de forma instantánea, absorberlas y expulsarlas al exterior. Benavente señala que la bomba de succión actúa según el volumen del nitrógeno de salida, y que ambos pueden ser controlados mecánicamente por el cirujano. También pone de relieve que para la detección y localización de los cánceres utilizaría la tomografía computarizada, que crea modelos tridimensionales de los tumores



Ángel José Benavente espera que su idea pueda contribuir a hacer un gran bien a muchos enfermos. / YOLANDA LANCHA

internos, y especifica que la operación puede ser controlada por ecografía.

ELIMINA OTROS MÉTODOS. Ángel José Benavente asegura que con este modelo de crioterapia se eliminan todos los métodos utilizados hasta el momento para combatir el cáncer, como la cirugía, la radioterapia y la quimioterapia, y agrega que la duración total de la intervención no supera los 30 minutos y sólo necesita un día de internamiento hospitalario.

Del mismo modo, pone de manifiesto que con la criocirugía de este aparato se garantiza la curación de prácticamente el cien por cien de los cánceres, y que sólo en casos de metástasis muy generalizada puede surgir algún problema. Como recuerda, la forma de cono de la punta del aparato faci-

Evitar que el elemento químico dañe el tejido sano de la tráquea. Ángel José Benavente, que el año pasado también ideó un corazón artificial animado por un motor de imanes, ofrece su proyecto terminado de forma gratuita con la esperanza de que se involucren en él las asociaciones de lucha contra el cáncer, para que lo hagan llegar a empresas que se dedican a fabricar aparatos quirúrgicos.

lita su introducción en el paciente.

El autor de este invento explica que para los tumores localizados en vías respiratorias, el aparato puede ser de material plástico y totalmente flexible, con el objeto de adaptarse y adoptar la posición más idónea. En ese caso, resalta que la cantidad de nitrógeno líquido suministrada será menor y mayor la succión de la bomba, para

evitar que el elemento químico dañe el tejido sano de la tráquea. Ángel José Benavente, que el año pasado también ideó un corazón artificial animado por un motor de imanes, ofrece su proyecto terminado de forma gratuita con la esperanza de que se involucren en él las asociaciones de lucha contra el cáncer, para que lo hagan llegar a empresas que se dedican a fabricar aparatos quirúrgicos.

CURAR EL CIEN POR CIEN. Como asegura este hombre inquieto, si algún día este instrumento pudiera ser una realidad y se empleara de forma normalizada en los hospitales, ya no sería el 50 por ciento de los enfermos los que, una vez detectado el cáncer, consiguen curarlo, sino el cien por cien de ellos, y ahí radicaría el principal avance de su proyecto.

► TOLEDO

Hoy y mañana se desarrollan las I Jornadas de Parasitología Veterinaria

LA TRIBUNA / TOLEDO

El objetivo de este encuentro es dar a conocer a estudiosos, expertos del sector y ganaderos los resultados de investigación realizados en el centro de Dehesón del Encinar -situado en Oropesa (Toledo)- en materia de los parásitos que afectan a las especies ganaderas, dentro del objetivo de la administración regional de transferir las conclusiones de proyectos investigativos para que puedan ser útiles para las actividades productivas.

El programa de estas jornadas, organizadas por la Consejería de Agricultura del Gobierno regional, está dividido en análisis de las distintas afecciones por tipo de ganado. Con este modelo, se han organizado tres mesas redondas durante la mañana de hoy: parasitosis de los rumiantes; parasitosis de aves, conejos y abejas; y parasitosis de équidos y cerdos. La tarde estará dedicada a informar sobre las formas de diagnóstico y las enfermedades parasitarias que son transmisibles al hombre.

Las intervenciones correrán a cargo de técnicos de la Consejería de Agricultura; personal de centros de I+D ubicados en Castilla-La Mancha; catedráticos y profesores de las Universidades de León, Extremadura y Córdoba, la Complutense de Madrid; e investigadores del Centro Superior de Investigaciones Científicas (Madrid).

INVESTIGACIÓN. Mañana miércoles se dedicará el día a visitar el Centro de Investigaciones Agropecuarias 'Dehesón del Encinar', dependiente de la Consejería de Agricultura, donde se realizan los estudios sobre este tema, además de otras experimentaciones relacionadas con las especies ganaderas.

Este centro es uno de los más significativos de España en investigación sobre animales de dehesa y ganadería extensiva. Su trayectoria se inicia en la década de los 40 con los trabajos sobre el cerdo ibérico, y a finales de los 80 se complementa con otras áreas de investigación, como mejora de pastos, ovino, vacuno de carne y parasitología veterinaria.

La pasada semana, la Junta firmó un convenio con el Instituto Nacional de Investigación y Tecnología Agraria y Alimentaria, cuya dotación asciende a 744.417 euros, para la conservación y estudio de la pira experimental de cerdo ibérico que la Administración regional tiene en dicho Centro de Investigaciones Agropecuarias.

► REUNIÓN DE ALTO NIVEL HISPANO-MARROQUÍ

Madrid y Rabat logran superar tres años de desencuentros

El ministro español de Economía anuncia la firma de un acuerdo económico con Marruecos por un valor de 390 millones

• La cumbre bilateral, que se inició ayer en el país alauita, certifica la intención de ambos gobiernos de crear patrullas conjuntas para luchar contra la inmigración ilegal.

AGENCIAS / MARRAQUECH

El primer ministro marroquí, Driss Yetú, y el jefe del Gobierno español, José María Aznar, abrieron ayer la sexta cumbre bilateral entre ambos países con la firma de un acuerdo financiero por 390 millones de euros y el compromiso de colaborar en la lucha contra la inmigración ilegal. Acompañado por ocho ministros, Aznar llegó a Marraquech a media tarde para abrir la primera Reunión de Alto Nivel hispano-marroquí en casi tres años.

La celebración de estas cumbres, que no se realizaba desde 1999, quedó aplazada debido a las dificultades que atravesaron las relaciones bilaterales durante año y medio, que llegaron a motivar la retirada de embajadores, aunque no la suspensión del vigente Tratado de Amistad y Cooperación suscrito por los dos países.

En ese tratado se prevé la celebración anual de cumbres al máximo nivel, como la que abrieron ayer Yetú y Aznar en Marraquech con un repaso de la situación económica marroquí.

En este sentido, el primer ministro alauita expuso las buenas magnitudes alcanzadas, con la constatación de que España es ya el primer inversor extranjero en Marruecos.

En ese marco, el vicepresidente primero del Gobierno español y ministro de Economía, Rodrigo Rato, anunció la firma en Marraquech de un acuerdo económico por un valor total de 390 millones de euros, el más importante suscrito por España con otro país.

El programa financiero se desglosa en 270 millones de euros en créditos del Fondo de Ayuda al Desarrollo (FAD), veinte millones para financiación de pequeñas empresas y diez millones para fondos de viabilidad.

Asimismo, se destinarán 50 millones de euros a un programa de conversión de deuda en inversión pública y otros 40 millones en otro de inversión privada.

Rato subrayó que Marruecos «ha resuelto sus problemas macroeconómicos de manera razonable, se encuentra inmerso en un proceso de liberalización de las inversiones extranjeras, está ultimando acuerdos de libre comercio con la UE y Estados Unidos, y está recuperando tasas de crecimiento mayores que las que tenía hace dos o tres años».

INMIGRACIÓN. Además, esta cumbre certificó la intención de ambos países de crear patrullas conjuntas contra la inmigración ilegal, así como el acuerdo de repatriación de menores marroquíes que se encuentren en España de forma ilegal.

Así lo informó el ministro español de Interior, Ángel Acebes, quien destacó la voluntad de ambos de avanzar en la lucha contra la inmigración ilegal mediante la adopción de medidas concretas y eficaces, entre las que citó la lucha contra las mafias de la inmigración ilegal.

En su calidad de Portavoz del Gobierno, Eduardo Zaplana acordó también iniciar una «cooperación sólida en materia de comu-



Aznar, junto al primer ministro de Marruecos, Driss Yetú. / K.S. (EFE)

nicación», según apuntaron fuentes oficiales, mientras que la ministra española de Educación y Cultura, Pilar del Castillo, subrayó además el interés mutuo por impulsar la enseñanza del idioma español en Marruecos, con especial énfasis también en la formación de profesores y en la formación profesional.

Solución «negociada» al conflicto del Sáhara

EFE / MARRAQUECH

El primer ministro marroquí, Driss Yetú, subrayó ayer ante el presidente del Gobierno español, José María Aznar, que la unión de los países magrebíes pasa por la solución del «conflicto artificial» sobre «la integridad territorial de Marruecos», en referencia al problema del Sáhara Occidental.

Yetú hizo esta consideración en el brindis de la cena que ofreció con motivo de la VI Reunión de Alto Nivel hispano-marroquí que se inició ayer y en la que Az-

nar defendió unas relaciones de «gran cercanía» y «respeto mutuo», y apostó por la intensificación del «común combate» contra el terrorismo y la inmigración ilegal.

El jefe del Gobierno marroquí se refirió a la necesidad de solucionar el conflicto del Sáhara de forma «pacífica, negociada, consensuada y definitiva», y que la solución se inscriba en el marco de la legalidad internacional y garantice «la soberanía, la unidad nacional y la integridad territorial de Marruecos».

Optimismo

La prensa marroquí concentraba ayer su atención en la reunión de alto nivel e interpretaba la visita como signo de una «nueva era», «nueva página» o «nuevo espíritu» en las relaciones entre Madrid y Rabat. La visita se «produce en un nuevo contexto marcado por un nuevo espíritu» y después de que ambos Gobiernos hayan «allanado bien las dificultades que se presentaban en el camino de la cooperación», afirmó el diario *Le Matin*, cercano al Palacio Real. Para *Al Alam*, órgano en lengua árabe de los nacionalistas del Istiqlal (perteneciente a la coalición de Gobierno), los problemas que quedan pendientes entre los dos países «no son irresolubles». El diario destaca que la visita de Aznar se produce después de «años de tensión» y apuesta por «una asociación estratégica al servicio de la cooperación». Más crítico se muestra *Aujourd'hui Le Maroc*, que advierte de que «sólo se puede hablar del fin de una crisis cuando se resuelven todos los problemas que la engendraron».



CRÓNICA PERSONAL

PILAR CERNUDA

Viaje a Marruecos

Finalmente se va a producir la famosa cumbre bilateral entre España y Marruecos, tantas veces aplazadas por la grave crisis que han sufrido las relaciones entre los dos países en los últimos tiempos, la crisis más grave de su historia. Pero las cosas empezaron a enderezarse hace aproximadamente un año, la ministra Palacio se ha visto en varias ocasiones con su colega Benaissa, incluso en cenas privadas en sus respectivos domicilios, que es la forma en que los diplomáticos expresan su amistad con otro país, y hace unas semanas el primer ministro Jettu fue recibido por Aznar en Quintos de Mora.

La reunión en Marruecos va a intentar que de una vez por todas se sienten las bases de unas relaciones basadas en la confianza, rota hace dos años por una serie de circunstancias a las que no eran ajenas el eterno problema del Sáhara o el más reciente pero muy delicado problema de la inmigración ilegal. Este último se ha enderezado de forma importante cuando hace apenas un mes el Rey Mohamed VI decidió tomar la iniciativa para crear una comisión de investigación sobre las mafias que operan en su país y, además, indicó a su Gobierno la disposición a aceptar la cooperación de España en la lucha contra las redes que inundan España de inmigrantes sin papeles.

La inmigración por tanto puede dejar de ser un problema entre España y Marruecos, porque esa comisión especial va a trabajar codo a codo en las costas marroquíes. Pero quedan otras cuestiones delicadas a tratar no sólo entre Aznar y Yetú sino entre el presidente español y el Rey marroquí, pues está prevista en esta cumbre bilateral que Mohamed VI reciba en audiencia al presidente español.

Mohamed VI, tras el gesto con los inmigrantes, espera de Aznar un gesto sobre el Sáhara. En los últimos tiempos España se ha mostrado más flexible en esa cuestión, probablemente porque también la ONU ha pedido a Baker que redactara un proyecto con recoger algunas de las exigencias de los saharauis. Pero así y todo España continúa con su idea de que sólo respaldará un plan de paz que sea aceptado por todas las partes.

IZQUIERDA UNIDA

Llamazares plantea los nuevos objetivos para la VII Asamblea

■ Democratizar la política, ejercer una firme oposición al Gobierno y erigirse en portavoz de la movilización ciudadana -aspectos que han mejorado sus resultados electorales- son las bases en las que se propone profundizar IU para lograr su próximo reto: hacer realidad un nuevo ciclo político de izquierdas. Así lo espera su coordinador general, Gaspar Llamazares, quien hoy presentará a la Presidencia Federal un informe donde repasa su gestión y apunta las líneas a seguir de cara a las elecciones generales y que, con las aportaciones y la aprobación de la Presidencia, será la base de su intervención en la VII Asamblea de IU el próximo 19 de diciembre.

UNIÓN EUROPEA

Oreja descarta los convenios regionales con la UE al margen de la Constitución

■ El eurodiputado del PP Marcelino Oreja afirmó ayer en un comunicado que los convenios y contratos entre la Unión Europea, los Estados y las regiones «no deben ir en contra de las Constituciones nacionales y la propia ordenación de los Estados miembros». Marcelino Oreja consideró que los contratos y convenios con las regiones «no deben emplearse para derogar ni modificar el derecho aplicable en la Unión».

PLAN IBARRETXE

Vizcaya y Guipúzcoa se personarán en el auto del TSJPV

■ Las diputaciones de Vizcaya y Guipúzcoa se personarán esta semana en el procedimiento abierto en el Tribunal Superior de Justicia del País Vasco (TSJPV) por la impugnación presentada por la institución foral de Álava contra el Plan Ibarretxe. La pasada semana la Diputación guipuzcoana anunció que se personaría y hoy mismo la institución foral vizcaína tratará esta cuestión, que seguirá la línea de que la Sala de lo Contencioso-administrativo no es competente para controlar la actividad legislativa del Parlamento vasco.

PARLAMENTO

Hoy se vota la reprobación de Trillo y Álvarez Cascos

■ El Pleno del Congreso votará hoy una iniciativa socialista en la que pide la reprobación del ministro de Fomento, Francisco Álvarez Cascos, por no haber asumido responsabilidades en los «gravísimos» accidentes del *Prestige* y el tren Talgo, y del titular de Defensa, Federico Trillo, en su caso por su «falta de competencia» demostrada con ocasión del accidente del *Yakovlev-42*.

ERC cierra la puertas a CiU y ultima el acuerdo de gobierno con el PSC

Los socialistas aseguran que nada puede interferir ya para que Pasqual Maragall sea el próximo presidente de Cataluña con el apoyo de los republicanos y los ecosocialistas

• ICV-EUiA solicita al PSC que a cambio de entrar en el Gobierno se introduzca un impuesto ecológico para el turismo y se paralitzen las privatizaciones en la Sanidad.

AGENCIAS / BARCELONA

ERC descartó ayer prácticamente la posibilidad de un gobierno conjunto con CiU y aseguró que en las últimas horas se produjeron avances «muy importantes» en las negociaciones con el PSC, especialmente en materia de financiación, pero advirtió de que no hay ningún pacto cerrado.

El dirigente y negociador de ERC Joan Puigcercós explicó que, a pesar de «los avances muy positivos» habidos en las últimas horas en las conversaciones con los socialistas, «aún no hay un acuerdo concluyente» sobre el futuro modelo de financiación. «Quedan aspectos pendientes de aclarar que para nosotros son fundamentales -añadió- y antes de tomar una decisión queremos estar seguros del grado de compromiso del PSC en esta materia».

Puigcercós precisó que «no hay nada cerrado y, desde luego, ERC aún no ha tomado una decisión ni la tomará hasta mañana (por hoy), cuando se reunirá la Permanente y la Ejecutiva».

Mientras, el PSC cree que ya nada puede interferir en un pacto de los tres partidos de izquierda que haga a Pasqual Maragall presidente de la Generalitat «por mucho que llueva, nieve o alguien tenga interés en interferir», según explicó uno de los negociadores socialistas, Ernest Maragall, después de reunirse ayer con la delegación de ICV.

Aún así, Maragall quiso ser «prudente» y aseguró que «no hay nada cerrado al detalle», ya que «quedan abiertos puntos programáticos y de reparto de responsabilidades». De esta manera no se daría el pacto entre ERC y CiU.



Los representantes del Partido Socialista de Cataluña, Ernest Maragall (l), e ICV-EUiA, Jordi Guilot. / TONI GARRIGA (EFE)

Carteras

El primer secretario del PSC, José Montilla, y el líder de ICV, Joan Saura, se reunieron ayer para ultimar la entrada de los ecosocialistas en un eventual Gobierno catalán en el que Iniciativa baraja tener entre dos y tres departamentos. Se prevé que ICV se quede el departamento de Medio Ambiente y que, de obtener sólo otra cartera más, ésta tendría que ser Enseñanza, Sanidad, Trabajo o Bienestar y Familia.

Entre las seis carteras que negocia ERC incluyen la figura de la *conselleria en cap*. No obstante, tanto socialistas como republicanos quieren cambiar la nomenclatura de este cargo: los primeros hablan de *conseller primer*, mientras que en ERC piden que el cargo que asumiría Carod-Rovira se le denomine *cap de govern*.

En cualquier caso, Maragall se mostró convencido de que «habrá un pacto en las próximas horas» que avalarían hoy las ejecutivas de los tres partidos implicados. Más allá del pacto programático, serán las direcciones de PSC, ERC e ICV, con Pasqual Maragall, Josep Lluís Carod-Rovira y Joan Saura al frente, quienes «trabajarán» en el reparto de consellerías y cuotas de poder, y que estaría incluido en el documento final del «acuerdo completo y global».

CESIONES DEL PSC. De momento, «todavía se trabaja» en «afinar sintonías» con ERC, principalmente en materia de financiación, y con ICV en cuestiones «sensibles» para los ecosocialistas como la «fiscalidad ecológica».

En la reunión de ayer entre las comisiones negociadoras de PSC e ICV, Jordi Guilot buscó un «mayor compromiso» de los socialistas en favor de un tributo turístico

por pernoctación, así como para «parar el proceso de privatización» de las áreas de salud y cuestiones territoriales como la paralización del Túnel de Bracons o el Túnel d'Horta, así como en el establecimiento de una moratoria urbanística hasta la redacción de un nuevo plan territorial.

Según Guilot, el pacto «está al alcance de la mano» y negó taxativamente que en las reuniones se haya hablado de «reparto de sillitas». En cualquier caso, reiteró la intención de ICV de tener una representación proporcional en el futuro gobierno de la Generalitat.

Por su parte, el ministro Portavoz del Gobierno español, Eduardo Zaplana, aseguró ayer que ve «elementos de intranquilidad» en el posible pacto entre PSC y ERC para gobernar Cataluña y acusó a los socialistas de «cesiones excesivas» a los republicanos y de ser capaces de «cualquier cosa» con tal de lograr el poder.

Parten hacia Diwaniya otros 200 soldados españoles para relevar a la 'Plus Ultra'

AGENCIAS / MADRID

Un contingente de 194 soldados partió ayer en un vuelo de Air Europa del aeropuerto de Villanubla (Valladolid) con destino a Diwaniya, en Iraq, donde realizará labores humanitarias como parte de las acciones que el Ejército español lleva a cabo en el país.

El comandante Francisco Andrés Carretero destacó que entre las tropas existe pesar por la muerte en atentado de los agentes del

CNI, «pero también nos ha reforzado la moral». Por su parte, una veintena de militares de la Brigada Extremadura XI partió también ayer rumbo Iraq como primer relevo de la *Plus Ultra*. Mientras, los componentes del Elemento Nacional de Apoyo Logístico regresan hoy a la Base de Zaragoza.

El contingente que viajó a Iraq está compuesto por 53 miembros del Elemento Nacional de Apoyo Logístico, todos procedentes de la

Región Militar Noroeste y Ceuta, mientras que los otros 141 efectivos pertenecen a la Brigada *Plus Ultra*. Ambos grupos forman parte del segundo relevo tras la salida el pasado lunes a Diwaniya de otros 200 militares españoles.

Mientras, el Centro Nacional de Inteligencia (CNI) dio a conocer ayer que los agentes que conducían los dos vehículos todoterreno el pasado 29 de noviembre al sur de la localidad de Mahmu-

diya fueron ametrallados, lo que «forzó la parada de los vehículos» durante la emboscada en la que perdieron la vida siete de los ocho agentes del CNI que se desplazaban desde Bagdad a Diwaniya.

Por su parte, el ministro de Defensa, Federico Trillo, aseguró que las tropas españolas estarán en Iraq «hasta que se garantice que el terrorismo no es una amenaza» y añadió que prolongará la misión antes de fin de año.



Imprudencia mortal. Dos personas perdieron la vida ahogadas, y otras seis resultaron heridas al caer todos al agua desde el espigón del puerto de Blanes (Gerona) a causa de un golpe de mar. Los hechos sucedieron hacia las 12,20 horas, cuando siete personas cayeron al agua arrastrados por una ola cuando paseaban por el espigón del puerto, que había sido cerrado al público por el mal estado del mar. / FOTO: R. TOWNSEND (EFE)

ETA reitera sus amenazas a Policía Nacional, Ejército, Guardia Civil y Ertzaintza

La banda terrorista asume en un nuevo comunicado los atentados contra el cuartel de Ansoain y la empresa de transportes Olloquiegui

• Todos los partidos políticos vascos condenan el escrito hecho público ayer por la organización, en el que también se critica la dispersión de presos.

AGENCIAS / VITORIA-MADRID

ETA afirma en un comunicado hecho público ayer que atentará contra las Fuerzas Armadas españolas, entre las que incluye a la Ertzaintza, porque «infunden terror y son un instrumento del Estado español para ocupar y dominar a Euskal Herria».

En un comunicado remitido a Euskadi Irratia, la banda armada llama a la Ertzaintza «policía autonómica española» y afirma que «no volverá la paz», mientras estas «fuerzas de ocupación no abandonen Euskal Herria».

La organización terrorista se dirige a los ciudadanos que estén relacionados con los Cuerpos policiales y Fuerzas Armadas, entre los que cita a la Policía autonómica, a la Guardia Civil, la Policía Nacional y al Ejército, para recordarles que en anteriores acciones terroristas hubo muertas personas vinculadas a estos colectivos. Por ello, les piden «que pongan fin a esa colaboración y que abandonen los cuarteles manteniéndose «lejos» de los itinerarios de los agentes.

En este contexto, asume el ataque contra cuartel de la Armada en la localidad navarra de Ansoain,

así como el atentado cometido el pasado mes de octubre contra la empresa de Transportes Olloquiegui, con la colocación de dos artefactos en camiones de la compañía en Iruñea y justifica la acción terrorista en que dejó de pagar el denominado *impuesto revolucionario* en 1994.

DISPERSIÓN. ETA muestra su dolor por Sara Fernández, recientemente fallecida en un accidente de tráfico cuando iba a visitar a un familiar, preso de ETA, y destaca que se trata de otra «víctima de la dispersión», al tiempo que denuncia la postura de quienes son responsables del alejamiento.

Además, en el texto, califica de «venganza y castigo cruel» la dispersión de los presos y denuncia como responsables de esta situación al PP, el PSE-EE y el PNV por su «silencio cómplice o mirando para otro lado».

Atentados en Navidades

El presunto jefe militar de ETA, Ibon Fernández de Iradi, alias *Susper*, y los dos supuestos etarras detenidos el jueves en Francia iban a contactar en las próximas semanas con un comando para entregar a sus miembros armas e información sobre cuatro objetivos contra los que atentar en estas Navidades. Así lo indicaron fuentes de la lucha antiterrorista, que precisaron que en la documentación hallada en el apartamento de Mont-de-Marsan ocupado por los detenidos figuraba información sobre, al menos, cuatro objetivos contra los que ETA pensaba atentar y que son miembros de las Fuerzas de Seguridad del estado y concejales de partidos políticos constitucionalistas.

Son objetivos contra los que la banda terrorista planeaba atentar de «una manera tradicional», con el tiro en la nuca o sorprendeles por la espalda, según las citadas fuentes.

Tras conocerse este comunicado, los partidos políticos mostraron su repulsa por las amenazas de la banda terrorista. Así, el portavoz del PNV en el Congreso, Iñaki Anasagasti, afirmó que es «simplemente un comunicado de una banda de asesinos y no de nadie que tenga dos dedos de frente, ni de moral ni de ética».

El secretario general del PSE-EE de Vizcaya, José Antonio Pastor, afirmó que el comunicado es una «muestra más de la locura asesina» de la organización terrorista y aseguró que su contenido debería hacer reflexionar a los nacionalistas sobre su actitud.

Por su parte, el portavoz del PP vasco, Leopoldo Barreda, reafirmó la voluntad de su formación de acabar con ETA tras el comunicado de la banda armada, sobre el que también mostraron su repulsa Eusko Alkartasuna y Ezker Batua-Izquierda Unida.

TRÁFICO

Las carreteras se cobran 64 vidas en un trágico puente de la Constitución

AGENCIAS / MADRID

Un total de 64 personas perdieron la vida en 45 accidentes de tráfico desde las 15,00 horas del pasado viernes, 5 de diciembre, hasta las 20,00 horas de ayer, durante los desplazamientos por las carreteras españolas debido al puente de la Constitución, según informaron fuentes de la Dirección General de Tráfico (DGT).

El pasado año, sesenta y tres personas perdieron la vida en los cincuenta accidentes registrados en el mismo puente festivo, con veintidós heridos graves y diecisiete leves.

El viernes, día en el que comenzó la operación a las tres de la tarde, hubo seis accidentes, con nueve víctimas mortales, dos heridos graves y seis leves. El sábado fue la jornada con mayor siniestralidad, ya que se contabilizaron diecisiete siniestros, con veintiséis

muertos, nueve heridos graves y diez leves.

El domingo se produjeron diecisiete siniestros, con veintidós personas fallecidas, quince heridos graves y doce leves, mientras que hasta las 20,00 horas de ayer siete personas habían perdido la vida en cinco accidentes, en los que otras siete personas sufrieron lesiones graves y seis leves.

A última hora de ayer, las retenciones de tráfico en las principales entradas a Madrid sumaban un total de 37 kilómetros. Así, la N-III (Valencia) registraba 9 kilómetros de retenciones, según la DGT.

También se circulaba lentamente en las entradas por las carreteras de Extremadura (N-V), en Alcorcón, o en la N-IV, en Ontígola (Toledo).

En Barcelona, hubo dificultades en Les Massies de Voltrega, en la C-17.



Imagen de ayer de la N-V a 20 kilómetros de Madrid. / J. J. GUILLEN (EFE)

OPERACIÓN POLICIAL

Intervenidos 3.785 kilos de hachís en Murcia

La Guardia Civil de Mazarrón detuvo a dos personas e intervino 3.785 kilos de hachís en una operación contra el tráfico de drogas efectuada entre el domingo y el lunes, según informaron fuentes de la Delegación del Gobierno en Murcia. La intervención comenzó cuando una patrulla fiscal de la Guardia Civil de Puerto de Mazarrón que efectuaba un servicio de vigilancia observó dos embarcaciones sospechosas, por lo que decidió hacer un seguimiento desde tierra. Los agentes de la Benemérita, agregaron las fuentes, localizaron en tierra una furgoneta que no estaba ocupada por ninguna persona y en cuyo interior encontraron 110 fardos de hachís, tras lo que hallaron otros diez fardos en un recorrido por la zona.

MÁLAGA

Hallado el cuerpo del hombre que desapareció por el temporal

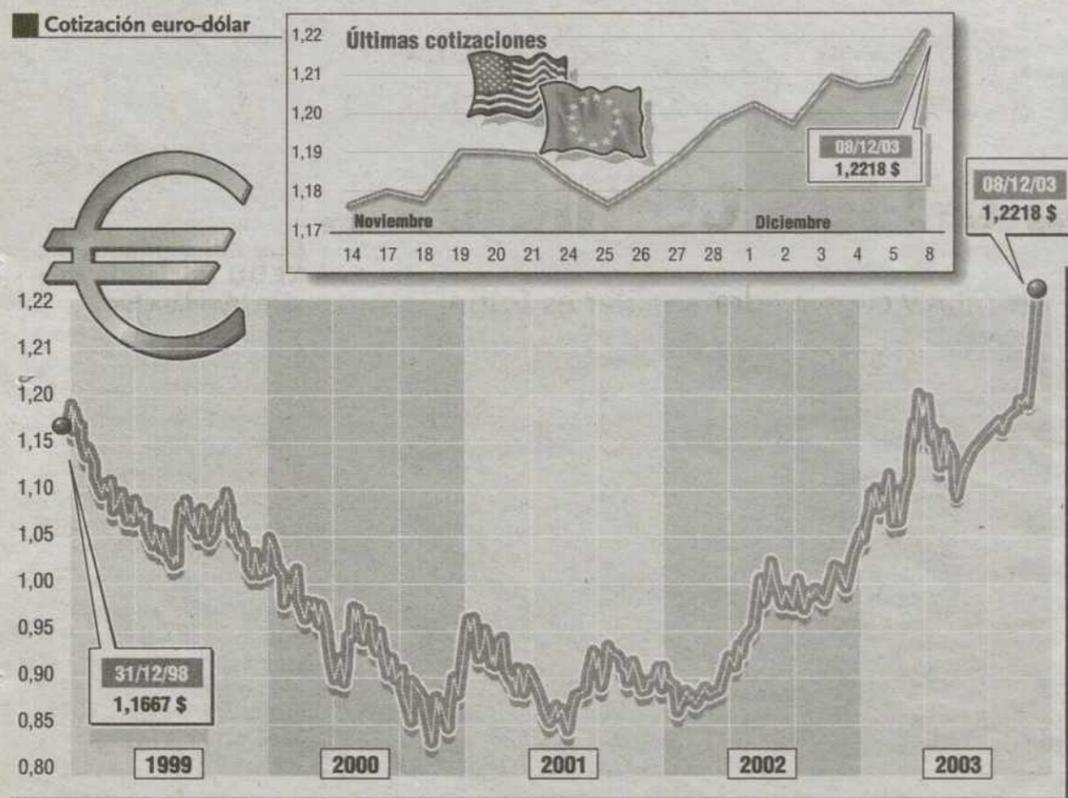
El cadáver del hombre de 32 años desaparecido la noche del pasado jueves en el municipio malagueño de Riogordo fue encontrado a unos siete kilómetros en una zona próxima a la presa de La Cueva de Comares. El cuerpo, sepultado entre cañas y lodo, fue encontrado sobre las 11,45 horas de ayer por unos vecinos que participaban en las tareas de búsqueda y fue reconocido por los familiares del desaparecido.

GALICIA

El buque similar al 'Prestige' pasará a 200 millas de la costa

El petrolero monocasco ruso *Geroi Sevastopolya*, similar al *Prestige*, pasará frente a las costas de Galicia dentro de unos días a 200 millas de distancia de la Zona Económica Exclusiva española, según confirmó ayer la Autoridad Marítima Danesa. Según un comunicado del Ministerio de Fomento español, este petrolero, que había hecho escala al sur de Copenhague, zarpó ayer después de haber realizado un cambio de tripulación.

Cotización euro-dólar



GRAFÍA

El euro supera los 1,22 dólares por la debilidad del empleo en Estados Unidos

Los expertos no descartan que en breve se aprecie hasta los 1,23 para luego llevar a cabo una estabilización frente al billete verde

• La divisa europea subió por séptimo día consecutivo fortalecida por la debilidad de las cifras de empleo de EEUU, que se redujo en noviembre.

EFE / FRÁNCFORT (ALEMANIA)

El euro encadenó ayer un nuevo valor récord y superó por primera vez los 1,22 dólares fortalecido por las especulaciones sobre una bajada de los tipos de interés en EEUU en los próximos meses y las cifras de empleo estadounidenses. Esta posible futura bajada de los tipos de interés, que actualmente se encuentran al 1 por ciento en la mayor economía del mundo frente al 2 por ciento de la zona euro, todavía recortará más el atractivo de las inversiones en EEUU, según la mayor parte de los expertos.

La moneda única se cambiaba hacia las 19,20 horas de ayer a 1,2219 dólares, frente a los 1,2167 dólares de la mañana. Por su parte, el Banco Central Europeo (BCE) fijó el valor oficial de la divisa europea en 1,2218 dólares. La banda de fluctuación en la que se movió ayer el euro fue amplia y osciló entre los 1,2152 y los 1,2239 dólares.

El euro superó ayer por primera vez la marca de los 1,22 dólares y logró un cambio máximo contra el dólar de 1,2239 dólares, aunque según algunos expertos la divisa europea podría registrar una consolidación próximamente. Tampoco descartan que en breve se

aprecie hasta los 1,23 dólares para luego llevar a cabo una estabilización frente al billete verde.

El euro subió ayer por séptimo día consecutivo fortalecido por la debilidad de las cifras de empleo estadounidenses. El paro en EEUU se redujo una décima en noviembre, hasta el 5,9 por ciento, pero muchos expertos se mostraron decepcionados por la cifra de nuevos puestos de trabajo creados, inferior a las previsiones.

NUEVOS TEMORES. Esta decepción desencadenó de nuevo temores sobre la continuidad de la fortaleza de la economía de EEUU, pese a que el ritmo de crecimiento de este año ha sido mucho más fuerte que el de la zona euro, con una mejora del 8,2 por ciento en el tercer trimestre del año. Al mismo tiempo, el euro ha batido recientemente varios récords históricos de cotización ayudado por la falta

de confianza en el dólar como consecuencia del enorme déficit público y por cuenta corriente de EEUU y las señales de recuperación de la eurozona, cuya economía creció un 0,4 por ciento en el tercer trimestre.

La escasa preocupación mostrada recientemente por el BCE respecto a la fortaleza del euro y el convencimiento del banco europeo de que la economía del área seguirá mejorando influyeron también en la carrera alcista de la moneda única.

Además, las bolsas europeas cerraron ayer a la baja perjudicadas por esta nueva revalorización del euro que afecta negativamente a los valores exportadores y a los que son muy dependientes del precio del dólar. Los valores con mayores pérdidas eran los financieros, como Allianz, que se depreció un 1,6 por ciento, y Münchener Rück, que bajó un 1 por ciento.

Elemento amortiguador para las Cámaras

El Consejo Superior de Cámaras de Comercio aseguró ayer que el euro continuará apreciándose las próximas semanas debido a los «desequilibrios» de la economía estadounidense y a las políticas de intervención monetaria que llevan a cabo algunos países asiáticos. Las Cámaras valoraron así el que la moneda europea batiese ayer un nuevo récord al alza frente a la divisa estadounidense en el mercado de Fráncfort.

Para las Cámaras, el euro se ha convertido en «elemento amortiguador» de los desequilibrios estadounidense y las políticas monetarias intervencionistas, que no benefician al crecimiento mundial e introducen «perturbaciones» como la excesiva apreciación de la moneda única. Por ello, advierten en un comunicado de que «la tendencia al alza de la moneda única no se corregirá a corto plazo reduciendo los tipos de interés europeos ni con intervenciones puntuales en los mercados de divisas».

CLAVES DEL DÍA

►MACROECONOMÍA

PRESUPUESTOS: Quince comunidades autónomas gestionarán unos 87.000 millones de euros el próximo año. Las quince comunidades autónomas que actualmente tramitan sus presupuestos para 2004 gestionarán el próximo año aproximadamente 87.065 millones de euros, según los datos de los proyectos de presupuestos presentados por los Gobiernos autonómicos en sus respectivos parlamentos regionales. Madrid y Cataluña, que celebraron sus elecciones autonómicas hace pocas semanas, son las dos CCAA que aún no tienen elaborados sus proyectos de cuentas. Según estos datos, el presupuesto más alto es el de Andalucía, que alcanza los 22.174 millones de euros, en tanto que el más bajo corresponde a La Rioja, con 907 millones. Sin embargo, es Canarias la autonomía que registra más incremento de sus presupuestos con respecto a 2003 (9,7 por ciento), mientras que Asturias es la región que menos aumenta (3 por ciento). En general, los presupuestos de las comunidades autónomas destinan las mayores partidas a Sanidad, Educación, gasto social, infraestructuras y creación de empleo.

►LABORAL

SINDICATOS: Comisiones Obreras asegura que el 55 por ciento de los contratos a tiempo parcial tiene un carácter temporal. CCOO aseguró ayer que el 55 por ciento del contrato a tiempo parcial tiene un carácter temporal, a pesar de que su objetivo es facilitar el acceso de más personas al mercado de trabajo de forma estable, y que en el 80 por ciento de los casos esos empleos están ocupados por mujeres. En una nota de prensa, el sindicato afirma que el «peso» que la contratación a tiempo parcial tiene en el mercado laboral español es del ocho por ciento, la mitad de la media de la Unión Europea (UE). Esta diferencia se debe a que el empresario español obtiene de la temporalidad la flexibilidad a que accede el emprendedor europeo con la contratación a tiempo parcial, explica CCOO. Así, recuerda la central sindical, la tasa de temporalidad española -del 30 por ciento- casi triplica a la europea.

►SECTORES

CONSTRUCCIÓN: La edificación de nuevas viviendas creció un 18,3 por ciento hasta el mes de septiembre. Un total de 514.670 nuevas viviendas, tanto libres como protegidas, comenzaron a construirse durante los nueve primeros meses del año, cifra un 18,3 por ciento superior a la de igual periodo del año anterior y que casi alcanza el



Varios bloques de viviendas, durante el proceso de construcción. /LLA.

total de las construidas en todo 2002, según el último informe de coyuntura del Consejo Superior de Arquitectos de España. No obstante, la construcción de nuevas viviendas en el último año creció en todas las comunidades con la excepción de Baleares, Cantabria, Cataluña y Madrid. Los arquitectos advierten de una «sobreproducción y sobrepeso» en el sector, y del «alarmante crecimiento del endeudamiento» de las familias españolas.

►FINANZAS

ENTIDADES: Caixa Geral y Banco de Santander encabezan la puja por Banco Atlántico, según 'Financial Times'. La portuguesa Caixa Geral de Depósitos y el Banco de Sabadell han presentado las mejores ofertas por Banco Atlántico y superan las ofertas del banco británico Barclays, del italiano Unicredit y del belga-holandés Fortis, según informó ayer el 'Financial Times'. Las ofertas de Caixa Geral y del Sabadell ascenderían a 1.550 millones de euros, precio que para los analistas es elevado y, aún así, inferior a los 1.650 millones que esperaba obtener el principal accionista del Atlántico, Arab Banking Corporation, que todavía no ha tomado una decisión y podría pronunciarse al respecto el próximo 20 de diciembre, tras una reunión de su consejo de administración. Caixa Geral, caja de ahorros controlada por el estado portugués, está interesada en Banco Atlántico para incrementar su presencia en el mercado español, donde el sector de los préstamos hipotecarios crece a más del 20% anual.

La información más completa sobre el Camino de Santiago

www.mundicamino.com

► ELECCIONES LEGISLATIVAS EN RUSIA

Observadores de la PACE y la OSCE dudan de la claridad de los comicios

Rusia Unida, el partido lanzado por iniciativa del Kremlin y cuya piedra angular es Putin, desbanca a las fuerzas liberales del Parlamento y asesta un golpe mortal a los comunistas

• A las críticas de la OSCE y la PACE se sumó la Casa Blanca, que manifestó que Estados Unidos comparte la preocupación de esos organismos por las supuestas irregularidades.

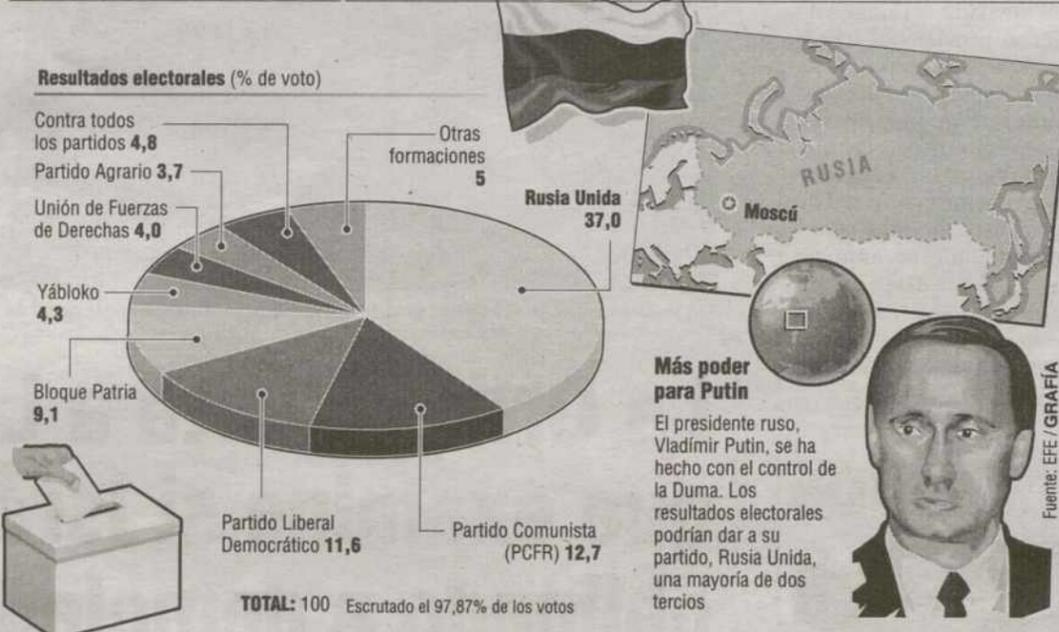
EFE / MOSCÚ (RUSIA) Las duras críticas de los observadores europeos a los comicios legislativos celebrados el domingo en Rusia, con dudas sobre su transparencia, agriaron la victoria oficialista y abrieron ayer una nueva brecha en las relaciones de Moscú con la OSCE y con el Consejo de Europa.

Con más del 97 por ciento de los votos escrutados, Rusia Unida, el partido lanzado por iniciativa del Kremlin y cuya piedra angular es la veneración del presidente ruso, Vladimir Putin, obtuvo el 37,09 por ciento de los sufragios, desbancó a las fuerzas liberales del Parlamento y asestó un golpe mortal a los comunistas.

Pero mientras Putin calificaba esta arrolladora victoria de sus leales y aduladores como el «reflejo de las verdaderas simpatías de la población de Rusia», los observadores europeos que verificaron los comicios dieron una lectura un tanto diferente.

En una abierta crítica, representantes de la Organización para la Seguridad y Cooperación en Europa (OSCE) y de la Asamblea Parlamentaria del Consejo de Europa (PACE) pusieron en duda la transparencia de los comicios y llegaron a hablar de «retroceso de la democracia en Rusia». A las críticas de la OSCE y la PACE se sumó la Casa Blanca, que manifestó que EEUU comparte la preocupación de esos organismos por las supuestas irregularidades cometidas en el proceso electoral ruso. «Las elecciones a la Duma del 7 de diciembre no se corresponden con

Elecciones en Rusia



Critican la manipulación de los medios estatales para promocionar el partido oficialista

muchas de las obligaciones contraídas por los países miembros de la OSCE y el Consejo de Europa», indicó el informe de los observadores.

MANIPULACIÓN. El jefe de la misión de observadores del Consejo de Europa, David Atkinson, criticó a los políticos oficialistas por la manipulación abierta de los medios de comunicación estatales y el uso del dinero de los contribuyentes para promocionar a Rusia Unida. «Dado que los procedi-

mientos en el día de la elección se llevaron a cabo de manera correcta, es aún más lamentable el hecho de que la impresión general del proceso pueda caracterizarse como un retroceso en el proceso de democratización», dijo Bruce George, presidente de la Asamblea Parlamentaria de la OSCE.

Estas palabras contrastaron con las de Vladimir Putin al comentar los comicios, que «han fortalecido la democracia en la Federación», según sus palabras.

Más poder para Putin

El presidente ruso, Vladimir Putin, se ha hecho con el control de la Duma. Los resultados electorales podrían dar a su partido, Rusia Unida, una mayoría de dos tercios.

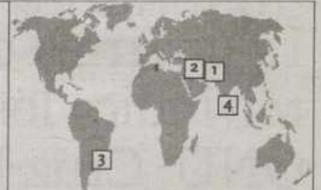
La oposición rusa insistió a lo largo de la campaña que en realidad estas elecciones simplemente han sido un preámbulo para la reelección de Putin en marzo de 2004, cuando se celebrarán comicios presidenciales en Rusia.

En este sentido, los observadores europeos expresaron ayer su esperanza de que las próximas elecciones presidenciales «respondan mejor a los estándares internacionales aceptados universalmente».

«Hacia la democracia»

El presidente de Rusia, Vladimir Putin, afirmó que el principal resultado de las elecciones ha sido «un paso más en la consolidación de la democracia». «Los resultados de los comicios reflejan las verdaderas simpatías de la población, lo que piensa el pueblo y las realidades de la vida política», dijo Putin en su primer comentario de la arrolladora victoria del partido Rusia Unida. Al mismo tiempo, advirtió a «aquellos que se consideran vencedores» de que se abstengan de la «euforia innecesaria».

Esta alusión parecía dirigida más a los nacionalistas del Partido Liberal Democrático y del Bloque Patria que a Rusia Unida, cuyo líder, el ministro de Interior, Boris Grizlov, estaba presente en el Kremlin por primera vez desde hace mes y medio, cuando empezó la campaña electoral.



EN EL MUNDO

1 AFGANISTÁN Dos mil soldados de EEUU inician la misión 'Avalancha'

■ Casi 2.000 soldados estadounidenses, apoyados por helicópteros y aviones, realizan desde el 2 de diciembre una nueva operación de envergadura en el sur, este y sureste de Afganistán, según informó ayer un portavoz americano, el teniente coronel Bryan Hilferty. «Se trata de una de las operaciones más importantes», dijo el portavoz, precisando que «tiene como objetivo destruir los santuarios de terroristas y frenar sus actividades».

2 IRÁN Un grupo de traficantes rapta a tres turistas occidentales

■ Tres turistas occidentales, un irlandés y dos alemanes, fueron secuestrados en Irán por un grupo de traficantes de drogas que exigen cinco millones de euros para liberarles, informaron ayer fuentes oficiales iraníes. Los turistas fueron retenidos la semana pasada en una zona montañosa de la región de Sistan Bluchestan situada en el este del país.

3 URUGUAY Los ciudadanos apuestan por derogar la ley petrolera

■ El 62,21 por ciento de los uruguayos rechazó el domingo la ley que eliminaba el monopolio del Estado en la importación de petróleo y destilación de combustibles, de acuerdo con el escrutinio oficial difundido ayer. El «Sí» a la derogación fue en casi todo el país, salvo en dos de los 19 departamentos del país, Flores y Lavalleja.

4 INDIA Seis muertos en los disturbios religiosos

■ Al menos seis personas resultaron muertas y unas 30 heridas en Hyderabad, la capital del estado sureste de Andhra Pradesh, en enfrentamientos entre hindúes y musulmanes con motivo del undécimo aniversario de la destrucción de mezquita de Ayodhya. La violencia empezó la tarde del sábado, cuando un grupo de integristas hindúes quemó una bandera negra colocada por un grupo de musulmanes que se encontraba en huelga para manifestar su dolor por la destrucción hace once años de la mezquita de Babri.

Italia presenta hoy una propuesta de Carta Magna que daña los intereses españoles

EFE / BRUSELAS (BÉLGICA) La presidencia italiana de la UE presenta hoy, a tres días de la cumbre, una nueva propuesta global de compromiso sobre la futura Constitución europea en la que mantendrá el sistema de votación por «doble mayoría» al que se oponen España y Polonia.

«Mañana (por hoy) presentaremos una propuesta amplia que

mantiene el sistema de reparto de votos previsto en la Convención», anunció el titular italiano de Exteriores y presidente de turno del Consejo de Ministros de la UE, Franco Frattini.

La Presidencia italiana, explicó, no considera oportuno presentar una alternativa en este momento porque ninguna de las sugerencias que circulan es

susceptible, a su juicio, de reunir un amplio acuerdo.

Frattini mencionó entre las posibilidades sugeridas el mantener el sistema de ponderación de voto establecido en el Tratado de Niza (como exigen España y Polonia), modificar los umbrales de Estados y población establecidos por la Convención, o aplazar la decisión fijando una fecha para decidir la

cuestión del voto más adelante (cláusula de «rendez-vous» en 2009 ó 2013).

«No ha surgido una propuesta alternativa respecto a la doble mayoría que pueda tener éxito», insistió el ministro italiano, por lo que en la nueva propuesta de compromiso «confirmaremos el texto de la Convención sobre la doble mayoría».

POSGUERRA IRAQUÍ

La guerrilla de Sadam reivindica los ataques a la ONU, Cruz Roja e Italia

EUROPA PRESS / BAGDAD (IRAQ) La guerrilla que apoya a Sadam Husein reivindicó el ataque contra el contingente italiano en Nasiriya (sur) y los atentados contra las sedes de Naciones Unidas y la Cruz Roja en Bagdad que obligaron a estas dos organizaciones a evacuar a sus empleados de Iraq.

«El ataque contra la ONU fue cometido por baasistas», declaró el jefe tribal del oeste de Iraq implicado en la guerrilla antiestadounidense, Abu Mohamad, y añadió que Sadam «da instrucciones y quienes las ejecutan deben encontrar la manera de cumplirlas». Según Mohamad, el objetivo de las tropas es «atacar a todo aquel que refuerce la ocupación» y los

miembros de la guerrilla «eligen por sí mismos los blancos».

«Quienes realizaron la operación contra la sede de la ONU lo hicieron pensando que tendría un impacto en la población porque la organización internacional simbolizaba para los iraquíes trece años de sufrimiento», explicó.

Por otro lado, el Consejo de Gobierno provisional iraquí anunciará próximamente la creación de un tribunal especial encargado de juzgar los crímenes de guerra del régimen depuesto de Sadam Husein, declaró ayer el portavoz civil de la coalición, Dan Senor. «Contamos con que se anuncie pronto» porque están dando los últimos retoques, señaló.

REPÚBLICA DOMINICANA



'Odette' deja diez muertos. Al menos diez personas murieron y otras 14 resultaron heridas en el territorio dominicano como consecuencia del paso de la tormenta tropical *Odette*. La mayoría de las víctimas murieron ahogadas y por el desplome de viviendas. La tormenta ha dejado ya 859 familias damnificadas y 16.020 personas han sido evacuadas. / MARCOS LARRAÍN (EFE)

GRECIA

El presunto cerebro de 17-N, declarado culpable

El presunto cerebro del grupo terrorista 17 de Noviembre, Alexandre Giotopoulos, fue declarado ayer culpable del delito de pertenencia a banda armada y de haber sido el instigador de los crímenes perpetrados por esta organización desde 1983, lo que le podría costar la cadena perpetua. Asimismo, fue declarado culpable de participación en uno de los crímenes imputados al grupo, concretamente el del editor griego Nikos Momferatos en 1985. Giotopoulos, de 59 años, se enfrentaba a 963 cargos, entre ellos el de haber instigado las acciones del grupo, incluidos los 19 asesinatos que se juzgan en el tribunal. Además, se le acusa de participación directa en seis homicidios.

REFERÉNDUM

Las Antillas francesas rechazan la reforma institucional ■ Los habitantes de los territorios de las islas de Martinica y Guadalupe, territorios de ultramar del Gobierno francés, rechazaron el domingo en referéndum el cambio institucional que les había sido propuesto para pasar a convertirse en dos colectividades independientes regidas por una asamblea. El rechazo fue amplio en Guadalupe, donde el 'no' obtuvo el 72,9 por ciento de los votos, y más ajustado en Martinica, donde lo hizo por sólo el 50,4 por ciento.

YEMEN

Cuatro muertos y cuatro heridos al estallar un obús ■ Al menos cuatro personas murieron y otras cuatro resultaron heridas el domingo al explotar en la provincia yemení de Taz, un obús que fue lanzado por un avión durante la guerra entre los dos antiguos territorios. La bomba estalló en el pueblo de Al Faracha y provocó la muerte de tres mujeres y un niño, además de herir a otras tres mujeres y a un niño.

►CRISIS EN ORIENTE PRÓXIMO



Un joven palestino pende de una grúa en la obra de la construcción de la pared de separación en Cisjordania. / P.W. (EFE)

La ONU solicita a La Haya que examine si Israel está obligado a demoler el muro

La resolución afirma que la valla viola los límites fijados por el armisticio de 1949 y anexiona territorios que no pertenecen al país

• Israel ofrece a la ANP una reducción de sus operaciones en Cisjordania y Gaza, un «alto el fuego táctico», si logra contener a las facciones armadas.

EUROPA PRESS / NUEVA YORK

La Asamblea General de Naciones Unidas aprobó ayer una resolución que pide a la Corte Internacional de Justicia (CIJ), con sede en La Haya (Holanda), que examine si Israel está obligado por ley a derribar el muro de seguridad que está construyendo en Cisjordania. La resolución fue aprobada por 90 votos a favor, ocho en contra y 74 abstenciones.

La resolución, patrocinada por 27 países, dice que el muro viola los límites fijados por el Armisticio de 1949 y anexiona de facto territorios que no pertenecen a Israel. El texto pide a la CIJ que «emita de forma urgente una opinión» acerca de las consecuencias legales que encara Israel de acuerdo con la legislación internacional en caso de continuar con la construcción de la barrera.

La Asamblea General celebró una sesión extraordinaria de emergencia a petición de los países árabes después de que el secretario general de la ONU, Kofi Annan, declarara el 28 de noviembre que la construcción del muro estaba causando un serio perjuicio a los palestinos. Si bien admitió que Israel tiene derecho a defender a sus ciudadanos, dejó claro que eso no le exime cumplir

con la ley internacional. El tribunal no está obligado a emitir una opinión legal, pero el representante palestino ante la ONU, Nasser al Kidwa, confió en que lo haga. En caso de que así sea, la decisión de la Corte es vinculante, mientras que la resolución de la Asamblea General no lo es.

El mes pasado, la Asamblea General aprobó otra resolución que exigía a Israel detener la construcción de la barrera. Sólo Israel, Estados Unidos, las Islas Marshall y

Micronesia votaron en contra de esa iniciativa.

En la votación de ayer los miembros de la Unión Europea se abstuvieron para mantener una postura común. Mientras algunos países apoyan la resolución, otros, como Reino Unido, temen que sólo sirva para politizar a la Corte acerca de un asunto que consideran que es mejor resolver dentro de las negociaciones de paz.

Israel volvió a argumentar que derribará la barrera cuando ya no se produzcan atentados suicidas contra su población.

Diálogo

El Movimiento de la Resistencia Islámica (Hamas) no quiso tildar de fracaso las conversaciones interpalestinas mantenidas hasta el pasado domingo en El Cairo encaminadas a alcanzar una tregua en los ataques contra Israel, ya que la falta de acuerdo «no significa el fin del diálogo», e insistió en los progresos realizados.

«No consideramos que las reuniones mantenidas en El Cairo sean la última etapa del diálogo palestino, afirmamos que estas discusiones no se pueden calificar de fracaso y aseguramos que el diálogo continuará», declaró ayer un importante responsable de Hamas, Ismail Haniyé.

«Las discusiones de la capital egipcia significan un gran paso en el acercamiento de puntos de vista», sostuvo, aunque agregó que algunos temas siguen pendientes.

ALTO EL FUEGO. El Gobierno de Ariel Sharon ofreció ayer a la Autoridad Nacional Palestina (ANP) una reducción de sus operaciones militares en Cisjordania y Gaza, un «alto el fuego táctico», si logra contener a las facciones armadas de la resistencia.

En medios del Ejecutivo israelí existía ayer la impresión de que la ANP está amenazada por el Movimiento de la Resistencia Islámica (Hamas) y su organización hermana, la Yihad Islámica, tras el fracaso de Egipto y del primer ministro palestino, Abu Alá, el domingo en las negociaciones para concertar una tregua con Israel por parte de las trece facciones de la resistencia palestina.

Además de las divergencias en torno de las condiciones impuestas para pactar esa tregua, los representantes de las organizaciones islámicas, cada vez más populares, «quisieran hacerse con el poder y sustituir a la ANP», según las fuentes israelíes.



► FÚTBOL
El Celta se juega en Milán su pase en la Champions

► FÚTBOL
La selección de Castilla-La Mancha queda apeada de la IV Copa de las Regiones UEFA a pesar de ganar en la última jornada a Canarias



► FÚTBOL
El Real Madrid recibe al Oporto con la idea de mantenerse líder

LA TRIBUNA DE TOLEDO

MARTES 9 DE DICIEMBRE DE 2003

DEPORTES 29



Mario, en la última intervención antes de ser cambiado frente al Real Madrid B. / YOLANDA LANCHA

Mario: «Parece que la mala suerte se ha cebado conmigo»

El guardameta verdiblanco puede sufrir una rotura de fibras en su pierna derecha

MANUEL BELVER / TOLEDO

Mario Castañeira ha sido el portero titular del CD Toledo en el último mes, encajando dos tantos y cuajando buenas actuaciones. El domingo, ante el Real Madrid B, estaba siendo el mejor de su equipo, pero un inoportuno tirón le hizo pedir el cambio. «Parece que la mala suerte se ha cebado conmigo. Estoy fastidiado y desanimado, ya que creo que es injusto después de todo lo que había luchado por ser titular».

Aún así, el portero no quiere ser pesimista y ya está pensando en ponerse a punto para volver a

defender la meta del CD Toledo: «Siempre es complicado, pero seguiré trabajando para tratar de recuperarme lo antes posible».

El guardameta notó rápidamente el problema muscular: «Fue en una cesión de Joseba, fui a despegar y sentí un pinchazo. En la siguiente jugada, cuando me estiré, ya casi no me podía mover». Mario no entiende cómo le ha podido ocurrir: «Estaba más fresco que nunca y me encontraba con una gran ilusión».

El primer diagnóstico le deja entrever una posible rotura de fibras en su pierna derecha. «Nunca

he tenido una lesión de ese tipo, así que no sé cómo se pasa. Yo he sentido muchos dolores». El médico del club, Alejandro García, espera hacerle entre hoy y mañana una ecografía para conocer el alcance real de las dolencias. En cuanto al desarrollo del encuentro del domingo, Mario cree que «no jugamos nada mal. Plantamos cara a todo un Real Madrid B, pero a la hora de hacer gol seguimos siendo muy inocentes».

Por otro lado, mañana se le repetirá la ecografía a Iván Peñaranda, tras serle detectada una micro-rotura en el abductor.

Bajas para el domingo

A los lesionados, demasiados en la primera plantilla del Toledo, se unirán el próximo domingo (17.00 horas, ante el Palencia) las bajas por acumulación de amonestaciones. En principio, tanto Olave como Jonathan Rey tienen cinco amarillas y tendrán que cumplir un partido de sanción. Hasta mañana no se conocerá la notificación oficial del Comité de Competición de la Federación Española.

Josué reivindica con su gol un puesto en el Talavera

SILVIA MORALES / TALAVERA

Tan sólo jugó 17 minutos; tiempo suficiente para anotar el tanto de la victoria blanqui azul y permitir que la expedición talaverana se trajese en la maleta tres puntos de oro. Josué se convirtió una vez más en el revulsivo del equipo cuando los encuentros no tienen por donde cogerse. Saltó al terreno de juego en el minuto 76 para suplantar a Ismael y a falta de dos para que se cumpliera el tiempo reglamentario, firmó el gol que sentenció el duelo ante su, hasta entonces, rival directo, el Palencia.

El canterano blanqui azul abrió su cuenta goleadora con un tanto que comenzó a elaborar desde el campo del Talavera CF al aprovechar un balón muerto propiciado por el resbalón de un defensa rival. «Corrí para arriba, hasta el área, parecía que no iba a llegar nunca porque el campo estaba muy pesado pero me metí hasta dentro porque, aunque llevaba a Timón a la izquierda, vi que podía marcar, chuté y tuve la suerte de anotar», recuerda. El gol que consiguió el domingo le sirve para poder reivindicar con mayor fuerza un sitio en el once titular. «No lo puedo negar, este gol me ha venido muy bien para coger confianza y para intentar demostrar que puedo jugar en el once titular». Esta claro que Josué quiere dejar de ser un jugador de banquillo o de segundas mitades y no duda por un momento que «cada vez que el mister confie en mí, por pocos minutos que sean, yo los voy a aprovechar para demostrar que estoy aquí».

El canterano corrobora las palabras del técnico al término del encuentro y asegura que «el partido fue muy igualado porque el campo estaba muy pesado e irregular. Había llovido bastante el día anterior y era más bien un partido de 0-0». El jugador blanqui azul le da un valor «infinito» a este último triunfo que hace respirar al equipo de cara a tomar impulso y salir definitivamente del bache.

Los tres puntos arrancados el domingo rompen la racha de mes y medio sin conocer la victoria.

EL TOLEDO EN CIFRAS

Jugador	Minutos	Goles	TA	TR	Jugador	Minutos	Goles	TA	TR	Jugador	Minutos	Goles	TA	TR
Raúl Álvarez	1080	-20	0	0	Tito	825	0	7	0	Arcadio	808	0	4	0
Mario	329	-2	1	0	Joseba Aguirre	1253	0	5	1	Mario Sánchez	95	0	1	0
Oliver	31	0	0	0	Jonathan Rey	1312	4	5	0	Iván Peñaranda	891	0	2	0
Jorge Campos	944	0	0	0	Diego Miraut	255	1	1	0	Edu Benito	51	1	0	0
Chano	708	0	4	1	Cornejo	728	1	3	0	Aroca	297	0	1	0
Olave	1433	0	5	0	Pruden	562	0	4	0	Jerez	184	0	2	0
Camacho	888	0	1	0	Cuartero	585	0	2	1	Sergio Martínez	118	0	0	0
Álvaro	1345	1	5	0	David Martín	1006	1	6	0	Israel	2	1	1	0

IV COPA DE LAS REGIONES UEFA

Inútil victoria de Castilla-La Mancha en Guadalajara

Los castellano-manchegos, apeados de la siguiente fase de la Copa de las Regiones

3	C. LA MANCHA
1	CANARIAS

CASTILLA-LA MANCHA: Julio, Raúl (Germán, min. 61), Jesús, Roque, Lozano, Gregorio, Fernando (Diego, min. 77), Ignacio, José, Jesús Mellado, Fernando Ruiz (Víctor Gutiérrez, min. 65). **CANARIAS:** David, Santiago, José Manuel, Lorenzo, Omar, Ismael, Gregorio, Lauren (Miguel, min. 78), Abraham (Daniel, min. 75), Santiago Suárez (José Ignacio, min. 55), Jónatan.

ÁRBITRO

Alcázar Chacón (Ciudad Real), asistido en las bandas por Escudero Marín y Escuderos Sánchez. Amonestó, por la selección castellano-manchega, a Raúl, Jesús, Jesús Mellado, y expulsó, con roja directa, a Fernando (ya en el banquillo) e Ignacio. Por el conjunto insular, amonestó a Santiago, Lorenzo, en dos ocasiones por lo que fue expulsado, Ismael, Gregorio, Santiago Suárez, Jónatan, y expulsó con roja directa, a José Manuel y Daniel.

GOLES

1-0 (minuto 27). Raúl. 2-0 (minuto 51). Gregorio. 2-1 (minuto 60). Abraham. 3-1 (minuto 70). Germán.

C. ESTEVE / GUADALAJARA

La selección de Castilla-La Mancha se despidió de la IV Copa de las Regiones UEFA con una trabajada victoria ante un conjunto insular que se empleó con tanta dureza que concluyó el partido con ocho jugadores sobre el terreno de juego.

El partido se inició con muchas alternativas y varias oportunidades en ambas áreas, aunque fue el conjunto de Esteban Castellanos el que logró adelantarse en el minuto 27, tras un córner lanzado por Jesús Mellado que fue cabeceado a la red por el hellinero Raúl. Tres minutos más tarde se produciría la primera expulsión canaria (dura entrada de Lorenzo sobre Fernando Ruiz), acción que marcó el devenir del encuentro.

El equipo insular arrinconó su faceta creativa y se contagió de una impotencia que le hizo desaparecer del partido, lo que aprovecharon los manchegos para controlar el centro del campo. Hasta el descanso, se multiplicaron las oportunidades pero, unas veces el guardameta David, y otras el escaso atino de Lozano y Roque, impidieron acrecentar la ventaja.

Tras la reanudación, Canarias se lanzó al ataque pero se encontró con un rápido contragolpe de Gregorio y Pablo Lozano, culminado por el de Almansa, que abortó cualquier tipo de reacción visitante. En la siguiente jugada, otra patada a destiempo (de José Manuel a Fernando Ruiz), dejaba a los insulares con nueve jugadores.



El primer gol de Castilla-La Mancha fue obra de Raúl, que definió a la perfección. / BELÉN DÍAZ

País Vasco pasa ronda

La selección del País Vasco ha sido la campeona de la primera fase de la IV Copa de las Regiones UEFA, disputada estos días en Guadalajara. El conjunto vasco se impuso ayer, en el Jerónimo de la Morena, al combinado de Aragón por 3-1 y con la victoria del pasado sábado ante Castilla-La Mancha (1-0), accede como primero del grupo a la fase de campeones.

El combinado de Euskadi, no obstante, tuvo que emplearse a fondo para remontar un resultado que al descanso era de 0-1 a favor de los maños. En segunda posición queda el equipo de Esteban Castellanos, seguido por Canarias y Aragón.

Guadalajara ha acogido esta primera fase de la una competición que reúne a los mejores jugadores de Tercera División de las distintas Comunidades Autónomas.

A partir de ahí, la intensidad disminuyó y los insulares aprovecharon su única ocasión para recortar diferencias. Sin embargo, las esperanzas de empatar desaparecieron diez minutos después, merced al definitivo gol logrado por Germán Ballesteros de espléndida vaselina.

En los veinte últimos minutos el juego sucio y las entradas violentas se convirtieron en protagonistas, lo que llevó al roblense Nacho y al canario Daniel a ver el partido desde la grada.

NACIONAL DE SELECCIONES AUTONÓMICAS SUB 13

Madrid se cuelga el título de mejor selección femenina nacional sub 13

El combinado regional salvó la 'honrilla' en la pelea por el séptimo puesto en Talavera

SILVIA MORALES / TALAVERA

El fútbol femenino gana enteros por momentos. No se puede negar que en los últimos años la pasión y la afición por este deporte se ha visto reforzada. Para muestra, el Campeonato de España de selecciones autonómicas femeninas de Fútbol 7 celebrado este fin de semana en Talavera. Una competición que suma ya su tercera edición y que se consolida en el calendario de la Federación como un torneo nacional en toda regla.

La selección de Castilla-La Mancha, anfitriona del evento, tuvo que conformarse con el séptimo puesto, por el que peleó ayer ante el combinado vasco en la lucha por definir la última y penúltima posición en la clasificación final. Las castellano-manchegas se impusieron por la mínima a Euskadi gracias a un gol en propia puerta anotado por la vasca Nerea

Oñate nada más comenzar el segundo tiempo. Aún así, las jugadoras seleccionadas por el conquinense Enrique Olivares demostraron mayor poderío ofensivo, protagonizando varias ocasiones de peligro que llegaron sobre todo de las botas de dos de las jugadoras más destacadas del combinado regional: Laura Agudo y Laura Requena. No se puede obviar la actuación de Celia Gómez que demostró gran calidad conduciendo y controlando el balón así como cortando las internadas de las rivales ni la providencial labor de la joven guardameta Carolina Sahuquillo que sacó con los puños un córner bien dirigido.

La guinda de la gélida jornada la puso el choque definitivo que enfrentó a las dos mejores selecciones: Madrid y Cataluña. Un pseudo derbi marcado por el equilibrio y el dominio alterno que imprimie-



La selección madrileña posa con el trofeo de campeonas de España. / MANU REINO

ron ambos cuadros y cuyo resultado final se definió en el primer tiempo con un espectacular córner directo firmado por una de las mejores jugadoras del Torneo, la ma-

drileña Vera Bernabé. Así, Madrid se hizo con el título. Andalucía -tercera-, Extremadura -cuarta-, Asturias -quinta- y Canarias -sexta- completaron la clasificación.

LAS DECLARACIONES

► LAURA AGUDO



«Mi ídolo es Ronaldinha»

Su pasión por el fútbol es incuestionable. Laura Agudo lo tiene claro: «De mayor quiero ser futbolista profesional». Fue la máxima goleadora del combinado regional -con tres tantos en cada uno de los partidos de la primera fase-. Esta madrileña, afincada en Toledo, casi nació con un balón en los pies. Con una rotundidad pasmosa Laura afirma no estar de acuerdo con que «los hombres se lleven toda la gloria y la fama en esto del fútbol» y, como no podía ser de otra forma, reconoce a Ronaldinha como su ídolo.

El Celta busca el milagro en casa del vigente campeón de Europa

El conjunto que dirige Miguel Ángel Lotina no depende de sí mismo para pasar a la siguiente fase, ya que, además de vencer, debe esperar que el Ajax falle ante el Brujas

• El Milán alineará ante el Celta un conjunto plagado de suplentes, ya que el domingo juega la final de la Copa Intercontinental y siete de sus titulares están ya en Japón.

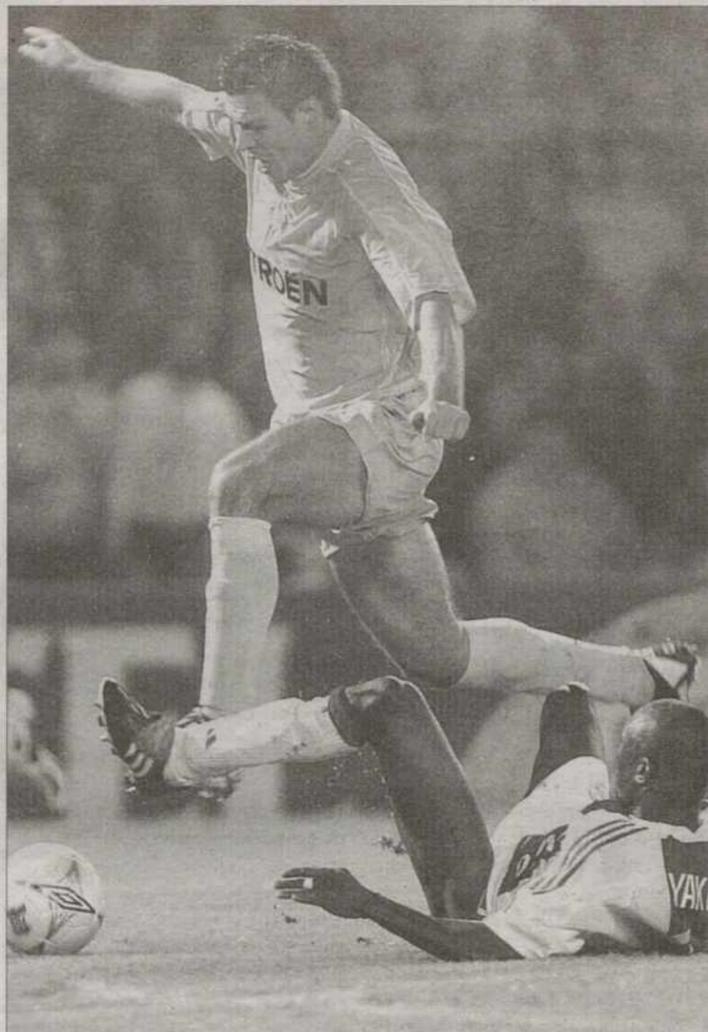
EFE / MILÁN

El Real Celta de Vigo buscará esta noche (20,45 horas) en el difícil terreno del actual campeón europeo Milan, que no se juega nada y presentará a segundas filas, el milagro de su clasificación, que pasa tanto por la obligación de su triunfo como de que el Ajax de Amsterdam no gane en Brujas.

La sexta y última jornada de la primera fase de la Liga de Campeones de Europa, en el Grupo H, ve un cuadro tan claro como complicado: el Milán, con 10 puntos; Ajax y Celta igualados con 6, pero con el bagaje particular favorable al cuadro holandés; y el Brujas a un punto de la segunda plaza. Es decir, salvo el liderato insustituible de un Milán ya clasificado desde la anterior jornada, todo es posible tanto a efectos de pase a los octavos de final como al mal menor de la tercera plaza que ubica en la Copa de la UEFA.

El Celta es el que lo tiene peor: tan sólo sabe que depende de él mismo para el paso a la Copa de la UEFA, pero también que debe ganar y esperar un favor del Brujas para seguir en la máxima competición. Es decir, un milagro a dos bandas, que ya logró el año pasado en el mismo estadio el Deportivo de La Coruña.

El primer paso para el milagro es ganar al Milán, algo en buena teoría difícilísimo, pero que, a tenor de la alineación que se prevé presente el equipo italiano, se presta más asequible que nunca. Cualquier técnico desearía afrontar siempre a un Milán sin su defensa titular (Marcos Cafú, Paolo Alessandro Nesta, Paolo Maldini, Pancaro), sin su faro del centro del campo (Andrea Pirlo) y sin su go-



Milosevic se deshace de un contrario en un partido de Liga de Campeones. / EFE

El entrenador del conjunto celeste tiene como principal duda el afrontar de inicio el partido con un solo punta o hacerlo con dos

leador más temible (Andrei Shevchenko).

Pero para llevarse el triunfo y esperar un favor desde Brujas el Celta deberá creérselo: salir de inicio a por el partido, sin preocuparse de lo que ocurra en Brujas, deberá presionar, hacer suyo el balón y poner en jaque con rapidez por las bandas a una defensa local que no se anuncia impenetrable.

BAJAS. Tendrá que olvidarse de las últimas pobres actuaciones ofrecidas e, incluso, de que a las sabidas bajas de Edu y de Velasco se unió el jueves la del lesionado

LAS FRASES

CARLO ANCELOTTI
MILÁN

«Tomamos en serio este partido (ante el Celta), tenemos una plantilla ampliamente competitiva y este equipo tiene siempre la motivación y lo demostraremos. No nos interesa lo que hagan o digan los demás. Nadie puede poner en duda la profesionalidad del Milán. Molesta que se haga, pero es algo normal. Sólo los que se han ido tienen en mente Japón y la Intercontinental».



MIGUEL ÁNGEL LOTINA
CELTA

«Está claro que no vivimos un buen momento. Pero debemos tener capacidad para motivarnos y pensar en la Liga de Campeones, olvidándonos del campeonato español. La posibilidad de seguir adelante es muy bonita y, para ello, hay que ganar aquí. Por ello, hay que pensar en el encuentro de mañana -por hoy- y olvidarnos del partido que jugamos ante el Osasuna».



Mauro Silva se pierde el choque ante el PSV por lesión

EFE / LA CORUÑA

El Deportivo de La Coruña viajará hoy a Eindhoven para enfrentarse al PSV en el decisivo encuentro de la primera fase de la Liga de Campeones, en el que se juegan el pase a octavos de final, sin el brasileño Mauro Silva que se perderá el partido por un pinchazo en el gemelo interno de la pierna derecha.

El centrocampista blanquiazul tendrá que estar en reposo entre 24 y 48 horas y, posteriormente, será sometido a unas pruebas para determinar el diagnóstico definitivo, comentó ayer en rueda de prensa el doctor César Cobián. Asimismo, el jefe de los servicios médicos del Deportivo explicó que el interior derecho Víctor Sánchez sufre una sobrecarga en el muslo, pero está en condiciones de poder jugar.

Al término de la sesión de ayer, Javier Irureta declaró que lograr la clasificación para los octavos de final será «complicado» porque el PSV tiene buen equipo. Irureta indicó que cree que «la actitud va a ser la misma contra nosotros» y que saldrán permanentemente a buscar el gol.

«Nosotros por nuestra parte tendremos que jugar con mucho orden y concentración pero también intentando marcar algún gol, porque eso le haría más difícil al PSV poder remontar», indicó.

Por este motivo, insistió en que el equipo tendrá que jugar con mucha mentalización, intentando sorprender al PSV a la contra.

Manchester y Stuttgart, duelo por el liderato

E. PRESS / MADRID

Manchester y Stuttgart protagonizarán uno de los encuentros más destacados de la jornada. Con los dos equipos clasificados para octavos, tan sólo la victoria asegura la primera posición del grupo para los ingleses, un paso que contemplan como fundamental en su objetivo de que su aventura europea no se vea abortada nuevamente de forma interrumpida.

Por su parte, el Partizan y el Olympique de Marsella cierran su periplo europeo dentro del grupo que lidera el Real Madrid con el objetivo de conseguir una tercera plaza que da derecho a tomar parte en la presente edición de la Copa de la UEFA.

El resto de encuentros que se juegan hoy son Brujas-Ajax, Besiktas-Chelsea, Sparta-Lazio y Glasgow Rangers-Panathinaikos.

Raúl y Helguera se caen de la convocatoria del Madrid para el partido ante el Oporto

EFE / MADRID

Raúl y Helguera son las principales ausencias en la convocatoria del Real Madrid para el partido contra el Oporto de esta noche (20,45 horas), en el que el conjunto madridista intentará asegurar la primera plaza del grupo.

Con la clasificación en el bolsillo, el portugués Carlos Queiroz, entrenador blanco, planea dar descanso a varios de sus titulares tras una semana cargada de importantes compromisos, como

fueron el derbi contra el Atlético de Madrid y el partido contra el Barcelona del pasado sábado. Además, el próximo domingo espera en el Santiago Bernabéu el Deportivo de La Coruña, un claro aspirante al título.

Tras la victoria en Oporto 1-3, sólo una derrota por tres goles dejaría al Real Madrid sin el primer puesto del grupo, lo que le aseguraría jugar el partido de vuelta de los octavos de final en su estadio. Tras el entrenamiento de ayer

en la Ciudad del Fútbol de Las Rozas, todo parece indicar que Queiroz introducirá varios cambios en el once inicial. César Sánchez, con quien dialogó por espacio de diez minutos en el terreno de juego, tiene todas las papeletas para defender la portería.

David Beckham, a una tarjeta de cumplir un partido de sanción, puede ser otro de los titulares que descansan, mientras que Raúl y Helguera ni siquiera se entrenaron ayer y no entraron en la con-

vocatoria. Junto al presumible once inicial, Casillas, Miñambres, Rubén, Borja, Núñez, Jurado, Jordi y Mejías completan la convocatoria.

ALINEACIONES PROBABLES

Real Madrid: César; Salgado, Roberto Carlos, Pavón, Raúl Bravo; Figo, Solari o Beckham, Cambiasso, Zidane; Portillo y Ronaldo.

Oporto: Vítor Baía; Paulo Ferreira, Pedro Emanuel, Ricardo Carvalho, Mario Silva; Costinha, Pedro Mendes, Tiago, Alenitchev; Derlei y Jankauskas.

MALLORCA

Aragonés iguala su récord de victorias

El técnico del Real Mallorca, Luis Aragonés, ha igualado la racha de cinco victorias consecutivas lograda en la temporada 2000-2001 con los *rojillos* tras el triunfo ante el Real Valladolid por 1-0 en el estadio Son Moix. En su primera etapa en el banquillo del Mallorca, el entrenador madrileño cerró el curso 2000-2001 ganando al Celta de Vigo, Espanyol, Rayo Vallecano, Alavés y Real Oviedo, con lo cual clasificó al equipo para disputar la fase previa de la Liga de Campeones. Estatemporada, el Mallorca de Aragonés ha derrotado de forma seguida al Murcia (4-1), Real Sociedad (0-1), Betis (2-1), Villarreal (0-2) y Valladolid (1-0), victorias que le han situado en la sexta plaza, que da acceso a la Copa de la UEFA, con 23 puntos. Hasta ahora, el récord de triunfos consecutivos obtenidos por el Mallorca en la Liga está en poder de Gregorio Manzano, que sumó siete la pasada temporada, ante el Athletic de Bilbao, Espanyol, Real Betis, Atlético Osasuna, Real Valladolid, Alavés y Racing de Santander.

SEVILLA

Inti Podestá aparca su euforia

El centrocampista uruguayo del Sevilla Inti Podestá, que marcó dos de los tres goles del Sevilla contra el Zaragoza (3-2), mostró su alegría por el partido del domingo y afirmó que «estoy muy contento, he disfrutado mucho con mi familia. Se lo quiero agradecer a los que me han ayudado». «Jugar dos partidos en cuatro días, después de dos años, y marcar dos goles no tiene mucha explicación, pero hay que agarrarse a este clavo», afirmó el charrúa. «Sólo he marcado dos goles en un encuentro», explicó Podestá. «Fue en el Danubio, en un partido contra Huracán», y recordó que cayó lesionado dos veces de gravedad ante el rival del próximo domingo, el Athletic de Bilbao, partido que se perderá por la roja que vio ante el Zaragoza. Sobre su ausencia por una lesión de cartílagos, el centrocampista dijo que hubo un momento que pensó que ya no jugaba más y de su actual estado físico, declaró: «me falta un poco de ritmo, de fútbol, pero eso llegará con los partidos. Mi intención siempre ha sido quedarme en el Sevilla». «No me quiero ilusionar porque una recaída sería difícil de encajar. Prefiero ir tranquilo», apuntó el futbolista, que reconoció que la segunda tarjeta ante el Zaragoza «fue innecesaria, pero es mi forma de jugar. Se me fue la mano», concluyó.

ATHLETIC



Mestalla se le resiste. El Athletic Club de Bilbao, tras caer por 2-1 el domingo ante el Valencia, escribió un nuevo capítulo de la negra historia de sus visitas al campo de Mestalla, el único campo de sus 19 rivales de la Primera División en el que el equipo rojiblanco no ha conseguido ganar en los últimos quince años. / MANUEL BRUQUE (EFE)

CALCIO

Rivaldo, peor jugador del año en Italia

El jugador brasileño Rivaldo, que rescindió recientemente su contrato con el Milán, ha sido galardonado con el *Bidone d'Oro* (El engaño de Oro), premio concedido al peor futbolista durante el año 2003 por el programa *Catersport*, de la segunda emisora de la radio pública italiana Rai2-Rai. Un total de 5.362 oyentes del programa deportivo votó durante las tres últimas semanas por el deportista que se merecía el *Bidone d'Oro*. Rivaldo se impuso con el 27,92 por ciento de los votos, seguido de Saadi Al Gadafi, hijo del líder libio Muamar Al Gadafi, que juega en el club Perugia, pero que jamás ha saltado al campo durante el campeonato y que recientemente dio positivo en un control de nandrolona. Gadafi logró el 21,49 por ciento de los votos. Como tercer peor jugador votaron los italianos al alemán del Udinese Carsten Jancker (19,29 por ciento), cuarto quedó el argentino Gabriel Batistuta y quinto el italiano Marco Materazzi. En el concurso participaron también cinco de los 52 jurados que todos los años conceden el Balón de Oro, de France Fútbol, entre ellos el español Paco Aguilar y el italiano Roberto Beccatini. El devenir del delantero brasileño desde que se marchó del Barcelona no ha sido nada positivo y se ha cerrado con este galardón.

F.C. BARCELONA

Ronaldinho depende de una ecografía para jugar el derbi

El resultado de esta prueba será determinante para que los galenos del conjunto azulgrana den el alta médica al jugador brasileño

• Frank Rijkaard reunió ayer a los jugadores para realizar una terapia de grupo y examinar los problemas por los que está atravesando el equipo.

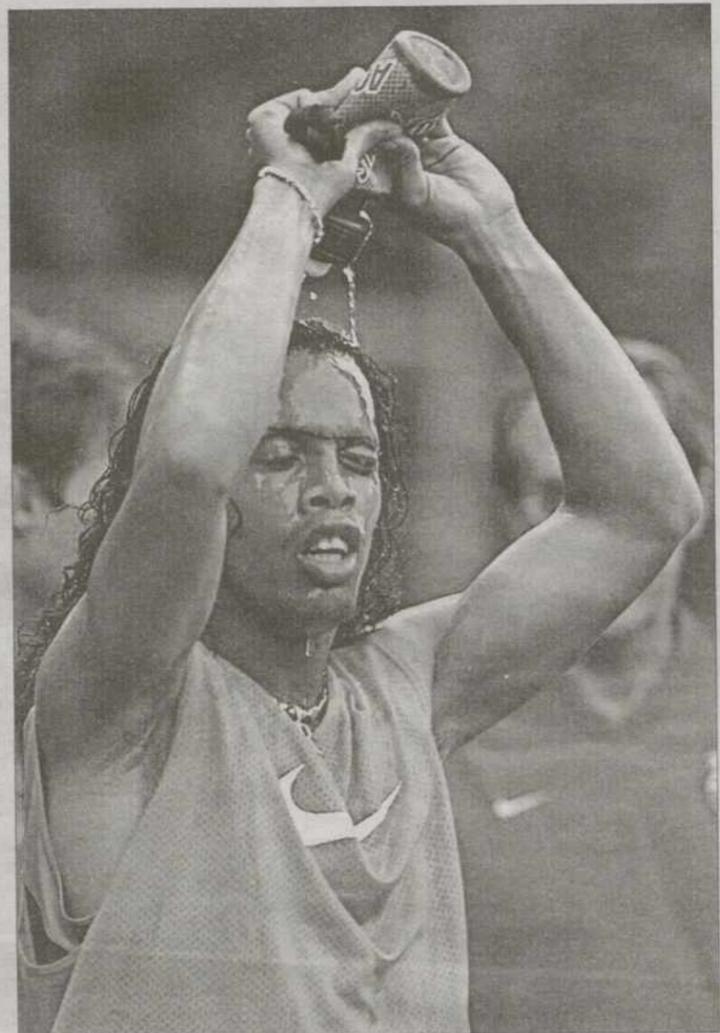
EFE / BARCELONA

El delantero del Barcelona Ronaldinho se someterá esta semana, probablemente hoy mismo, a una ecografía de cuyo resultado dependerá si puede reaparecer o no el próximo sábado contra el Espanyol, tras la rotura muscular sufrida hace un mes. El jugador dijo el pasado sábado estar convencido de que podrá jugar ya contra el Espanyol, por encontrarse mucho mejor de la rotura de unos cinco centímetros sufrida en el bíceps femoral de la pierna derecha durante el partido de Liga contra el Betis del pasado 9 de noviembre.

Desde entonces, el Barcelona sólo ha sumado un empate y sufrido tres derrotas en los cuatro últimos partidos de Liga que ha disputado.

Por otra parte, el entrenador del Barcelona, Frank Rijkaard, se reunió durante unos 45 minutos con los jugadores, antes del entrenamiento de ayer, para hacer una terapia de grupo sobre los problemas que tiene el equipo y las soluciones que puede haber. La reunión se produjo en el primer entrenamiento celebrado tras la derrota sufrida por el equipo el pasado sábado en el Camp Nou contra el Real Madrid (1-2), ya que los jugadores tuvieron fiesta durante el domingo.

Según explicaron tras el entrenamiento Luis García y Geovanni van Bronckhorst, la reunión sirvió para analizar el partido del pasado sábado, los errores que se cometieron y las posibles soluciones para enderezar el rumbo del equipo, que ha sufrido tres derrotas y un empate en los últimos cuatro partidos de Liga que ha disputa-



Ronaldinho se refresca durante un entrenamiento. / EPA PHOTO

do. «Hemos dado todos nuestro punto de vista de lo que sentimos en el campo y cómo vivimos el partido», señaló Luis García, quien se lamentó de que «tal y como fue el partido ante el Madrid, podíamos haber conseguido algo más, pero no se pudo».

SISTEMA TÁCTICO. Uno de los temas más polémicos abordados en la reunión fue la decisión del técnico de plantear el partido en la primera mitad con un equipo más defensivo y plagado de cen-

trocampistas, algo que no funcionó, para después volver en la segunda a su planteamiento habitual de jugar más ofensivamente y con dos extremos.

Van Bronckhorst fue explícito: «Es evidente que la segunda parte fue mejor que la primera». El internacional holandés quiso justificar, sin embargo, la decisión del técnico al remarcar que «es el entrenador el que hace la táctica y nosotros los que tenemos que interpretarla, y es verdad que en la primera parte no lo hicimos bien».

MUNDIAL SUB'20

La magia de Andrés Iniesta se enfrenta al oficio de Paraguay

EFE / AL AIN (EMIRATOS ÁRABES) España y Paraguay se enfrentan hoy en Al Ain en los octavos de final del Mundial sub'20, en el que la magia de Andrés Iniesta tendrá una dura prueba ante el oficio de los pupilos de Rolando Chilavert, hermano del popular guardameta. El centrocampista del Barcelona es la principal referencia del equipo de Armando Ufarte a la hora de desequilibrar al oponente,

como demostró con su magnífico gol contra Uzbekistán.

De su inspiración dependerá en buena parte la suerte de España. Es un jugador dotado para inventar, para hacer cosas distintas con las que superar a un rival tan bien armado como el paraguayo. No obstante, también hay que esperar a ver si la habilidad y la movilidad del atacante barcelonista Sergio García da sus frutos ante

unos zagueros rivales que gozan de mayor oficio por haber jugado más en la máxima categoría.

ALINEACIONES PROBABLES

Paraguay: Silva; Matto, Díaz, Ángel Martínez, Cristaldo o Meza; Edgar Barreto, Jorge Cáceres, Blas López, Julio Dos Santos; Dante López y Haedo.

España: Riesgo; Bouzón, Melli, Carlos García, Peña; Vitolo, Gabri; Juanfran, Iniesta, Gavilán, Sergio García.

CICLISMO LUTO EN EL PELOTÓN ESPAÑOL

Tres mil personas despiden al último genio, el 'Chava' Jiménez

Ciclistas, directores deportivos, periodistas y vecinos rindieron un cálido homenaje al abulense ► El Barraco decretó día de luto oficial y las banderas ondearon a media asta

• Francisco Antequera, seleccionador nacional, definió al corredor de El Barraco como un ciclista «excepcional» que supo ganarse al público por su «forma de correr».

P. G. R. (ICAL) / ÁVILA

Más de 3.000 personas dieron ayer el último adiós al ciclista José María Jiménez Sastre *El Chava* en su localidad natal, El Barraco, a pesar del intenso frío. Ciclistas, ex corredores, directores de equipos deportivos, políticos y vecinos acompañaron a los familiares y al deportista, fallecido el pasado sábado en la Clínica San Miguel de Madrid a consecuencia de un paro cardíaco. El Barraco decretó ayer día de luto oficial, por lo que las banderas ondearon a media asta en el Ayuntamiento de la localidad abulense, que despidió, entre lágrimas y aplausos, a uno de los ciclistas mejor considerados de la década.

Entre los asistentes al funeral, se encontraban numerosas figuras del pelotón nacional, como Chente García Costa, Abraham Olano, Santi Blanco, el corredor y cuñado del fallecido Carlos Sastre, Ángel Casero, Dori Ruano, Juan Carlos Domínguez, Óscar Sevilla, Roberto Laiseka, Martín Perdiguero, Álvaro González de Galdeano, Luis Pérez, Félix García Casas, Mikel Zarrabeitia, Eladio Jiménez, David Navas, Juan Miguel Mercado y Francisco Mancebo.

También estuvieron presentes los directores deportivos Eusebio Unzué y Manolo Sáiz, el vicepresidente de la Federación Española de Ciclismo, Roberto Coca, y el director general de Deportes de la Junta de

Castilla y León, Jesús María Sanz, además del seleccionador nacional, Francisco Antequera. Junto a ellos estuvo el presidente de la Federación Española de Corredores, Jesús Rodríguez, y representantes de la Asociación Española de Organizadores de Carreras y del periodismo deportivo.

Tras el desconcierto y la sorpresa vividos el domingo en El Barraco, el entierro de *Chava* Jiménez estuvo marcado por el dolor. Más de tres mil personas escoltaron el féretro del ciclista, portado a hombros, en los apenas 300 metros que separan el tanatorio local de la iglesia parroquial de Nuestra Señora de la Asunción. Cuando la comitiva llegó a las puertas del templo, alrededor de las 11 de la mañana, las campanas repicaron en



El Barraco se echó a la calle para rendir el último adiós al 'Chava' Jiménez. / FOTOS: M. MARTÍN (ICAL)

el más absoluto silencio, roto después por un atronador aplauso, último tributo de los vecinos a este deportista.

SONRISA ETERNA. Cientos de personas aguardaron a las puertas de la iglesia el final de la misa de funeral, tras el cual el féretro con los restos mortales del deportista fue trasladado en un coche fúnebre hasta el cementerio, ubicado a unos cuatro kilómetros de El Barraco, donde recibió sepultura.

A amigos, compañeros de profesión y personalidades del

mundo del ciclismo coincidieron en destacar que la carrera de *El Chava*, caracterizada por sus altibajos, estuvo marcada por la sonrisa eterna del escalador y por su don de gentes. En este sentido se mostró Antequera, quien lamentó visiblemente emocionado la «gran pérdida de un corredor excepcional. Supo ganarse al público en general; quizá para ser un ídolo la gente pide grandes hazañas como ganar un Tour de Francia, pero el *Chava* corría para la gente, atacaba como le gustaba a los amantes del ciclismo», aseguró. «Todos van a recordarlo porque hacía levantarse al público», confió. En opinión de Antequera, fue un ídolo mediático al que «le faltó regularidad para consagrarse en una gran vuelta».



Azuzena, mujer del 'Chava', es consolada por uno de los hermanos del corredor.

Sanz lamenta la pérdida

El director general de Deportes de la Junta de Castilla y León, Jesús María Sanz, recordó que, «como ciclista, todo el mundo recuerda sus subidas a la montaña, cómo dejaba al resto sentados en sus bicicletas cuando arrancaba y cómo tiraba de la gente».

El periodista Javier Ares lamentó esta «muerte prematura», «como la de todos los mitos», y manifestó que «el ciclista no se nos ha ido, porque nos dejó todo lo que podía dar: una trayectoria inolvidable y envidiable. Consiguió traspasar la barrera de las leyendas, pero se nos ha ido el ser humano, que era lo que nos interesaba. Se ha ido, como decía su madre, tan deprisa como corrió. Se han marchado como suelen hacerlo los mitos, que quieren demostrar a todos que son diferentes en la vida y también en la muerte. Ha conseguido volver a convocar a la gente, algo que siempre fue su intención», añadió.

BALONCESTO

Nuevo examen en la ULEB

El Adecco Estudiantes y el Auna Gran Canaria intentarán ratificar sus respectivos lideratos en la Copa ULEB, justo cuando se alcanza el ecuador de la primera fase, una competición que pondrá de nuevo en prueba la recuperación del Real Madrid y que examinará las opciones del Caprabo Lleida, mientras que los otros equipos españoles, como el DKV o el Eto-sa, parecen dejarla en un segundo plano.

Gasol mantiene su gran nivel

Los Memphis Grizzlies volvieron a constatar su buen momento después de sumar su quinta victoria consecutiva en esta ocasión ante los Trail Blazers de Portland, en donde Pau Gasol volvió a erigirse como referente de su equipo, mientras que los Jazz, de Raúl López, vieron como se le escapaba la victoria en los últimos segundos ante los Lakers de Los Angeles, que no pudieron contar con la presencia de uno de sus *Cuatro Fantásticos*, Karl Malone. Pau Gasol mantiene firme su paso hacia su candidatura al *All Stars* y rubricó su actuación con 17 puntos y 12 rebotes. Raúl López concluyó con seis puntos y un rebote.

BALONMANO

Austria mide la 'salud' de España

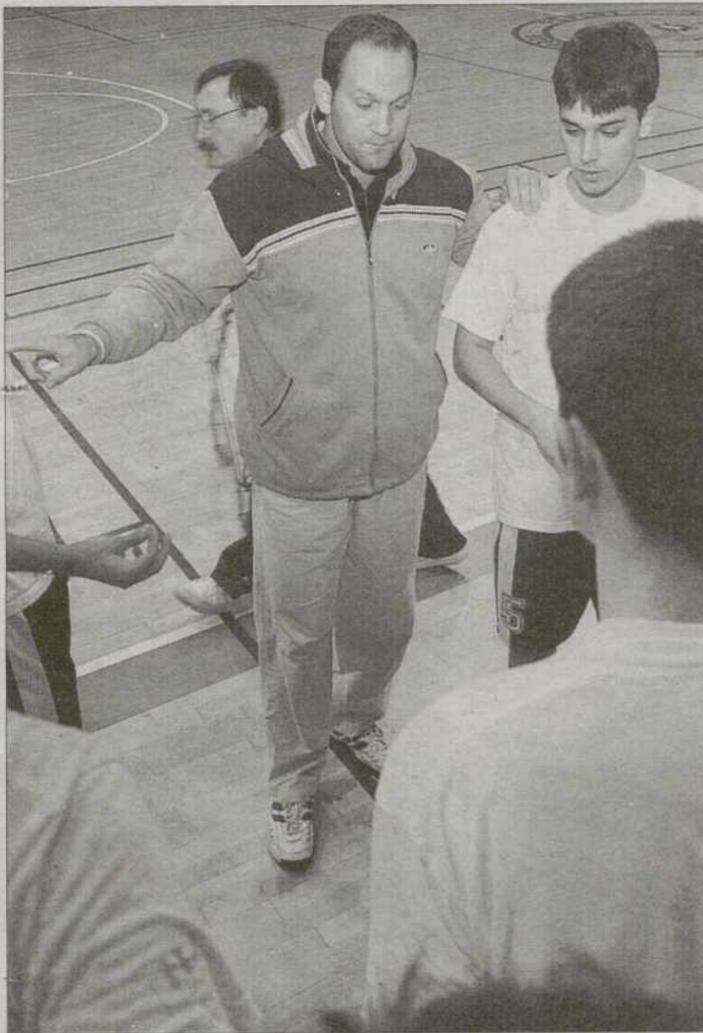
La selección española de balonmano arrancará su paso en la segunda fase del Mundial de Croacia ante una Austria frente a la que las pupilas de Francisco Aldeguer acuden sin ningún tipo de complejo y con la confianza de prolongar la línea de resultados mostrada. El equipo español ha firmado una brillante primera fase, lo que ha supuesto un primer paso hacia un objetivo utópico antes del inicio de esta cita mundialista el terminar dentro de una de las cinco primeras posiciones que dan acceso a los Juegos de Atenas.

FÓRMULA UNO

Alonso se entrena en Jerez

El español Fernando Alonso será la principal atracción en los entrenamientos de Fórmula Uno que se llevarán a cabo hoy en el Circuito de Velocidad de Jerez de la Frontera (Cádiz), donde se darán cita un total de ocho escuderías. Más concretamente, Ferrari, McLaren, Renault, Williams, Jaguar, Toyota, Bar y Sauber pondrán en acción sus monoplazas para continuar con el trabajo de puesta a punto y evolución de sus coches de cara a la próxima temporada.

BALONCESTO PRIMERA NACIONAL



Los hombres de Mauro Sánchez cayeron en Alcázar de San Juan. / VALDIVIELSO

Sufrida victoria de un Tello Polígono que sigue arriba

Los de Romano, a punto de verse sorprendidos por el Albacete

74 TELLO POLÍGONO
71 ALBACETE CINCO

TELLO POLÍGONO: R. Sánchez (9), A. Sánchez (22), Moreno (3), De Dios (7) e Izquierdo (14), -equipo inicial-, Molina (13), Fernández (2) y Duque (4).
ALBACETE-CINCO: Cavadas (14), Richarte, Ruiz (7), López (10) y Sanz (14), -equipo inicial-, Jiménez (5), I. Martínez (6), J. González (3), Laserna (6) y Nuñez (6).

ÁRBITROS
David Muñoz (Guadalajara) y Alberto Sánchez (Toledo). Señalaron 50 faltas personales, 28 al Tello Polígono, saliendo eliminados Moreno, R. Sánchez y De Dios, y 22, más una técnica al banquillo, al Albacete-Cinco, saliendo eliminado Iván Martínez.

PARCIALES
Primer cuarto (15-10). Segundo cuarto (37-24). Tercer cuarto (56-48). Final (74-71).

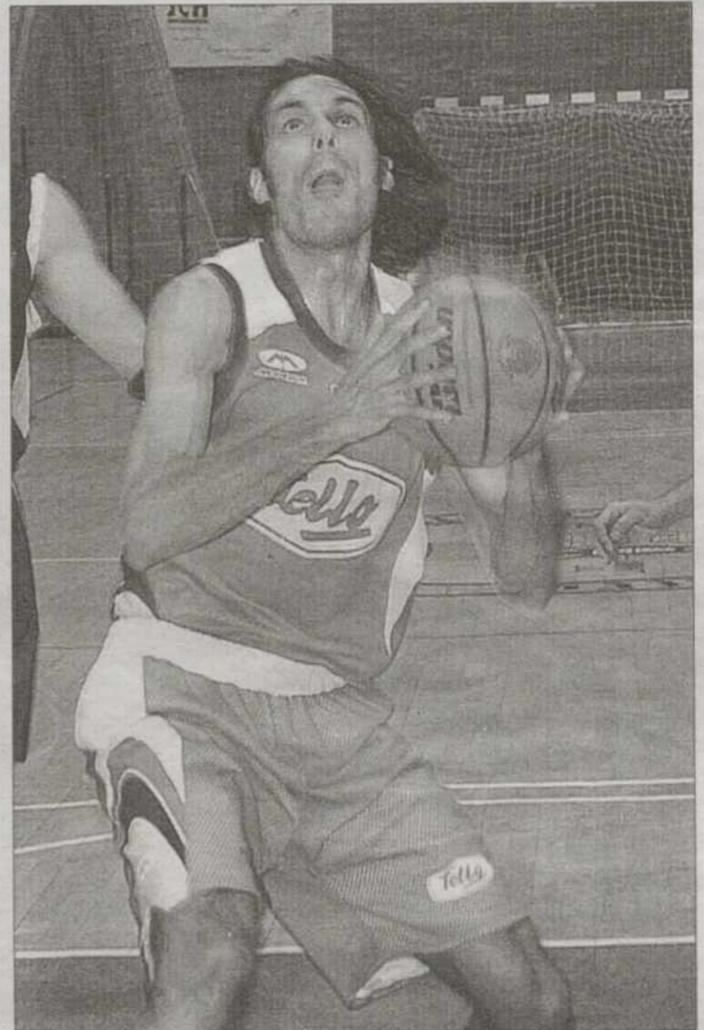
INCIDENCIAS
Encuentro de la octava jornada de la Primera División Masculina, grupo H, disputado en el Pabellón Municipal Santa María de Benquerencia, del Polígono Industrial de Toledo. Media entrada.

EFE / TOLEDO
El Tello Polígono logró el pasado fin de semana una ajustada victoria sobre el Albacete-Cinco, rival que resultó tan difícil como los recursos de plantilla demuestran, y que a punto estuvo de dar la sorpresa en la cancha poligónera, aunque los toledanos fueron siempre por delante en el marcador.

Los locales, con Alberto Sánchez acertado cara a la canasta contraria y Ramón Sánchez efectivo bajo tableros, se pusieron con ventaja en los primeros diez minutos, logrando llegar al descanso con una cómoda ventaja (37-24), pero sin dar sensación de superioridad sobre sus rivales del sábado.

Tras el descanso, los visitantes espabilaron todavía más, y apretaron a su rival, que se vio forzado a jugar al límite, lo que le acarrecó la expulsión de tres de sus jugadores por faltas personales, para ver muy mermado su potencial cara, sobre todo, a la canasta rival.

El cuarto final fue de infarto, porque el Albacete-Cinco se acercó en el marcador y puso las co-



El cuadro toledano fue de más a menos pero se llevó el triunfo. / VALDIVIELSO

sas complicadas a los locales, pero pese a ponerse a pocos puntos en el electrónico, los albaceteños no pudieron rematar la faena en los últimos instantes.

Con este triunfo, los toledanos se recuperan de la derrota encajada la semana pasada en la pista de su eterno rival, el Pabellón Universitario del Deportivo CEI, y vuelven a asomarse a los puestos altos de la clasificación, aunque aún se mantienen a dos victorias de los primeros, Ciudad Real y La Roda.

Los entrenados por Luis Romano se medirán en la próxima jornada al penúltimo clasificado,

el Almagro, que solo ha sumado dos triunfos en lo que va de Liga.

TRIUNFO DEL DHL. Mientras, el equipo femenino del CB Polígono, el DHL Express, sumó su segunda victoria de la temporada en Primera Nacional, al imponerse a domicilio al Fuenlabrada en un encuentro muy reñido, donde el cuadro de Alberto Baeza no notó las numerosas ausencias que asolan al equipo desde el inicio de la temporada. Las toledanas afrontan ahora algunos choques ante escuadras de su Liga, donde esperan llevarse algún triunfo más.

El CEI se ve doblegado por el Grupo 76-Alkassar

84 GRUPO 76
70 DEPORTIVO CEI

GRUPO 76-ALKASAR: Mora (19), Valverde, Ortega (9), Tolosa (10), Muela (6), -cinco inicial-, Lizano (6), Leal (4), Villarejo (2), Evita (16), Núñez (3) y Valverde, J.M. (9).
DEPORTIVO CEI: Arévalo (19), Rodríguez (9), Rocha (13), Cuesta (15), Carranza (10), -cinco inicial-, Martín (4) y Pichardo.

ÁRBITROS
Moraga y Parra, de Ciudad Real. Señalaron 46 faltas personales, 24 a los locales y 22 a los visitantes, resultando eliminados el local Villarejo y el visitante Rocha.

PARCIALES
Primer cuarto (13-18). Segundo cuarto (38-34). Tercer cuarto (57-46). Final (84-70).

EFE / ALCÁZAR DE SAN JUAN
El Grupo 76-Alkassar tomó fuerzas en Primera a costa del CEI, logrando lo que es su segunda victoria de la temporada, que le permite abandonar puestos de descenso, al tener dos equipos ya por detrás suya. Los locales se vieron desbordados por el mejor hacer de los toledanos en el primer cuarto, pero en el segundo llegó su remontada.

Tras el descanso, dos triples de Núñez rompieron el partido y dieron una ventaja que para el último cuarto ya fue insalvable. Los tiros libres volvieron a ser claves en los últimos diez minutos.

CLASIFICACIONES

BALONCESTO. DIV. HONOR SILLAS DE RUEDAS

RESULTADOS	EQUIPOS	Puntos	J	G	E	P	GF	GC
C. Vital Zuzenak-Alcalá 34-53	1 Fundosa Once	18	6	6	0	0	432	321
Basketm-Sandra G. Canaria 55-72	2 Sandra G. Canaria	15	6	5	0	1	432	289
FAMF Málaga-Fundosa Once 53-74	3 Basketm	12	6	4	0	2	384	324
Juventud de Bad-Peraleda (15-2-04)	4 Alcalá	12	6	4	0	2	305	302
	5 Juventud de Bad	6	5	2	0	3	324	310
	6 C. Vital Zuzenak	3	6	1	0	5	256	421
	7 Peraleda	3	5	1	0	4	237	299
	8 FAMF Málaga	0	6	0	0	6	286	390

PRÓXIMA JORNADA

Sandra G. Canaria-FAMF Málaga
Peraleda-C. Vital Zuzenak
Fundosa Once-Juventud de Bad
Alcalá-Basketm

VOLEIBOL. 1ª FEMENINA

RESULTADOS	EQUIPOS	Puntos	J	G	E	P	GF	GC
Voleibol Torrejón-Rivas C. D. 3-2	1 C.V. Coslada	15	8	7	0	1	23	4
C.V. Pozuelo-ADV Miguelturra 3-1	2 V.A. Toledo	14	8	6	0	2	20	7
C. Villalba-Univ. Guadalajara 0-3	3 cvleganes.com	14	8	6	0	2	19	9
Alcorcón-cvleganes.com 0-3	4 C.V. Pozuelo	14	8	6	0	2	19	10
Voleibol Pinto-C.V. Coslada 0-3	5 Voleibol Torrejón	13	8	5	0	3	20	15
C.V. Sanse-V.A. Toledo 0-3	6 Univ. Guadalajara	13	8	5	0	3	16	11
	7 Alcorcón	12	8	4	0	4	15	17
	8 C.V. Sanse	12	8	4	0	4	15	17
	9 Voleibol Pinto	11	8	3	0	5	11	17
	10 Rivas C. D.	9	8	1	0	7	8	23
	11 ADV Miguelturra	9	8	1	0	7	6	23
	12 C. Villalba	8	8	0	0	8	5	24

PRÓXIMA JORNADA

V.A. Toledo-Voleibol Torrejón
Univ. Guadalajara-Alcorcón
Rivas C. D.-C.V. Pozuelo
cvleganes.com-Voleibol Pinto
C.V. Coslada-C.V. Sanse
ADV Miguelturra-C. Villalba

BALONCESTO. 1ª NAC. FEMENINA

RESULTADOS	EQUIPOS	Puntos	J	G	E	P	GF	GC
ADC Pozuelo-Colegio Brains 61-58	1 Majadahonda C.B.	18	9	9	0	0	681	462
Covibar Rivas-Majadahonda 58-68	2 Canal Isabel II	16	10	6	0	4	594	622
Fuenlabrada-DHL E.Polígono 58-68	3 Zona Press	15	10	5	0	5	580	567
	4 Colegio Brains	15	9	6	0	3	644	586
	5 Fuenlabrada C.B.	13	10	3	0	7	590	676
	6 ADC Pozuelo	13	9	4	0	5	485	500
	7 DHL E.Polígono	12	10	2	0	8	557	681
	8 Covibar Rivas	12	9	3	0	6	525	562

PRÓXIMA JORNADA

Zona Press-ADC Pozuelo
Majadahonda C.B.-Canal Isabel II
DHL E.Polígono-Covibar Rivas
Colegio Brains-Fuenlabrada C.B.

La UE aplaza hasta 2004 la autorización de transgénicos

El Comité de Seguridad de la Cadena Alimentaria de los Quince no consiguió ayer la mayoría cualificada exigida para aprobar la comercialización del maíz transgénico 'Bt11'

• España votó a favor de esa aprobación, al igual que países como Finlandia, Suecia, Irlanda, Países Bajos y Reino Unido, pero no fueron suficientes para lograr el acuerdo.

E. PRESS / BRUSELAS (BÉLGICA)
El Comité de Seguridad de la Cadena Alimentaria de la UE no logró ayer la mayoría cualificada exigida para aprobar la comercialización del maíz transgénico Bt11, al conseguir únicamente el voto favorable de seis países: Finlandia, Suecia, Irlanda, España, Países Bajos y Reino Unido. Por el contrario, Grecia, Dinamarca, Francia, Austria, Portugal y Luxemburgo votaron en contra, mientras que Bélgica, Italia y Alemania se abstuvieron. Según explicó la portavoz de Sanidad y Consumo de la Comisión Europea, Beate Gminder, corresponderá al Consejo de Ministros pronunciarse en los próximos meses, dado que la propuesta de la Comisión no ha logrado el suficiente apoyo por parte de los Estados miembros.

La presidencia irlandesa deberá señalar qué Consejo en concreto debe abordar la cuestión, ya que podría ser el de Consumo, pero también el de Agricultura. De acuerdo a las reglas actuales, si no existe acuerdo entre los ministros en un plazo de tres meses y, dado que las verificaciones científicas han sido positivas, la Comisión podría tomar una decisión final. Esta variante de maíz denominada Bt11 sería el primer paso para autorizar organismos genéticamente modificados (OGM) en los Quince desde 1998. La normativa que regula este sector entró en vigor a principios de noviembre y establece en un 0,9 por ciento el umbral mínimo, a partir del cual debe notificarse la presencia de un transgénico en el etiquetado.



Un agricultor, con una mazorca de maíz natural, durante una protesta. / CÉSAR MANSO

Una victoria

La organización ecologista Amigos de la Tierra calificó de «victoria para la salud pública y el sentido común» el hecho de que los Quince no se hayan puesto de acuerdo sobre la propuesta de la Comisión Europea para autorizar la importación de maíz genéticamente modificado. «La Comisión Europea tiene ahora la oportunidad de replantearse su posición. El público no quiere comer alimentos genéticamente modificados y queda la duda sobre la seguridad en las etiquetas», dijeron.

Además, el texto fija un máximo de 0,5 por ciento para la presencia de OGM no autorizados durante un período transitorio de tres años. La ley incorpora un procedimiento único de autorización bajo la responsabilidad de la Autoridad Europea de Seguridad Alimentaria y por un período renovable de diez años. Asimismo, prevé que en la lista de ingredientes o en la etiqueta figure la mención «modificado genéticamente» o «producido a partir de», en caracteres del mismo tamaño que la de los ingredientes.

También se garantiza la trazabilidad o seguimiento del OGM, lo

que supone la posibilidad de investigar el origen y el recorrido de un transgénico antes de llegar al consumidor y de actuar así en caso de que se revele dañino para el medio ambiente o la salud.

En la actualidad, había dieciocho productos con OGM que estaban a la venta desde 1998 en el mercado europeo (distintas variedades de maíz, colza, soja, tabaco, endivia, algodón, remolacha azucarera, patatas, flores, achicoria y varios tipos de aceites). Todos estos OGM podrán seguir comercializándose, pero sus propietarios tendrán que presentar un nuevo informe de evaluación de riesgos.

PREMIOS NOBEL

La iraní Shirin Ebadi llega a Oslo sin velo y vestida al estilo occidental

EFE / OSLO (NORUEGA)
La abogada iraní Shirin Ebadi, quien recibirá mañana miércoles el premio Nobel de la Paz 2003, llegó ayer al aeropuerto de Gardermoen, a las afueras de Oslo, vestida al modo occidental y sin velo en la cabeza. Ebadi ya había adelantado en unas declaraciones publicadas por el diario árabe internacional Al Hayat que no tenía pensado llevar «hiyab» -velo usado por las musulmanas para cubrirse el cabello- en la entrega del premio, pese a que su uso es obligatorio para las mujeres en Irán desde el triunfo de la Revolución islámica en 1979.

Ebadi fue abucheada hace diez días en la Universidad de Teherán por un grupo de estudiantes radicales, que le impidieron dar una conferencia y pidieron su muerte, al parecer airados por una reciente aparición pública de la premio nobel en París sin llevar el velo. «Las amenazas contra mí no son nuevas, no me van a asustar», dijo Ebadi, galardonada con el premio por su firme defensa de los derechos humanos y la libertad de expresión en su país.

Los círculos iraníes más conservadores acusan a Ebadi de haber ganado el galardón sólo por sus inclinaciones pro occidentales.

JUICIO EN ALEMANIA

El 'caníbal de Roteburgo' niega la acusación de asesinato

EFE / BERLÍN (ALEMANIA)
Armin Meiwes, el alemán de 42 años que confesó haber matado a un hombre al que conoció por Internet y haberse comido en gran parte, rechazó la acusación de asesinato con el argumento de que la víctima accedió al ritual caníbal, pero admitió que su acto fue amoroso y enfermizo. «Consideré que matarle sería como una ayuda, una eutanasia, una ayuda al suicidio», declaró Meiwes en el juicio que se desarrolla contra él.

Al rechazar la acusación de asesinato, Meiwes subrayó que la víctima deseaba morir y ser devorada: «Me regaló su cuerpo», afirmó.

Matar y comer a un ingeniero berlinés de 43 años que viajó a Roteburgo supuestamente para someterse por propia voluntad a ese ritual «es un tabú y por eso me veo obligado a justificarme ante Dios y el mundo», explicó.

España cuenta con cerca de un millón de inmigrantes irregulares, según el Padrón

OTR PRESS / MADRID
En torno a un millón de extranjeros residían de forma irregular en España a principios del año 2003, según un cruce entre los datos del último Padrón Municipal, recogidos por el INE, y los de permisos de residencia en España, que registra el Ministerio de Interior.

La presidenta del INE adelantó hace unos días que el Padrón Mu-

nicipal a 1 de enero de 2003 eleva a algo más de 2,5 millones de personas los extranjeros residentes en España. Mientras, el Anuario Estadístico de Interior cifraba en 1.324.001 los extranjeros con permiso de residencia en vigor a 31 de diciembre de 2002.

La interpretación que hace el INE sobre el incremento de extranjeros en el Padrón es que se

trata de un instrumento para acceder a determinados derechos. «Creemos que los extranjeros se han empadronado masivamente en los últimos años porque no necesitan tener sus papeles en regla, sino que basta con facilitar un documento de identificación y un domicilio. De este modo pueden tener acceso a la sanidad y la educación», aclara.

REINO UNIDO

Impuesto. El Gobierno británico planea cobrar 700 euros a los 900.000 emigrantes que entran cada año en el Reino Unido para trabajar, estudiar o reunirse con sus familiares, según el diario *The Guardian*.

DÍA DE LA INMACULADA

El Papa, preocupado por el futuro del planeta, pide por los países en guerra

EFE / ROMA (ITALIA)

El Papa Juan Pablo II mostró su preocupación «por la suerte presente y futura del planeta» por las muchas guerras que ensangrentan la Tierra y suplicó la paz, sobre todo, para aquellas naciones donde se muere y se combate todos los días. Ante esta preocupante situación, el Pontífice pidió a la Virgen Inmaculada que interceda para que el odio y la venganza cedan a la confianza y al perdón.

Juan Pablo II hizo estas manifestaciones ante el monumento a la Inmaculada Concepción que se alza en la Plaza de España, en Roma, frente a la Embajada española ante la Santa Sede, donde ante varias decenas de miles de personas renovó la tradicional ofrenda de flores a la Virgen en esta festividad del 8 de diciembre.

Aunque con aspecto visiblemente cansado y la voz débil, el anciano Pontífice sacó fuerzas de flaqueza para rezar ante la Reina de la Paz, como la llamó en numerosas ocasiones durante la plegaria, y pedirle por ese preciado don. «A Ti recurrimos con insistente confianza en estos tiempos marcados por no pocas incertidumbres y temores por la suerte presente y futura de nuestro planeta», afirmó el Santo Padre.

Por otra parte, el Papa concedió la Encomienda de la Orden de San Gregorio Magno al periodista José María Cruz Román y al jurista Ignacio Carrau Leonarte, presidente de la Cofradía del Santo Cáliz y de la asociación de juristas «Cavallers Jurats de Sant Vicent Ferrer», a petición del arzobispo de Valencia.



Juan Pablo II, durante la tradicional ofrenda a la Inmaculada. / EPA

SENTENCIA

Fallan en contra de un joven que contrajo el Sida en una transfusión

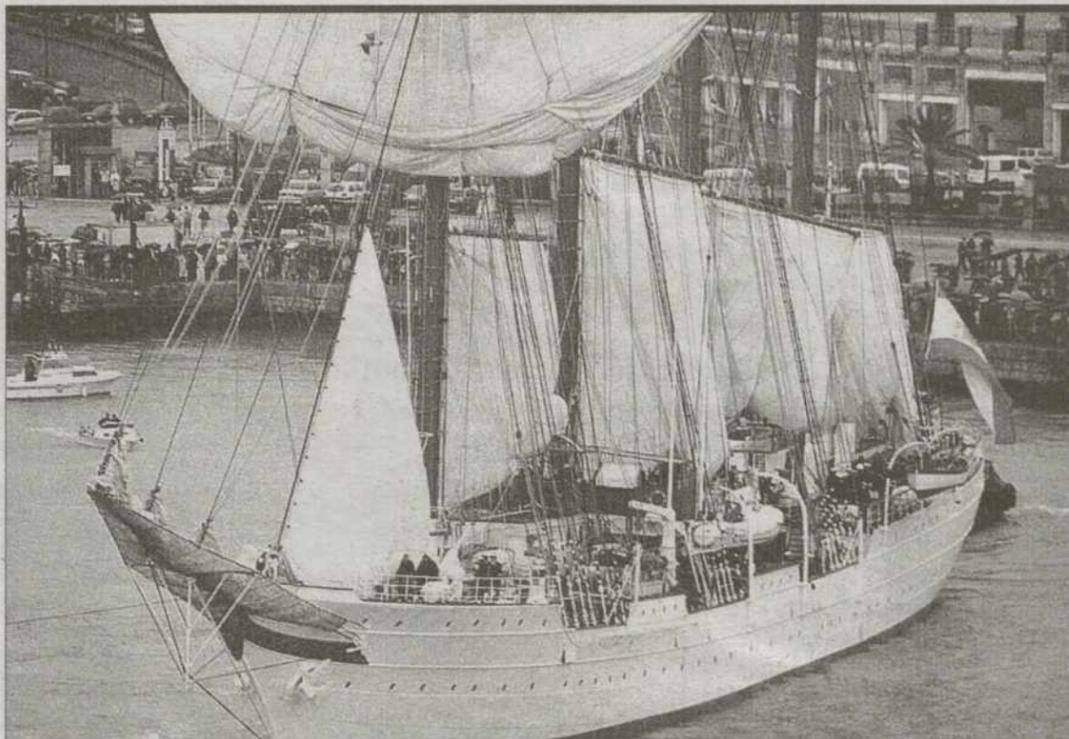
El Tribunal Superior de Justicia del País Vasco (TSJPV) denegó la indemnización de 180.303 euros que una mujer solicitó por el fallecimiento de su hijo, de 22 años de edad, que adquirió el Sida en alguna de las transfusiones de sangre que se le realizaron a través del sistema sanitario público. El alto tribunal cree que el daño moral de los padres por el fallecimiento del hijo como consecuencia del contagio del VIH constituye un perjuicio que no puede ser calificado de «antijurídico» y que, «por ello, debe ser soportado por los recurrentes». La resolución judicial apunta que, que cuando se produjo la infección, no se detectaba el virus y se estableció la obligatoriedad de realizar las pruebas «a tal efecto» en el año 1985.

HALLAZGO

Completan la secuencia de la bacteria de la leptospirosis ■ Científicos australianos revelaron haber logrado completar la secuencia del genoma de la bacteria que causa la leptospirosis en los humanos, una enfermedad transmitida por las ratas. El profesor Ben Adler, del departamento de microbiología de la Universidad de Monash, en Melbourne, apuntó que lo relevante del proyecto no es el haber conseguido la secuencia del genoma, dado que es únicamente una cuestión de tiempo, sino que el dato permitirá desarrollar una vacuna contra la enfermedad.

NEGOCIO CLANDESTINO

Estudiantes chinos venden su sangre ■ El negocio de la compraventa ilegal de sangre, que en la década de los años 90 causó la infección del virus HIV causante del Sida a decenas de miles de campesinos chinos, ha resurgido en Pekín donde los reclutados son sobre todo desempleados y estudiantes de secundaria. Aunque China prohibió la venta de sangre en 1996, tras el escándalo de las infecciones de HIV, el plasma sanguíneo continúa siendo un producto muy preciado en el mercado negro.



Travesía. Unas 2.000 personas despidieron ayer al Buque Escuela de la Armada Española 'Juan Sebastián de Elcano' desde el puerto de Cádiz, de donde zarpó, dando así inicio a su LXXV Crucero de Instrucción al mando del Capitán de Navío Juan Martínez Núñez y con 45 Guardias Marinas a bordo. El barco estará 166 días en el mar, 53 días de puerto y 21.258 millas náuticas, teniendo previsto arribar a Cádiz el 20 de julio de 2004. / A. M. (EFE)

Asocian la bacteria que provoca la bronquitis con la enfermedad del Alzheimer

Aunque no se ha demostrado que ese microbio sea el causante directo, sí origina un estado inflamatorio que activa la dolencia

• Diferentes grupos de investigación trabajan ahora en la búsqueda de algún tipo de fármaco que pueda terminar con una bacteria bastante común.

E. PRESS / MADRID

La bacteria *Chlamydia pneumoniae*, microorganismo muy extendido causante de bronquitis, faringitis y neumonía, tiene una presencia frecuente en los cerebros de los pacientes de la enfermedad de Alzheimer, lo que indica que «juega un papel» en el desarrollo de esta patología, según las conclusiones de varios estudios científicos.

Según el doctor David Muñoz

García, director del Programa de Trastornos de la Memoria y Demencias del Servicio de Neurología del Hospital Ruber Internacional, aunque no se ha demostrado que esta bacteria sea la «causante directa», sí provoca «un estado inflamatorio que está activado en la enfermedad de Alzheimer» y puede favorecer su desarrollo.

A juicio del doctor Muñoz, que demostró hace tres años junto con investigadores canadienses que en más del 85 por ciento de los cerebros de pacientes de Alzheimer está presente la *Chlamydia pneumoniae*, «con toda probabilidad se demostrará que los agentes infecciosos juegan un papel en el desarrollo de la enfermedad, posiblemente mediante la inflamación que provocan y no necesariamente

por el daño causado por estos agentes en sí».

Tras recordar que esta bacteria es «extraordinariamente frecuente» (hasta un 80 por ciento de los ancianos han estado infectados en algún momento por ella), este especialista indicó que actualmente existe un «interés general en la comunidad médica sobre la relación entre las infecciones crónicas con bacterias y virus y el desarrollo de enfermedades degenerativas», según dijo.

El especialista del Ruber Internacional indicó, por otro lado, que ahora una de las líneas de actuación que siguen investigadores de todo el mundo es la búsqueda de fármacos que actúen sobre la bacteria para combatir adecuadamente la enfermedad.

Sólo una de cada diez recetas en urgencias es de genéricos

E. PRESS / MADRID

Sólo una de cada diez recetas que se prescriben en los servicios hospitalarios de urgencias son de especialidades farmacéuticas genéricas (EFG), a pesar de la amplia oferta existente, según un estudio realizado por el Servicio de Farmacología del Hospital Universitario Vall d'Hebrón de Barcelona. Según la investigación, la mayoría de los

fármacos eran de marca comercial y sólo un 9,5 por ciento de EFG, a pesar de que el 33 por ciento presentaba una oferta de genéricos. No obstante, los especialistas creen que estos resultados no son generalizables a los pacientes hospitalizados.

La estimación del gasto total de todos los medicamentos prescritos para los que existían EFG fue

de 377.712 euros, mientras que se podría haber logrado un ahorro de unos 100.000 euros con los genéricos más baratos.

El nivel de información y formación de los médicos y la controversia sobre la equivalencia terapéutica de los medicamentos genéricos «podrían ser algunos de los factores determinantes que influyen en estas diferencias».



El escritor uruguayo Mario Benedetti, en el aula de la Universidad de Alicante. / J. G. MORREL (EFE)

Marsé, Benedetti y Bryce Echenique, candidatos al Premio Cervantes 2004

Las quinielas literarias apuntan que este año el galardón recaerá en un escritor latinoamericano, siguiendo una tradición no escrita

• El jurado del premio más importante de nuestro país, el considerado como el Nobel de las letras hispanas, se reunirá mañana para dar su fallo.

EFE / MADRID

Juan Marsé, Mario Benedetti, Carlos Bousoño, Alfredo Bryce Echenique y Ana María Matute son algunos de los escritores candidatos al Premio Cervantes 2004, que se falla mañana y que está dotado con 90.152 euros. Este galardón recayó el año pasado en el escritor español José Jiménez Lozano, por lo que, si se cumpliera esa ley no escrita que reparte el prestigioso galardón alternativamente entre España y América Latina, este año tendría que recaer en un autor hispanoamericano. Pero esa tradición se ha roto en más de una ocasión desde que fue instituido el premio en 1975 por el Ministerio de Cultura para distinguir el conjunto de una obra literaria.

Las quinielas señalan que este año los candidatos con más posibilidades de obtener este galardón, considerado el Nobel de las letras hispanas, son el poeta y novelista uruguayo Mario Benedetti y el novelista español Juan Marsé. Los candidatos deben ser propuestos por la Real Academia Española -que este año presenta la terna compuesta por Carlos Bousoño, Mario Benedetti y Julián Marías-, por las Academias de la Lengua de los países de habla hispana, por los autores premiados en convocatorias anteriores, por las instituciones vinculadas a la lite-



El peruano Alfredo Bryce Echenique, ganador del último Premio Planeta. / A.D. (EFE)

ratura en lengua castellana o por los miembros del jurado.

El Premio Cervantes no puede ser dividido o declarado desierto o ser concedido a título póstumo, según las normas que se establecieron después de que en la edición de 1979 el jurado decidiera conceder el premio «ex aequo» al español Gerardo Diego y al argentino Jorge Luis Borges.

El jurado está integrado por el

director de la Real Academia Española, el director de una Academia Iberoamericana, que va rotando cada año -en 2003 le toca a la de Chile-, el premiado en la edición anterior y seis personalidades del mundo académico, literario o universitario.

El Premio Cervantes ha distinguido a quince españoles y a trece latinoamericanos, de los que sólo dos han sido mujeres.

BREVES

DISTINCIÓN Bañolas, capital cultural de 2004

■ Bañolas (Gerona) tendrá, junto con seis ciudades más del ámbito intercontinental europeo y americano, la distinción de capital cultural durante el año 2004 en sus respectivos territorios. Génova (Italia) y Lille (Francia), capitales europeas de la cultura; Braga, capital cultural nacional de Portugal; y finalmente Austin y Santiago de Chile, capitales americanas de la cultura, completarán con Bañolas la lista de las seis capitales.

ARQUITECTURA Van der Rohe expone en La Coruña

■ La obra de Ludwig Mies Van der Rohe, considerado uno de los arquitectos más trascendentales del siglo XX, podrá conocerse en la exposición que acogerá la Fundación Pedro Barrié de la Maza, en La Coruña, a partir del próximo 22 de enero, una muestra itinerante que desde 1997 ha recorrido numerosas ciudades europeas, entre ellas Madrid y Barcelona. La muestra reúne los mejores diseños de muebles del arquitecto, producidos en el período comprendido entre 1927 y 1931, y presentados en íntima relación con su contexto de creación: las viviendas experimentales en Weissenhof, en Stuttgart, el Pabellón Alemán en Barcelona y la Villa Tugendhat en Brno.

CINE

Segura y Fernández, juntos en 'Isi/Disi'

■ Santiago Segura vuelve a hacer el bestia, acompañado por Florentino Fernández, Jaidy Michel, Joaquín Sabina y el Gran Wyoming, en *Isi/Disi (Amor a lo Bestia)*, la película dirigida por Chema de la Peña que se rueda estos días en Madrid. El film narra la historia de dos *heavys* del barrio madrileño de Leganés, Isi (Santiago Segura) y Disi (Florentino Fernández), apodados así como homenaje a su grupo de culto AC/DC. Isi, hijo de un veterano *heavy* que regenta un bar, vive y trabaja con su padre cuando conoce a Vane (Jaidy Mitchell) y se enamora de ella. Toda la película gira en torno a este tema, construyendo una hilarante comedia.

LITERATURA

Carlos Herrera habla de la España actual

■ El escritor y periodista Carlos Herrera presenta en *Abróchense los cinturones* treinta textos donde repasa temas que afectan a nuestro país, a una España «convulsa, agitada, inquieta, preocupante, llena de deslealtades y de idioteces», según afirmó ayer el escritor. Herrera señaló que su nueva publicación trata acerca de «lo que más afecta a la convivencia en general de los españoles».

CINE

'Todo lo demás'

ⓂⓂⓂ

Y más, y más

Director: Woody Allen.
Protagonistas: Christina Ricci y Jason Biggs.
Lugar: Nueva York
Estilo: Comedia romántica.

CARLOS ALONSO

Para que molestarte en buscar otra película en la cartelera de tu ciudad si cuentas con el último proyecto de Woody Allen. El éxito, la risa, el disfrute y el espectáculo esta garantizado. Porque al Premio Príncipe de Asturias no se le agotan las ideas, el talento y la calidad en sus trabajos, dándote más y más de lo mismo en cada cita con la gran pantalla y, nunca mejor dicho, eso de gran pantalla, que al genio de Allen siempre se le queda pequeña.

La historia que ha elegido en esta ocasión, para que la protagonicen Christina Ricci y Jason Biggs, es una comedia romántica para adolescentes que reincide en las obsesiones habituales del genio americano. Nueva York vuelve a ser el escenario de ingeniosas réplicas y contrarreplicas, ágiles diálogos, hilarantes comentarios, situaciones divertidas, sensaciones cómicas, encuentros serios y secuencias capaces de enamorar a los fans del pequeño genio y de cautivar a aquellos jóvenes aficionados que se introduzcan en la filmografía de un artista, que año tras año, como Disney, acude a la cita de sus fans y que siempre satisface en sus filmes.

Tesis enteras se podrían llenar, si analizáramos la extensa filmografía de Woody Allen, pero no es el momento. Hablamos de *Todo lo demás*, de ese peculiar análisis psicótico de los personajes. Un hombre cegado por el amor y una mujer inmadura, pero seductora; que dan pie para que Allen realice el nexo común entre las dos personalidades, con un personaje altamente exagerado, sátiro y mordaz, que permite secuencias de gran calibre cómico.

Encargado de romper los sueños, de los amores a primera vista, *Todo lo demás* se convierte en una lección de «como vender películas» sin la necesidad de figurar en la publicidad. Me explico, la presente historia esta vendida por sus protagonistas. Woody no realiza campaña promocional de ella y tampoco figura en la promoción del filme, sin embargo, aquellos que buscamos en la ficha técnica y artística los argumentos para elegir una película de cabeza nos vamos a aquellos títulos donde una figura tan emblemática del cine actual figura entre su repertorio.

La historia es sencilla, del día a día. El trabajo de Allen no desmerece a títulos anteriores. Tampoco es más original que nunca, es más de lo mismo, pero con la garantía de la calidad. Comedia asegurada, para disfrutar y reír.

URGENCIAS

Urgencias y emergencias	112
Cruz Roja	925 22 22 22
Hospital Virgen de la Salud	925 26 92 00
Bomberos	085
Policía Local	092 y 925 26 97 13
Guardia Civil	925 22 11 00
Policía Nacional	091 y 925 28 85 00
Protección Civil	925 22 60 50
Estación de Autobuses	925 21 58 50
RENFE	902 24 02 02
Direc. General de Tráfico	900 12 35 05
Información Meteorológica	906 36 53 65
Ayuntamiento de Toledo	925 26 97 00
Radio Taxis	925 25 50 50

HORARIOS DE TRENES

Algodor SALIDAS Regional Expres: 8.25-14.25-20.58. Diario, del 16-6-2002 al 31-12-2002.

Aranjuez SALIDAS Regional Expres: 6.30. De lunes a viernes, (del 16-6-2002 al 5-12-2002, del 7-12-2002 al 24-12-2002 y del 26-12-2002 al 31-12-2002). Diarios: 8.25-10.00-12.25-14.25-16.20-18.00-18.57-20.58, (del 16-6-2002 al 31-12-2002).

Castillejo-Anover SALIDAS Regional Expres: 08.25-14.25-18.57. Diario, del 16-6-2002 al 31-12-2002.

Madrid SALIDAS Regional Expres: 6.30. De lunes a viernes, llegada a Chamartín, (del 16-6-2002 al 5-12-2002, del 7-12-2002 al 24-12-2002 y del 26-12-2002 al 31-12-2002). 7.30. De lunes a viernes, llegada a Atocha, (del 16-6-2002 al 5-12-2002, del 7-12-2002 al 24-12-2002 y del 26-12-2002 al 31-12-2002). Diarios: 8.25-10.00-12.25-14.25-16.20-18.00-18.57-20.58, llegada a Chamartín, (del 16-6-2002 al 31-12-2002).

Toledo Industrial (APD) SALIDAS Regional Expres: 8.25-14.25-20.58. Diario, llegada a Chamartín, del 16-6-2002 al 31-12-2002.

AUTOBUSES URBANOS

Línea 1. Zocodover-Buenavista: Frecuencia: laborables de 7.00 a 14.30, cada 10 min.; de 14.30 a 20.00, cada 15 minutos; de 20.00 a 23.00, 20 min. Sábados, de 7.00 a 20.00, 15 minutos; de 20 a 23.00, 20 minutos; festivos, de 7.00 a 23.30, 20 minutos.

Línea 2. Plaza del Conde-Buenavista: Frecuencia: laborables de 7.00 a 20.15, 20 minutos; de 15.00 a 22.00, 40 minutos. Sábados y festivos, de 7.20 a 22.00, 40 minutos.

Línea 3. Zocodover-Valparaíso: Desde CRR San Sebastián, de 7.20 a 21.20; desde Alferez Provisional, de 7.30 a 22.30; desde Lorenzo Plana, de 7.40 a 21.40; desde el Hospital de Paraplégicos, de 8.05 a 22.05; desde Valparaíso, de 7.45 a 22.45. Todos con frecuencia de 60 minutos.

Línea 4. Zocodover-Palomarejos: laborables de 7.00 a 20.00, cada 15 min.; de 20.00 a 23.30, 20 min. Sábados y festivos de 7.00 a 23.30, cada 20 minutos.

Línea 5. Zocodover-Santa Bárbara: Laborables de 7.00 a 20.00, cada 15 min.; de 20.00 a 23.30, 20 min. Sábados de 7.00 a 23.30, cada 20 minutos.

Línea 6. Zocodover-Polígono: Laborables de 6.45 a 16.00, cada 12 minutos; de 16.00 a 20.00, 15 minutos; de 20.00 a 23.00, 20 minutos. Sábados de 6.45 a 17.00, cada 20 minutos; de 17.00 a 20.00, 50 minutos; de 20.00 a 23.30, cada 20 minutos.

Línea 7. Zocodover-Hospital del Valle: Desde Alferez Provisional de 7.00 a 22.00, entre 30 y 45; de la carretera de Circunvalación, de 7.55 a 21.10, cada 60 minutos; desde el Hospital Virgen del Valle, de 8.15 a 21.15, cada 60 minutos.

Línea 9. Polígono-Ambulatorio: laborables de 7.00 a 20.15, cada 25 minutos; de 15.05 a 21.40, entre 30 y 40 minutos. Sábados de 7.20 a 15.00, 35 min.; de 16.05 a 17.15 y de 18.25 a 19.00, cada 40 minutos.

Línea 10. Zocodover-Azucaica: 7.45, 9.30, 11.30, 14.55, 19.30 y 22.00. No hay servicio los sábados y festivos a las 7.45.

Línea 11. Zocodover-Hospital Provincial: 7.45, 8.30, 10.30, 12.30, 14.45, 16.30, 17.30 y 21.30. No hay servicios sábados y festivos.

N-1. Búho. Zocodover-Buenavista: Sólo viernes, sábados y vísperas de fiesta de 24.00 a 3.00 de la mañana cada 60 minutos.

N-2. Búho. Zocodover-Polígono: Sólo viernes, sábados y vísperas de fiesta de 24.00 a 3.00 de la mañana cada 60 minutos.

CIUDAD DIRECTO

Toledo - Albacete

Lunes*: 06:00, martes a viernes*: 07:00, lunes a viernes*: 16:00, domingos: 18:30.
Precios. Billete sencillo 11.28, ida y vuelta 20.30, abono de 10 viajes 95.88.

Toledo - Ciudad Real - Puertollano

Lunes a viernes: 07:00, 16:00, domingos: 20:00.
Precios Tol.-Puertoll. Billete sencillo: 8.63, ida y vuelta 15.54, abono de 10 viajes 73.35.
Precios Toledo-C. Real Billete sencillo 6.23, ida y vuelta 11.22, abono de 10 viajes 52.95.

Toledo - Guadalajara (con parada en Madrid)

Lunes a viernes: 07:00, 17:00, domingos: 20:00.
Precios. Billete sencillo 6.75, ida y vuelta 11.45, abono de 10 viajes 57.35.

Toledo - Cuenca

Lunes a viernes*: 07:00 y 16:00, domingos 20:00.
Precios. Billete sencillo 8.99, ida y vuelta 16.19, abono de 10 viajes 76.42.

*Servicios establecidos para días laborables.

MUSEOS

Museo de Santa Cruz

Calle Cervantes, 3. Telf.: 925 22 10 36. Horario: cerrado domingos por la tarde. Lunes a sábado: de 10,00 a 18,30. Tarifa: 1,20 Euros. Gratis: Sábados tarde y domingos por la mañana. Grupos: 50% de descuento (provisionalmente gratis todos los días).

Alcázar-Museo del Ejército

Cerrado al público debido a las obras de traslado del Museo del Ejército. Cuesta de Carlos V, 2. Telf.: 925 22 30 38.

Catedral-Museo Tesoro Catedralicio

Calle Arco de Palacio, 2. Telf.: 925 22 22 41. Horario: Lunes a sábado, de 10,30 a 18,30; domingos: de 14,00 a 18,30. Entrada: 4,80 Euros. Descuentos para grupos de escolares previa solicitud. Gratis los miércoles por la tarde (sólo para españoles).

Convento de Santo Domingo el Antiguo

Plaza de Santo Domingo, s/n. Telf.: 925 22 29 30. Horario: de 11,00 a 13,30 y de 16,00 a 19,00. Cerrado los domingos por la mañana. Entrada: 1,20 Euros.

Museo de los Concilios-Cultura Visigoda

Calle San Román, s/n. Telf.: 925 22 78 71. Horario: de 10,00 a 14,00 y de 16,00 a 18,30. Cerrado domingos tarde y lunes. Entrada: 0,60 Euros. Grupos: 50% de descuento (provisionalmente gratis). Gratis sábados tarde y domingos.

Museo de Arte Contemporáneo

Calle Las Bulas, s/n. Telf.: 925 22 78 71. Horario: de 10,00 a 14,00 y de 16,00 a 18,30. Entrada: 0,60 Euros. Grupos descuento 50%.

Museo Taller del Moro

Calle Taller del Moro, s/n. Telf.: 925 22 45 00. Horario: de 10,00 a 14,00 y de 16,00 a 18,30. Cerrado domingos tarde y lunes. Entrada: 0,60 Euros. Grupos descuento del 50%. Gratis: sábados tarde y domingos. Actualmente cerrado por obras.

Museo de "El Greco"

C. Samuel Leví, s/n. Telf.: 925 22 40 46. Horario: de 10,00 a 13,45 y de 16,00 a 18,00. Cerrado domingos tarde y lunes. Entrada: 2,40 E. Gratis sábados tarde y domingo.

Museo Sefardí-Sinagoga del Tránsito

Calle Samuel Leví, s/n. Telf.: 925 22 36 65. Horario: de 10,00 a 13,45 y de 16,00 a 17,45. Entrada: 2,40 Euros. Grupos previa solicitud: 1,20 Euros. Gratis sábados tarde y domingos. Actualmente cerrado por obras.

Sinagoga de Santa María La Blanca

Calle Reyes Católicos, 4. Telf.: 925 22 72 57. Horario: de 10,00 a 14,00 y de 15,30 a 18,00 (primavera-verano, hasta las 19,00). Entrada: 1,20 Euros. Grupos de escolares previa solicitud, 25% de descuento. Gratis miércoles tarde (sólo para españoles).

Monasterio de San Juan de los Reyes

Calle San Juan de los Reyes, 2. Telf.: 925 22 38 02. Horario: de 10,00 a 13,45 y de 15,30 a 17,45 (primavera-verano hasta las 18,45). Entrada: 1,20 Euros. Grupos 25% de descuento. Gratis miércoles tarde (sólo para españoles).

Museo Duque de Lerma-Hospital Tavera

Calle Cardenal Tavera, 2. Telf.: 925 22 04 51. Horario: de 10,00 a 13,30 y de 15,30 a 18,00. Entrada: 3,01 Euros.

Museo Victorio Macho

Plaza Victorio Macho. Telf.: 925 25 45 24. Horario: de 10,00 a 19,00. Domingos de 10,00 a 15,00. Entrada: 3,01 Euros. Grupos 50% de descuento.

Estos museos tienen entrada gratuita para menores de 18 años y mayores de 65 todos los días. Días 18 y 31 de mayo, 12 de octubre y 6 de diciembre, gratuitos para el público en general. Los grupos tendrán reducción de tarifa solicitándola con 15 de antelación. La mayoría de los museos de Toledo tienen establecidas tarifas de reducción para grupos. La venta de entradas se efectúa hasta 15 y 30 minutos antes de la hora de cierre de los museos. Los precios y horarios pueden sufrir variaciones.

VIAJES EN LA WEB

IBERIA 4 <http://www.iberia.es>

Esta compañía nacional aporta datos sobre las ofertas, servicios, búsqueda rápida de vuelos y guía del pasajero, entre otros.

RENFE 4 <http://www.renfe.es>

Horarios, precios, agenda de viajes o compra online de los billetes son algunos de los contenidos de esta página.

DGT
<http://www.dgt.es>
Amplia información sobre el estado de las carreteras, autopistas, precio de los peajes o recomendaciones para los próximos días.



AUTOBUSES (Salidas desde Toledo)

Madrid (Continental) SALIDAS Servicios directos: de lunes a jueves (no festivos) 6.00-7.00-8.00-9.00-10.00-11.00-11.30-12.00-13.00-14.00-15.00-15.30-16.00-16.30-17.30-18.30-19.30-20.00. Viernes (no festivos): 6.00-7.00-8.00-9.00-10.00-11.00-11.30-12.00-12.30-13.00-14.00-14.30-15.00-15.30-16.00-16.30-17.00-17.30-18.00-18.30-19.00-19.30-20.00. Sábados (no festivos): 8.00-8.30-9.00-10.00-10.30-11.00-12.00-13.00-16.00-17.00-18.00-19.00-20.00. Domingos y festivos: 8.30-9.30-10.30-11.30-15.00-15.30-16.00-16.30-17.00-17.30-18.00-18.30-19.00-19.30-20.00-20.30.

Talavera de la Reina (Continental) SALIDAS Lunes a viernes: 7.15-8.45-10.00-11.00-12.00-13.00-14.00-15.30-16.30-17.30-19.00-20.00-22.00. Sábados: 8.00-10.00-14.30-19.00-22.00. Domingos y festivos: 10.00-14.30-19.00-19.30-22.00.

Ciudad Real (AISA) SALIDAS Lunes a jueves laborables. 7.00 (servicio directo)-9.30-15.00-16.00(directo). Viernes laborables: 7.00 (directo)-9.30-15.00-16.00 (directo)-18.00-22.30. Domingo: 20.00 (directo).

Guadalajara (Continental) SALIDAS Lunes a viernes: 7.00-17.00. Domingos: 20.00. Efectúan parada en la Plaza Elíptica y en el intercambiador de la Avenida de América.

Cuenca (AISA) SALIDAS Lunes a viernes: 7.00-16.00 (servicios directos)-17.30. Domingos: 20.00.

Albacete (AISA) SALIDAS Lunes: 6.00*-15.00-16.00*. Martes a viernes: 7.00*-15.00-14.00*. Domingos: 18.30* (*servicio directo).

Valencia (Alsina) SALIDAS Lunes a viernes laborables: 15.00.

Cobisa (Samar) SALIDAS 9.30*-10.30*-12.15-13.00*-14.30-16.30*-17.30-19.30*-20.45. Sábados: 8.15*-12.15-13.00*-14.30-17.30-19.30*-23.00. Domingos y festivos: 9.30*-14.30*-17.30-20.30*-23.00. (*Circular).

Todos paran en el Hospital del Valle. Todos los circulares paran en el sector 2, Ayuntamiento, esquina Ricardo Díaz con Marte, Urbanización La Hacienda, El Olivar y El Valle.

Burguillos (Samar) SALIDAS Lunes a viernes: 9.15-11.00-11.55-12.15-13.30-14.30-17.30-19.30-20.45. Sábados: 9.15-11.00-12.15-14.30-17.30-23.00. (Romero) Lunes a viernes: 10.45-12.15-13.30-14.00-14.30*-15.30-17.30*-18.30-19.30-20.30*. Sábados: 11.00-14.00. (* sólo en temporada escolar).

Bargas (Ancos) SALIDAS Lunes a viernes laborables: 7.30-8.15-9-15-11.00-12.00-12.30-13.00-14.00-15.30-17.00-18.15-19.15-20.00. Sábados (no festivos): 7.30-8.30-9.15-11.00-12.00-13.00-14.00-15.30-17.00-18.30.

Mora (Rubicar) SALIDAS Lunes a viernes: 7.45 (sólo no lectivos)-8.45 (lectivos)-10.00-11.00-12.00-12.45-13.45 (lectivo)-14.00-14.30-15.30-17.00-18.00-18.15*-20.00-21.00 (* el viernes, a las 18.30). Sábados: 11.00-14.00-18.00. Domingos y festivos: 11.00-18.00-22.00.

Madridejos (Samar) SALIDAS Lunes a viernes: 9.15-11.00-11.55-12.15-13.30 y 14.30 (por Mora)-16.30-17.30-18.30 (por Mora)-19.30-20.30. Sábados: 9.15-11.00-14.30-17.30-23.00. Domingos y festivos: 10.30-17.30-19.30-23.00.

EXCURSIÓN

10,00

'Puertas y Murallas'

Se han reanudado los programas de visitas a las Puertas y murallas de Toledo. Este programa se desarrolla dentro de las actividades de la Escuela Taller de Restauración. En esta edición, los horarios de visitas serán de 10,00 a 12,00 horas y de 15,30 a 19,30 horas.

ESCUELA TALLER DE RESTAURACIÓN

EXPOSICIÓN

17,00

Las obras de José Morata

Este pintor expone en Bargas 59 cuadros donde el expresionismo onírico está muy presente. Homenajes a la cultura griega o a 'El Bosco', pasando por una exaltación del Paraíso o una versión propia de los Carnavales de Toledo y Bargas se mezclan en la muestra.

CASA DE LA CULTURA DE BARGAS

CINE

22,00

'Cine club' municipal

La película de hoy será 'El sueño de Valentín', un film de Alejandro Agresti protagonizado por Carmen Maura. La película es una propuesta de desarmante humanismo, anclado en la personalidad del niño protagonista. Mezcla de sutiles toques de nostalgia y carcajadas.

TETARO DE ROJAS

AGENDA40

ARTE

'Ciudad interior'

La sala de exposiciones del Archivo Histórico Provincial acoge una muestra de las obras de Enrique Galindo. Cuadros que ofrecen a los visitantes los sentimientos que en el artista provoca el concepto de ciudad. El horario es de 11,00 a 14,00 horas y de 18,00 a 20,00 horas. Los domingos y los días festivos el horario es de 11,00 a 14,00 horas. Los lunes la sala permanece cerrada.

CALLE TRINIDAD NÚMERO 10

'Tres pintores aragoneses'

La Galería de Soledad Arroyo Gil acoge la exposición 'Tres pintores aragoneses'. En este caso se trata de J. Enrique González, María Pilar de Miguel y Miguel Ángel Oliete. El horario de visita es de 10,00 a 14 horas y de 17,00 a 20,30 horas. De martes a sábado.

CALLE ALFONSO XIII, NÚMERO 24

Fernando J. Silva

Este autor expone en la Galería Tolmo hasta el próximo 10 de diciembre. El horario de visita es de 12,00 a 14,00 horas y de 18,00 a 19,00 horas. Los domingos de 12,00 a 14,00 horas. La Galería se encuentra en la calle Santa Isabel, número 14.

GALERÍA TOLMO

'Toledo amurallada'

La Real Fundación de Toledo ha organizado la muestra 'Toledo amurallada'. El objetivo de esta exposición es dar una visión del recinto amurallado de la ciudad, uno de los más completos, complejos y desconocidos de la Península Ibérica. La muestra permanecerá en Roca Tarpeya hasta el 29 de febrero de 2004. El horario de visitas es el siguiente: De lunes a sábado, de 10,00 a 19,00 horas, y los domingos, de 10,00 a 15,00 horas. Entrada gratuita.

ROCA TARPEYA

CONVOCATORIAS

Premio de Novela Histórica

CCM convoca el IV Premio de Novela Histórica 'Alfonso X El Sabio'. El plazo de presentación de obras finaliza el próximo 31 de diciembre. Los interesados pueden solicitar más información en los siguientes números de teléfono: 925 26 81 26 ó 925 26 81 90.

CAJA CASTILLA-LA MANCHA

Cursos gratuitos

La Federación Empresarial Toledana (Fedeto) ha organizado cursos gratuitos para desempleados. Entre ellos, Ofimática, Aplicaciones Informáticas a la Gestión Empresarial y Administrativo de Personal. Información e inscripciones: avda. de Irlanda, 4, primero B. Teléfono: 925 28 41 96. Correo electrónico: formación@fecmes.es. Web: www.fecmes.es.

FEDETO

Premio de cuentos Picarescos

La Asociación 'Grano de Arena' convoca el Premio de Cuentos Picarescos 'Pícaro'. Podrán participar en este concurso todos los es-

EXPOSICIÓN



Claves de Toledo. En esta exposición se realiza un recorrido por la historia, la cultura, el arte y la esencia de la ciudad de Toledo, con la finalidad de ofrecer a los visitantes los elementos necesarios para comprender la situación actual de la ciudad y sus proyectos de futuro. Así, la exposición se concibe como el germen del Centro de Interpretación de la Ciudad de Toledo, y como una forma distinta para penetrar en el conocimiento de la ciudad. Ocupa una superficie total de 800 metros cuadrados y cuenta con una treintena de montajes audiovisuales diferentes. De martes a sábado de 10.00 a 19.00 horas, los lunes y los domingos de 10.00 a 14.00 horas. La entrada cuesta cuatro euros. VALDIVIELSO

critores que presenten cuentos originales e inéditos, no premiados ni comprometidos en ningún otro concurso, escritos en lengua castellana. Los cuentos deberán tener en su forma y contenido las características propias del Género Picaresco y su acción podrá transcurrir en cualquier momento histórico. Los originales deben tener una extensión entre 10 y 20 páginas, tamaño Din-A4, mecanografiados a doble espacio y con un tipo de letra de un mínimo de 12 puntos y máximo de 14. Se presentarán por cuadruplicado, bajo el sistema de plica con lema o seudónimo. En sobre aparte, donde figure el seudónimo, debe apuntarse el nombre y apellidos del autor, dirección, teléfono y breve currículum. Se otorgarán tres premios dotados con 600, 450 y 300 euros. Los originales se admitirán hasta el 23 de enero de 2004. Serán remitidos a la siguiente dirección: Asociación Cultural 'Grano de Arena'. Café-Teatro Pícaro. Calle Cadenas, 8. 45001, 8. Toledo.

GRANO DE ARENA

Festival de Teatro

El Ayuntamiento de Villacañas ha organizado el XXIX Festival de Teatro para Aficionados. Los grupos que deseen participar en este festival, que se celebrará en 2004, tendrán que seguir unas bases. Las obras representadas serán en versión castellana, se establece un caché mínimo de 1.200 euros, más desplazamiento. Los grupos que deseen concurrir han de remitir la solicitud, dentro del plazo previsto, junto con la siguiente documentación: historial del grupo, versión escrita definitiva de la obra, fotos del montaje, crítica de prensa, vídeo (obligato-

rio) y calendario de representaciones del grupo. La fecha de presentación de solicitudes y documentación finaliza el 30 de noviembre y tendrán que enviarse a: Ayuntamiento de Villacañas (Festival de Teatro). Sección Oficial. Plaza de España, 1. 45860 Villacañas (Toledo). Más información en el teléfono 925 161 985 y en el correo electrónico: bibliovillaca@terra.es.

AYUNTAMIENTO DE VILLACAÑAS

Concurso de Fotografía

La Asociación Profesional de Técnicos de Bomberos ha convocado el VI Concurso Fotográfico Emergencias 112, dotado con un primer premio de 1.000 euros. En esta edición podrán participar personas de cualquier nacionalidad, el tema de las fotografías (cinco como máximo por participante) estará relacionado con las emergencias, los incendios, o trabajos de los servicios de emergencia. Existe un segundo y un tercer premio dotado con 112 euros cada uno. Las bases del concurso, así como las fotografías ganadoras de las anteriores ediciones, podrán encontrarse en la siguiente dirección: www.emersis.org/emergencia.112/pgfoto.html.

ASOCIACIÓN PROFESIONAL DE BOMBEROS

'Multiaventura 2003'

El programa 'Multiaventura 2003', de la Dirección General de Juventud, oferta plazas para participar en actividades en albergues de la Red Castellanomanchega, durante este otoño. Hay dos modalidades de participación, una para colectivos juveniles y otra para jóvenes individualmente, todos ellos de la región. Más información en el teléfono: 925 28 34 31.

DIRECCIÓN GRAL. DE JUVENTUD

HOY

09 de diciembre de 2003

Faltan 22 días para que comience el año 2004

Santoral

Leocadia, Casaria, Valeria, Gorgonia, Daniel, Julián, Prócuro, Severo, Siro, Restituto, Victor, Aumonio, Basilio, Eusebio, Basiano, Primitivo, Mirón, Lucio, Balda, Cipriano, Ulrico, Pedro Furier.

Misa: de feria, Pf o III Adv.

LA SUERTE

Cupón Pro Ciegos

LUNES	8/12/2003	NO DISP.
VIERNES	05/12/2003	81.672
JUEVES	04/12/2003	37.363
MIÉRCOLES	03/12/2003	10.327
MARTES	02/12/2003	25.008

Reintegros a la última cifra, tercera cifra (centena) y primera cifra (decena de millar) del número premiado.

Supercupón ONCE

DOMINGO, 07/12/2003	04266
Reintegro	6
Serie	011

Lotería Primitiva

SÁBADO 06/12/2003	2-8-9-35-38-40	C: 12 R: 5
JUEVES 04/12/2003	1-26-34-37-45-46	C: 12 R: 1

Bono Loto

LUNES 8/12/2003	4-26-36-38-41-45	C: 2 R: 3
VIERNES 5/12/2003	2-5-16-24-29-49	C: 48 R: 0
MIÉRCOLES 3/12/2003	6-24-36-42-47-48	C: 18 R: 9
MARTES 2/12/2003	3-19-25-34-36-44	C: 12 R: 3

Gordo de la Primitiva

DOMINGO, 07/12/2003	9-10-18-22-27-40	C: 33 R: 4
---------------------	------------------	------------

Lotería Nacional

SÁBADO, 06 DE DICIEMBRE	Primer Premio	49.129
	Reintegros	2, 3, 5
JUEVES 04 DE DICIEMBRE	Primer Premio	86.467
	Reintegros	4, 6 y 9

LA RECETA



ADOLFO MUÑOZ
RESTAURADOR

Mouse de chocolate

Ingredientes
200 gr de chocolate, 1/2 litro de leche, 20 gr de gelatina, 1/2 litro de nata crema, 120 gr de yemas de huevo.

Preparación
Se disuelve el chocolate con la leche caliente, se añade la gelatina y se disuelve. Después las yemas de huevo bien batidas junto con el azúcar se pasan por el robot. Lo añadimos ya retirado del fuego y vamos mezclando la nata montada si queremos.

FARMACIAS

TOLEDO

► Juan P. Jiménez Buguer
Cardenal Lorenzana, 4
925 22 38 72

► María José Saiz Soriano
C/ Roma, 9

► Mercedes Torres Herranz
Rio Bullaque, 15

CONSEJO DE MODA



FÉLIX RAMIRO
DISEÑADOR

Purifica tu piel

Si quieres conseguir tener una cara lisa y luminosa, debes hacerte una limpieza de cutis en casa, como mínimo una vez al mes, utilizando una leche limpiadora. Exfóliala con un peeling, aplicando un ligero masaje y aclarando con agua fría.

A continuación, haz vahos hirviendo en una cazo de agua unas hojas de laurel y tomillo, y cúbrete con una toalla durante 20 minutos. Retira los granos presionando alrededor de ellos, con los dedos cubiertos con un pañuelo de papel. Y por último, aplica una crema hidratante y nutritiva.

CUMPLEN AÑOS

Hoy cumplen años Kirk Douglas, actor, 87, (Fotografía); Jakob Dylan, músico, 34; John Malkovich, actor, 50; Alessandro del Piero, futbolista, 29; Pio Cabanillas, ex ministro portavoz del Gobierno, 45; Tom Kite, jugador del golf, 54.



BIBLIOBUS

ZONA DE TOLEDO
Sin servicio temporalmente

ZONA DE TALAVERA DE LA REINA
San Martín de Pusa de 9,30 a 11 horas.
El Membrillo de 11,45 a 12,30 horas.
Las Herencias de 13,00 a 14,15 horas.

HOY FELICITAMOS A...

Las fotografías para esta sección se depositarán en el buzón que a ese efecto se encuentra en la recepción del periódico, con, al menos, una semana de antelación, y deberán incluir en su reverso la edad, nombre y apellidos del interfecto al que se felicita.

PARA EL 'HOY FELICITAMOS A...'

DATOS DEL FELICITADO

Nombre y Apellidos _____
Fecha nac. _____
Colegio _____
Localidad _____
Nº de suscriptor (si lo es) _____

DATOS DEL FELICITANTE

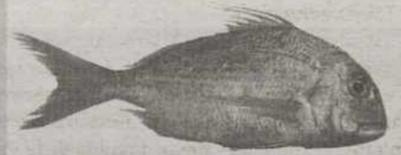
Nombre y Apellidos _____
DNI _____
Teléfono _____
Domicilio _____

LA TRIBUNA DE TOLEDO publica diariamente esta sección destinada a felicitar, principalmente, a niños y niñas de edades comprendidas entre 1 y 12 años. Para ello, adjúntenos, junto a este cupón, la fotografía de la persona a la que desea felicitar. Rellene este cupón y envíelo, junto a una fotocopia del DNI, a la sección «Hoy felicitamos a...». La Tribuna de Toledo. C/ Nueva, 5. 45001 Toledo



Las obras de Eugenio Fernández. La sala Velázquez del edificio central de la Caja Rural de Toledo acoge desde ayer, y hasta el próximo día 20, la obra pictórica de Eugenio Fernández, un artista que ha realizado más de 30 exposiciones a lo largo de su carrera artística. Los bodegones y los paisajes son los protagonistas de esta exposición. VALDIVIELSO

- ¿Han celebrado el cumpleaños del abuelo en familia?,
- ¿quiere dar una sorpresa a sus padres el día de sus bodas de oro?,
- ¿se fue de excursión a Molinos de Consuegra con sus compañeros de promoción del 65?,
- ¿ha pescado la carpa más grande del Tajo y quiere que toda la ciudad lo sepa?



DE TOLEDO
LaTribuna

ningún problema...



Háganos llegar su foto acompañada de un pequeño texto a la sección "Vida Social":
- por correo: C/nueva, n 5, CP. 45001
- por correo electrónico: redacciontoledo@diariolatribuna.com
- en mano: a la redacción del periódico, C/Nueva, n 5



Todo lo que ocurre en Toledo ...

...en tu propia casa

LaTribuna



EN CASTILLA LA MANCHA

HOY

Otro día de lluvias. El tiempo seguirá inestable en la Región. Hoy será otra jornada gris y lluviosa. La nubosidad será abundante en todas las comarcas. Dejarán precipitaciones generalizadas. Por la tarde las lluvias más intensas afectarán al sudeste de la Región. Las temperaturas se mantendrán frías.

AYER EN TOLEDO



AYER EN TALAVERA



HOY EN...

CASTILLA LAMANCHA Máx.Min.		
Albacete	14	4
Ciudad Real	12	1
Talavera de la Reina	12	3
Cuenca	10	1
Guadalajara	11	3
Toledo	13	2
Puertollano	13	2

ESPAÑA	Máx.	Min.
Coruña	14	9
Lugo	12	2
Orense	14	7
Pontevedra	14	10
Santiago	13	7
Oviedo	17	7
Santander	18	10
Bilbao	19	10
San Sebastián	17	8
Vitoria	14	4
Pamplona	10	5
Huesca	9	6
Teruel	8	1
Zaragoza	11	6
Logroño	10	4
Barcelona	14	11
Lleida	10	7
Girona	12	8
Tarragona	15	10
Ávila	7	4
Burgos	8	5
León	7	3
Palencia	8	4
Salamanca	8	4
Segovia	7	4
Soria	9	2
Valladolid	9	5
Zamora	9	4
Madrid	11	3
Badajoz	14	8
Cáceres	11	8
Alicante	17	8
Castellón	17	8
Valencia	17	8
Murcia	17	6
Almería	18	11
Cádiz	16	10
Córdoba	14	9
Huelva	16	10
Granada	15	3
Jaén	13	7
Málaga	17	9
Sevilla	16	10
P. de Mallorca	15	10
Las Palmas G.C.	24	17
Sta. Cruz Tfe.	24	17
Ceuta	17	12
Melilla	16	12

HOY

Último día de lluvias. Todavía hoy será una jornada de tiempo inestable en buena parte del sur de la Península. La nubosidad será abundante y se esperan precipitaciones. Por la tarde la inestabilidad será menor y las precipitaciones se acotarán al sudeste del País donde serán localmente moderadas. Las temperaturas se mantendrán sin cambios.

MAÑANA

El anticiclón gana terreno. Sólo en el sudeste de la Península las nubes serán abundantes. Dejarán chubascos durante la primera mitad del día. En el resto del País quedarán nubes residuales de tipo medio y alto, que no dejarán precipitaciones. Las temperaturas se mantendrán sin grandes cambios y el ambiente seguirá muy fresco.



EN TOLEDO

Tiempo inestable.

Hoy será otra jornada de tiempo inestable en la Región. La nubosidad será abundante en todas las comarcas. Dejarán precipitaciones generalizadas. Por la tarde la inestabilidad será menor y las precipitaciones algo más dispersas. Las temperaturas se mantendrán sin cambios.



MIÉRCOLES



Chubascos en el sudeste. Todavía la nubosidad será abundante en el sudeste de la Región. Dejarán precipitaciones en la Provincia de Albacete. En el resto quedarán nubes residuales aunque ya no se esperan lluvias. Sin grandes cambios térmicos.

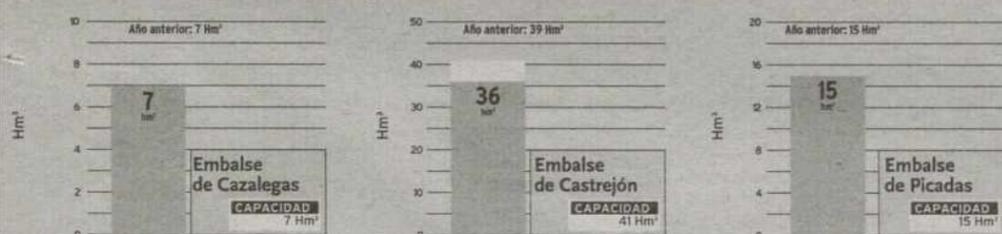
JUEVES



Nubes residuales. Las altas presiones ganarán terreno sobre la Península y esto hará que el tiempo sea más estable en la Región. Quedarán nubes residuales. Serán nubes medias y altas que no dejarán precipitaciones. Las temperaturas mínimas bajarán. Sin cambios en las máximas.

MUNDO	Máx.	Min.
Atenas	12	9
Bruselas	5	-1
Ámsterdam	4	0
Copenhague	4	2
Berlín	3	-4
Estocolmo	3	-3
Ginebra	3	-3
Moscú	-3	-7
Lisboa	15	10
Londres	9	7
Zurich	2	-6
Miami	24	18
Nueva York	3	-3
Oslo	1	-4
París	5	-2
Praga	-1	-8
Roma	13	0
Viena	0	-5

NIVELES DE LOS PANTANOS



Datos del 25 de noviembre al 2 de diciembre del 2003

PRECIPITACIONES

	LLUVIA EN EL PERÍODO	LLUVIA MEDIA	PORCENTAJE SOBRE LA MEDIA
Albacete	3,7	7,3	50,7
Ciudad Real	7,5	9,8	76,5
Talavera R.	3,5	9,5	36,9
Cuenca	11,5	12,8	90,1
Guadalajara	14,0	11,4	122,7
Toledo	3,5	9,5	36,9
Puertollano	3,5	9,5	36,9

Datos pluviométricos en mm del periodo 24/11/03 al 30/11/03

GUÍA DE RESTAURANTES

RESTAURANTE LA ABADÍA

Tapas variadas. Cocina regional. Amplio menú del día a un excelente precio.
PLAZA SAN NICOLÁS, 3. TEL. 925-258140

CASÓN DE LOS LÓPEZ DE TOLEDO

CALLE SILLERÍA, 3. TEL. 925-254774.

RESTAURANTE LA CATEDRAL

CALLE MUNDO VIEJO, 1. TEL. 925-224244.

RESTAURANTE EL TROCADERO

Especialidad en paella.
AVDA. RECONQUISTA, 10. TEL. 925-220002.

BAR EL CHATO

Tapas variadas. Buen aperitivo y buen ambiente. Embutidos ibéricos y buen queso.
PASEO DE LA ROSA, 132. TEL. 925-216794.

BAR TOLEDO

Establecimiento clásico con sabor toledano en el centro de la ciudad.
PLAZA ZOCODOVER, 11. TEL. 925-225557.

BAR PAYBE

Especialidad en tortilla española y pulguitas, a destacar la de chicharrones con queso y pimientos.
CALLE SILLERÍA. TEL. 925-228754.

RESTAURANTE LA TABERNA GÓTICA

CALLE MARQUES DE MEMBUQUERÍA, 10. TEL. 925-252820.

CAFÉ-BAR ROYAL

Tapas variadas, desayunos. Especialidad en mollejas, ensalada rusa, fritos variados y carcamusas.
CALLE BARRIO REY, 1. TEL. 925-227906 Y 646-489700.

BAR RESTAURANTE EL PUERTO

Menús diarios y pulgas. Desayunos. Comidas de empresa.
CALLE JARAMA, 96. TEL. 925-234302.

CASA AURELIO

Cocina regional española y típicas castellano-manchega. Premio Turismo Cámara de Comercio 1989.
PLAZA AYUNTAMIENTO, 4. TEL. 925-227716. SINOLOGA, 1. TEL. 925-221392. SINOLOGA, 6. TEL. 925-222097.

BAR TRIVIÑO

Especialidad en tapas variadas y platos combinados.
CARDENAL TAVERA, 6. TEL. 925-250977.

RESTAURANTE RINCÓN DE ELOY

Cocina nacional y regional. Pruebe el plato especial de la casa: Changurro al horno. Una mezcla de la tradición y los platos más innovadores.
CALLE JUAN LABRADOR, 10. TEL. 925-229399.

RESTAURANTE LA PERDIZ

CALLE REYES CATÓLICOS, 7. TEL. 925-214658.

RESTAURANTE HIERBABUENA

CALLE JÓN SAN JOSÉ, 17. TEL. 925-223924.

CASA JARDÍN CÚRCUMA

CALLE TENDILLAS, 3. TEL. 925-250202.

RESTAURANTE EL COBERTIZO

Cocina castellana. Pescados a la sal y asados. Disfrute del amplio salón privado. Ideal para celebrar acontecimientos.
CALLE HOMBRE DE PALO, 9. TEL. 925-223809.

RESTAURANTE CERCADO LARGO

CTRA. DE LAYOS, 36. ARGES. TEL. 925-376646.

MESÓN LA ORZA

CALLE DESCALZOS, 5. TEL. 925-223011.

RESTAURANTE CASA MARTINA

BAR PAYBE



Especialidad en tortilla española y pulguitas, a destacar la de chicharrones con queso y pimientos.

CALLE SILLERÍA. TEL. 925 22 87 54

AVDA. MÁS DE RIVERO, 19. TEL. 925-255678.

RESTAURANTE EL PRESIDENTE

Menús a la carta por sólo 24 euros.
RDA. BUENAVISTA, 23. TEL. 925-257332.

RESTAURANTE VENTA DE AIRES

Restaurante centenario que destaca por su cocina típica castellana. Hoy como ayer, por la calidad de siempre.
CALLE CIRCO ROMANO, 35. TEL. 925-220545. FAX. 925-224509. WWW.VENTADEAIRES.COM

RESTAURANTE LA RAMA

CARRETERA DEL VALLE, 1. TEL. 925-220094.

RESTAURANTE LA CAMPANA GORDA

Raciones, bocadillos y canapés. Variedad en menú del día y especialidad en carnes de caza.
CALLE HOMBRE DE PALO, 13. TEL. 925-210146.

RESTAURANTE CANTÁBRICO

Especialidad en mariscos, pescados y arroces.
CALLE DUBLÍN, 6. TEL. 925-223749.

RESTAURANTE VIRGEN DE LA ESTRELLA

Menú diario. Comidas caseras. Especialidad: perdiz a la toledana. Cordero asado.
CALLE AIROSAS, 1. TEL. 925-253334.

RESTAURANTE LA CAVA

Horno de leña y parrilla. Menús diarios a elegir entre 6 platos. Especialidad en cordero asado, perdiz a la toledana, venado en salsa, rabo de toro y migas. También comida para llevar al peso.
CTRA. NAVALPINO, 1 (JUNTO A PUENTE S. MARTÍN). TEL. 925-253008.

RESTAURANTE AS DE ESPADAS

Comida casera. Excelente bodega, más de 300 vinos en carta. Dispone de salón privado. Especialidad en carnes y pescados.
PASEO DE LA ROSA, 64. TEL. 925-227107.

CASA TABORDO

Restaurante merendero. Gran variedad en carnes de caza y pescado. CTRA. DE ÁVILA, KM. 2,200. TEL. 925-257825.

RESTAURANTE LOS ARCOS

Cocina típica castellano-manchega. Gachas, migas, sopa castellana. Especialidad en carnes rojas al horno de leña.
AUTOVÍA DE ANDALUCÍA, KM.70. DOS BARRIOS. TEL. 925-122129.

RESTAURANTE PALACIOS

Comidas de empresa. Menús caseros. Salones climatizados.
CALLE ALFONSO X EL SABIO, 3. TEL. 925-223497.

RESTAURANTE GALLEGO QUEIMADA

PASEO CIRCO ROMANO, 33. TEL. 925-212862.

RESTAURANTE LOS CUATRO TIEMPOS

Especializado en cocina regional. Platos elaborados de forma tradicional. SIXTO RAMÓN PARRÓ, 5. TEL. 925-223782.

RESTAURANTE DAVID

Especialidad en carnes y pescados. Horno de asar y barbacoas. Disfrute del amplio salón con capacidad para 400 personas.
CTRA. NACIONAL V. KM. 139. TEL. 925-846332.

RESTAURANTE LA MONTERIA

BAJADA CASTILLA LA MANCHA, S/N. TEL. 925-220337.

BAR - RESTAURANTE ALCÁZAR

Especialidad en paellas, cus-cus y tajín. Amplio surtido en tapas, menús diarios, junto a una amplia carta.
PLAZA DE LA MAGDALENA 10. TEL. 925-256131.

RESTAURANTE EL ARRABAL

REAL DEL ARRABAL, 9-11. TEL. 925-210640.

RESTAURANTE ITALIANO MILLE GRAZIE

Especialidad en comida italiana. Los mejores platos de pasta y una amplia gama de vinos.
CALLE CADENAS, 2. TEL. 925-254270.

RESTAURANTE ALBERO

Especialidad en carnes rojas. Rabo de toro. Nueva cocina. Postres caseros. CALLE DIPUTACIÓN, 6. TEL. 925-254069.

RESTAURANTE EL QUIJOTE

Los mejores platos típicos de la comida castellano-manchega. Menús variados.
PLAZA FILIPINAS, 3. TEL. 925-211753.

RESTAURANTE LA LUMBRE

La Caza: Ciervo, Perdiz, Jabalí, El Cochinito; al Horno o al Aceite de Oliva. Con mimo y con esmero.
REAL DEL ARRABAL, 5. TEL. 925-220373.

RESTAURANTE EL REFUGIO

RONDA DE BUENAVISTA, 45. TEL. 925-258032.

RESTAURANTE SELLER II

C/ HERNISA INDUSTRIAL, 6. TEL. 925-234226. 45007 - POLÍGONO INDUSTRIAL TOLEDO

RESTAURANTE LA MASIA

C/ FUENTENUEVA, 9. TEL. 925-250016. 45006 - TOLEDO

RESTAURANTE LA TOSCANA

Menús diarios, pollos asados y comidas para llevar.
C/ ALBERCHE, 44. TEL. 925-250016. 45007 POLÍGONO INDUSTRIAL

RESTAURANTE EL CHIPIRON

CALLE HERNISA, 1 NAVE 16. TEL. 925-234216. POLÍGONO INDUSTRIAL

BAR EL ALMENDRO

AVDA PURÍSIMA CONCEPCIÓN S/N. TEL. 925-216135. SANTA BÁRBARA

TODO EL CINE

TOLEDO

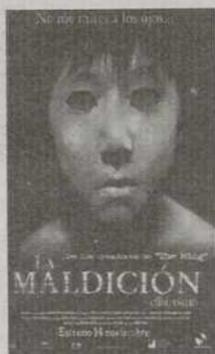
MULTICINES MAYORAL

Teléfono información: 925 256 688

C/ Viena, 2



Sala A
V-S-D-L-X
16:45 - 19:45 - 22:45
M-J
19:45 - 22:30



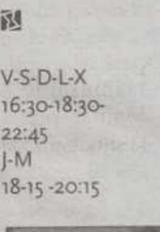
Sala B
V-S-D-L-X
16:30 - 19:45 - 22:45
M-J
18:15 - 20:15 - 22:30



Sala C
V-S-D-L-X
16:30 - 19:30 - 22:45
M-J
19:30 - 22:30



V-S-D-L-X
16:30-18:30-
22:45
J-M
18-15 -20:15



V-S-D-L-X
22:45
M-J
22:30

Sala D

CINES MARIA CRISTINA

Teléfono información: 925 212 129



Sala 2
V-S-D-L-X
17:00 - 19:45 - 22:40
M-J
20:00 - 22:30



V-S-D-
L-X
17:00
M-J
20:00



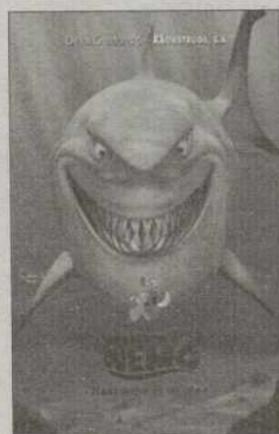
VSDLX
19:45-
22:40
M-J
22:30



Sala 4
V-S-D-L-X
17:00 - 19:45 - 22:40
M-J
20:00 - 22:30

CINES VEGA

Teléfono información: 925 231 267



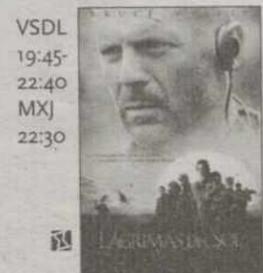
SALA 1
V-S-D-L
16:45-19:45 - 22:40
M-X-J
18:00 -20:15- 22:30



SALA 5
V-S-D-L
16:45-19:45 - 22:40
M-X-J
19:30 - 22:30



VSDL
16:30
M-J
19:30



VSDL
19:45-
22:40
MXJ
22:30

SALA 6



SALA 7
V-S-D-L
16:30-19:30 - 22:40
M-X-J
19:30 - 22:30



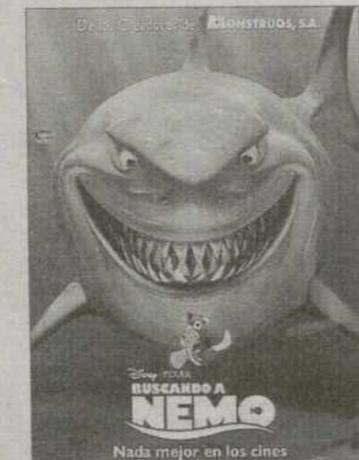
SALA 8
V-S-D-L
16:30-19:30 - 22:40
M-X-J
19:30 - 22:30

TALAVERA

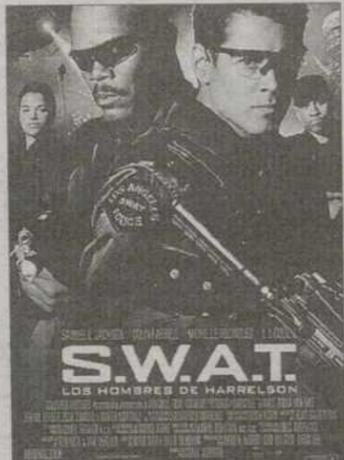
MULTICINES CINEBORA

Teléfono información: 925 72 13 12

C/ Bruselas, s/n



SALA 1
S-D-L 16:30-18:40-21:00-23:00
M-X-J 17:30-20:15-23:00



SALA 2
S-D-L 17:00-20:00-23:00
M-X-J 17:30-20:15-23:00



SALA 3
S-D-L 17:00-20:00-23:00
M-X-J 17:30-20:15-23:00



S-D-L
16:30-18:40-
21:00
M-X-J
17:30-20:15



S-D-L
23:00
M-X-J
23:00

SALA 4



SALA 5
S-D-L 17:00-20:00-23:00
M-X-J 17:30-20:15-23:00



S-D-L
23:00
M-X-J
23:00

SALA 6



TORRIJOS

►CINES BENIDORM
Sala A S.W.A.T. Los hombres de Harrelson 21:45
Sala B Días de Fútbol 22:00

MADRID SUR

LEGANÉS
►CINESA PARQUESUR
Ctra. de Toledo, Km 9. Tel. 902 33 32 31
TIMELINE. NO RECOMENDADA. 6.15-19.00-22.00; V.S. 00.40; D. 12.00
BUSCANDO A NEMO.16.00-18.15-20.30-22.45; V.S. 01.00; D. 12.30
S.W.A.T. NO RECOMENDADA 16.15-19.15-22.15; V.S. 00.50; D. 12.15
PONTE EN MI LUGAR.16.15-18.20-20.30-22.40; V.S. 00.50; D. 12.15
DÍAS DE FUTBOL.16.00-18.10-20.25-22.45; V.S. 01.00; D. 12.00
CABIN FEVER. NO RECOMENDADA PARA MENORES DE 18 AÑOS.
PASES: 16.00-18.10.20.25-22.45; V.S. 01.00; D. 12.00
LOVE ACTUALLY.16.15-19.00-22.00; V.S. 00.45; D. 12.00
MASTER AND COMANDER.16.00-19.00-22.00; V.S. 00.45; D. 12.30
LOONEY TUNES.16.00-18.05-20.15; D. 12.20
LAGRIMAS DEL SOL. 22.20; V.S. 01.00

►YELMO CINEPLEX EL FIERAL
Ctra de Parla a Pinto s/n. C.C. El Ferial Tel. 902 12 41 34

DORAEMON 15:50 - 18:05
HOLLYWOOD HOMICIDIOS 20:20 - 22:35
PAPA CANGURO 15:40 - 17:40
DOS POLICIAS REBELDES 19:30 - 22:15
PLANTA CUARTA 15:50 - 18:05 - 20:20 - 22:40
UN PASEO PARA RECORDAR 15:55 - 18:10 - 20:25 - 22:40
MATRIX REVOLUTIONS (L - J) 17:35 - 20:00 - 22:25
(V - D) 16:00 19:00 22:00
LOVE ACTUALLY 17:40 - 20:05 - 22:30
UNDERWORLD 15:45 - 18:00 - 20:15 - 22:30
DIAS DE FUTBOL 15:45 - 18:00 - 20:15 - 22:35

Estreno de 'Homo Zapping' en Antena 3

Antena 3 estrena el programa de humor *Homo Zapping* a las 21,30 horas, presentado por Esther Arroyo y José Corbacho. El espacio semanal ha sido producido para la cadena por El Terrat. De media hora de duración, analiza los contenidos televisivos desde un punto de vista diferente.



Gaspar Llamazares.

Llamazares, invitado a 'La mirada crítica'

A las 09,25 horas, el espacio de tertulia y opinión de Telecinco *La mirada crítica* contará con la presencia de Gaspar Llamazares, coordinador general de Izquierda Unida, para participar en la sección *La Entrevista*. Llamazares hablará con Montserrat Domínguez sobre la situación política actual.

Los Premios de Cine Europeo, en Canal +

El escenario del Arena de Berlín acogió este año la Gala de los Premios del Cine Europeo, los Óscar del cine de nuestro continente, cuyos momentos más destacados serán ofrecidos esta tarde por Canal + en un programa especial, en una emisión en abierto, a partir de las 19,00 horas.

'Alerta 112' estudia la seguridad en el fútbol

El programa de actualidad y sucesos de Antena 3 Noticias, *Alerta 112*, que presenta Esther Malagón, mostrará a partir de las 00,00 horas la planificación y desarrollo de los dispositivos de seguridad empleados en los partidos de fútbol de alto riesgo disputados la semana pasada en la Liga española.

TELEVISIÓN 45

Rosa será la estrella invitada hoy en 'Tal como somos'

El magazine líder de audiencia de Castilla-La Mancha Televisión, que presenta la popular periodista Teresa Viejo, entrega el galardón de 'El Quijote' al albaceteño Abel Cuerda

• Además, uno de los 'triumfitos' de esta tercera edición y que recientemente abandonó la Academia, estará cantando en directo su single 'El jardín prohibido'.

LA TRIBUNA / TOLEDO

Rosa, la indiscutible ganadora de la primera edición de *Operación Triunfo* y junto a David Bisbal la más querida y solicitada por los seguidores de este popular programa, será la gran estrella invitada esta noche al programa *Tal como somos*, que todos los martes a partir de las 22,00 horas emite Castilla-La Mancha Televisión.

El magazine de la cadena autonómica, que se realiza en directo desde la carpa instalada en el polígono de Toledo, recibe a una de las *triumfitas* más esperadas.

Rosa López, más conocida como Rosa de España, estará esta noche en Toledo para alegría y disfrute de sus numerosos seguidores y admiradores.

El programa más visto de la cadena regional, que presenta la popular periodista Teresa Viejo, recibirá con los brazos muy abiertos a Rosa.

Rosa fue y es la eterna favorita del público, y sin lugar a dudas la indiscutible ganadora de la primera edición de *Operación Triunfo*. Una mujer de gran corazón que ha



Rosa, ganadora de la primera edición de 'Operación Triunfo', visita hoy 'Tal como somos'. / EFE

encontrado en su voz a su mejor aliado. Tras superar los castings del programa, Rosa resultó elegida para ingresar en la Academia y a partir de ese momento su vida ha recorrido un camino que aún hoy, dos años después, a la protagonista le parece un sueño.

Representó a España el 25 de mayo del año 2002 en el Festival de Eurovisión que se celebró en

Tallín, la capital de Estonia, con una de las canciones más famosas y conocidas *Europe's living a celebration*, consiguiendo el séptimo puesto de 24 países. En abril de ese mismo año sacó a la venta su primer disco en solitario, que lleva por nombre *Rosa*, con el que en tan sólo una semana vendió más de 500.000 copias. Hoy, presentará en *Tal como somos* su segundo tra-

bajo *Ahora*, con su single *La esencia de tu voz*.

Además, uno de los *triumfitos* de esta 3ª edición, y que recientemente ha abandonado la Academia, estará esta noche cantando en directo su single *El jardín prohibido*.

El galardón de *El Quijote* lo recogerá Abel Cuerda. Natural de Albacete y artista plástico.

► LA 2

'La Mandrágora' se introduce en el Festival de Cine y Deporte de Sevilla

EFE / MADRID

Esta noche, a las 00,30 horas, el programa *La Mandrágora*, dirigido por Rafael Herrero y presentado por Liz Lobato, que se emite por La 2 de TVE, ofrece los reportajes: Festival de Cine y Deporte de Sevilla, Fito Páez y Shizuka Yokomizo.

Abre *La Mandrágora* una pieza sobre el Festival de Cine y Deporte de Sevilla. En ella, además de una selección de imágenes de las películas exhibidas, se ofrecen entrevistas con algunos de los realizadores asistentes. Hablarán Karim Dridi, que acudió al festival con su película *Furor*, donde mezcla imágenes del mundo del boxeo con una historia de amor; Rukina Fasso, que en el *El tour de los hombres íntegros*, a través de la competición de corredores africanos con semiprofesionales europeos, ofrece su visión de la vida en África; e Ivano De Mateo, director de *Ultimo Stadio*, sobre las estrellas del deporte.

A continuación, *La Mandrágora* se ocupará de *Naturaleza sangre*, último trabajo discográfico de Fito Páez. La pieza incluye una entrevista con el músico y cineasta argentino e imágenes del concierto que ofreció en Madrid.

La Mandrágora finaliza su edición con un reportaje sobre la fotógrafa de origen japonés Shizuka Yokomizo, realizado con motivo de la muestra de su trabajo *Querido extraño*, expuesta en Tenerife.

RADIOS



FÚTBOL



El Milán y el Celta protagonistas en la noche de la Champions League

Sexta jornada de la Champions League que, en La 2 se traduce en un AC Milán-Celta de Vigo en directo, es decir, primero de grupo -con 10 puntos- frente al tercero, empatado a 6 puntos con el Ajax de Amsterdam, que por mejor gol average, ocupa el segundo lugar. Todos en el grupo mantienen opciones de clasificación.

LA 2. 20.30 HORAS

MAGAZINE



'Tal como somos' en Castilla La Mancha

La periodista Teresa Viejo presenta este magazine con Castilla La Mancha y su gente como protagonistas. Personajes populares, actuaciones e historias personales, todo esta noche.

CMT. 22.00 HORAS

PROGRAMACIÓN DE TELEVISIÓN

TVE 1	LA 2	ANTENA 3	CMT	TELE 5
06:00 CANAL 24 HORAS Espacio informativo	07:00 THAT'S ENGLISH	06:00 LAS NOTICIAS DE LA MAÑANA Informativo con las noticias más destacadas. Presenta: Roberto Arce	07:25 POPEYE Espacio infantil para los más pequeños de la casa	06:30 INFORMATIVOS TELECINCO MATINAL Espacio informativo. Presentan: Ana Rodríguez, Rafael Fernández
07:30 TELEDIARIO MATINAL Espacio informativo con las noticias de la jornada. Presentan: Antonio Parreño, Mª José Molina Incluye:	07:30 LOS LUNNIS Los cantantes Lucrecia y Álex desde la Tierra, en conexión con los Lunnis, presentan las siguientes series de animación: -Los mini monstruos -La banda de Mozart -Arthur -Tweenies	07:30 MEGATRIX Espacio infantil que cuenta con las series de animación más divertidas. Hoy: -Perro de familia -La esponja Bob -Los Quintillizos	07:50 BARBARROJA Serie infantil	09:25 LA MIRADA CRÍTICA Espacio en el que se repasa la actualidad y se entrevista a un invitado. También se comentan los principales titulares de la prensa del día. Presenta: Montserrat Domínguez
09:30 LOS DESAYUNOS DE TVE Presenta: Luis Mariñas	09:30 AQUÍ HAY TRABAJO Programa sobre empleo	09:15 LA RESPUESTA Espacio informativo de tertulia que cuenta con un invitado de actualidad al que se entrevista. Presenta: Javier González Ferrari	08:20 MONTANA Serie infantil	10:30 GRAN HERMANO Resumen
10:15 SABER VIVIR Programa dedicado a la salud. Presenta: Manuel Torreiglesias	10:00 TV EDUCATIVA: LA AVENTURA DEL SABER Entrevistas y documentales educativos	10:00 COMO LA VIDA Magazine matinal	09:05 UFO BABY Serie infantil	11:00 DÍA A DÍA Magazine presentado por María Teresa Campos con secciones de entretenimiento, sociedad y política.
11:00 POR LA MAÑANA Magazine conducido por Inés Ballester, con un espacio dedicado a los sucesos de la mano de Manuel Giménez. Incluye: -La cocina de Karlos Arguiñano	11:00 LA PELÍCULA DE LA MAÑANA Honorables sinvergüenzas	13:10 ESCUELA DE SABORES	09:30 BUENOS DÍAS CASTILLA LA MANCHA Informativo	14:30 INFORMATIVOS TELECINCO
14:00 INFORMATIVO C-LM	12:50 LOS LUNNIS		10:10 EMBRUJADA Serie	
			10:45 FARMACIA DE GUARDIA Serie	
			11:35 LOS FOGONES DE ADOLFO Programa de cocina	
			12:00 MEDIODÍA CON IRMA SORIANO	

La Tribuna



más cerca de ti



14:30 CORAZÓN DE OTOÑO Programa de crónica social, con consejos sobre belleza y moda. Presenta: Anne Igartiburu	Espacio infantil: -Caillou -Aventuras en pañales -Tom y Jerry -Los mini monstruos -Meme y el Sr. Bobo	Programa de cocina con recetas tanto sencillas como especiales	14:00 CMT NOTICIAS 1 Espacio informativo con la actualidad más relevante de la jornada, con especial interés a lo acontecido en nuestra Comunidad. Presenta: José Francisco Martínez	Espacio de noticias con la actualidad más relevante acontecida en el ámbito nacional e internacional. Incluye información deportiva. Presentan: Hilario Pino, Carme Chaparro
15:00 TELEDIARIO 1 Espacio informativo con las noticias más relevantes ocurridas a lo largo de la jornada. Presentan: Ana Blanco, Josep Puigbó y Jesús Álvarez en la información deportiva	14:50 OPERACIÓN TRIUNFO Resumen	13:25 SABRINA Serie	15:05 TODO DEPORTES	15:30 AQUÍ HAY TOMATE Programa dedicado a la crónica rosa con enviados especiales al lugar de la noticia. Presentan: Jorge Javier Vázquez, Carmen Alcayde
15:55 EL TIEMPO	15:15 SABER Y GANAR Presenta: Jordi Hurtado	14:00 LOS SIMPSON Serie de animación creada por Matt Groening.	15:20 EL TIEMPO	16:30 GRAN HERMANO Resumen de lo acontecido en la casa de Guadalix. Presenta: Carolina Ferre
16:00 LUNA NEGRA Teleserie que cuenta con la presencia de Lorena Bernal y Silvia Tortosa, entre otros.	15:45 GRANDES DOCUMENTALES	15:00 ANTENA 3 NOTICIAS 1 Espacio informativo con las noticias más relevantes de la actualidad nacional e internacional. Incluye la información deportiva y la previsión del tiempo.	15:30 CIFRAS Y LETRAS Concurso con preguntas de cultural general en el que los conocimientos, la rapidez y la intuición serán claves para salir vencedor. Presenta: Paco Lodeiro	17:30 A TU LADO Magazine con talk-show y contenidos sobre la actualidad social con animados y polémicos debates. También cuenta con los testimonios de diversos invitados que cuentan sus experiencias personales sobre un tema concreto que se propone a debate. Presenta: Emma García
16:30 MACHOS Telenovela chilena con las andanzas de los siete hermanos Mercader y sus conservador padre Ángel	15:50 VIAJES AL CORAZÓN DE LA NATURALEZA	15:45 MI GORDA BELLA Serie	16:00 CINE DEL OESTE Stage to Thunder Rock	20:30 INFORMATIVOS TELECINCO
18:00 GATA SALVAJE Teleserie	16:50 PEQUEÑOS UNIVERSOS-EL UNIVERSO ESCONDIDO	16:45 SABOR A TI Magazine de sobremesa con distintas secciones de moda, salud, belleza y una tertulia sobre los asuntos del corazón con diversos colaboradores. Presenta: Ana Rosa Quintana	18:10 DORAEMON Serie	
18:30 CERCA DE TI Presenta: Óscar Martínez	17:30 LOS LUNNIS Espacio infantil. Incluye: -Las tres mellizas -Las aventuras del Pájaro Loco -Digimon Tamers	18:30 EL DIARIO DE PATRICIA Programa de testimonios con invitados en directo. Presenta: Patricia Gaztañaga	18:40 SHIN CHAN Serie de animación japonesa protagonizada por un travieso niño de cinco años hijo de un ejecutivo mal pagado y de un ama de casa irritable.	
20:00 GENTE	19:00 PADRES EN APÜROS Programa divulgativo sobre educación infantil. Presenta: Belinda Washington	20:00 PASAPALABRA	19:30 SHEENA Serie	
	19:30 A SU SALUD Magazine sobre medicina preventiva		20:30 CMT NOTICIAS	
	20:00 INFORMATIVO C-LM			

Talleres Bonilla

www.talleresbonilla.com

Telf: 925 245439 Toledo

Programa de crónica social y sucesos. Presentan: Pepa Bueno, Sonia Ferrer	20:30 FÚTBOL. UEFA CHAMPIONS LEAGUE. A.C. Milan-R.C. Celta de Vigo	Concurso cultural en el que se juega con el vocabulario. Presenta: Silvia Jato	Espacio informativo con toda la actualidad de la jornada presentado por José Antonio Gavira.	Espacio informativo con la actualidad más relevante ocurrida a lo largo del día. Presentan: Ángels Barceló, Agustín Hernández
21:00 TELEDIARIO 2 Presentan: Alfredo Urdaci, María Escario	22:30 LA 2. NOTICIAS Espacio informativo que resume las principales noticias de la jornada.	21:00 ANTENA 3 NOTICIAS 2 Incluye información deportiva y la previsión meteorológica.	21:30 COSAS DE CASA Real Sociedad-Valencia	21:30 PECADO ORIGINAL Programa de actualidad social
21:55 EL TIEMPO	22:45 OPERACIÓN TRIUNFO Resumen	21:30 HOMO ZAPPING Presenta: Esther Arroyo, José Corbacho	22:00 TAL COMO SOMOS Magazine presentado por Teresa Viejo. Un programa en el que se cuentan historias protagonizadas por castellano-manchegos, llenas de emociones y sorpresas, cuyos principales ingredientes son el final feliz y los buenos sentimientos. Tiene como invitado especial a una localidad de la región, contando con el alcalde y sus habitantes.	22:00 LOS SERRANO Santiago vuelve a la escuela. Tras ver cómo le han retirado el carnet de conducir, Santiago se resiste a presentarse al examen que le permitiría recuperar la licencia. Sin embargo, el hermano de Diego acaba rindiéndose a la necesidad.
22:00 UN JUGUETE, UNA ILUSIÓN Presentación: Nieves Herrero, Miguel Ángel Tobías. Artistas invitados: David Bustamante, Gareth Gates, Chenoa, David Civera, El canto del loco, Los Caños y Tamara, entre otros	23:15 UEFA CHAMPIONS LEAGUE. LIGA DE CAMPEONES Resumen	22:00 CINE Carta mortal	01:30 CINE DE NOCHE En busca de la libertad	23:45 CRÓNICAS MARCIANAS Presenta: Javier Sardá
01:25 TELEDIARIO 3 Resumen informativo de la jornada. Presenta: Beatriz Pérez Aranda	00:30 INFORME SEMANAL Repetición	00:15 ALERTA 112 Programa con la crónica de sucesos. Presenta: Esther Malagón	03:15 CINE DE NOCHE 2 Más peligrosa todavía	02:00 INFORMATIVOS TELECINCO Presenta: Maxim Huerta
01:55 LA ECONOMÍA Presenta: Pedro Carreño	01:30 LA MANDRÁGORA Revista de información cultural	02:00 NOTICIAS 3 Resumen informativo	03:45 MEDIODÍA CON IRMA SORIANO (R) Magazine	02:30 INFOCOMERCIALES
02:00 UNA SEGUNDA OPORTUNIDAD Serie	02:00 CONCIERTOS RADIO 3	02:30 JAG Serie		05:30 LA LÍNEA DE LA VIDA
03:00 CANAL 24 HORAS Espacio informativo	02:30 EUROCOPIA 2003	03:15 TELEVENTA		06:00 RULET 5
	03:00 CINE Michael Collins. Dirección: Neil Jordan. Intérpretes: Liam Neeson, Aidan Quinn, Stephen Rea, Alan Rickman, Julia Roberts, Ian Hart.	04:30 REPETICIÓN DE PROGRAMAS		06:15 NOCTURNOS
	04:15 EURONEWS	05:15 BETTY LA FEA Serie		

DOCUMENTAL



'La aventura del saber' se centra en la renovada 'Mujer rural' española

La aventura del saber se centra hoy en la *Mujer rural*, una institución de la España de todos los tiempos que ha pasado al recuerdo como una leyenda pero que aún sigue viva, eso sí, de una manera por completo diferente. En los últimos veinte años, su situación ha cambiado de modo extraordinario.

LA 2. 10,00 HORAS

TELENOVELA



Nuevas intrigas 'Luna negra'

Hoy se retoma la telenovela *Luna negra* después de la jornada festiva de ayer. Entramos en el segundo cuarto de la serie de 195 capítulos plagados de romances imposibles, intrigas inimaginables y dramas. TVE 116,00 HORAS

CANAL +

- 07:55 CNN + NOTICIAS
- 08:20 LA SEMANA DEL GUIÑOL
- 08:45 ZAP...ZAP...ZAPIN
- 09:10 LO + PLUS (R)
- 10:00 CINE
A mi madre le gustan las mujeres.
Dirección: Inés París, Daniela Fejerman. Intérpretes: Leonor Watling, Rosa María Sardá, María Pujalte, Silvia Abascal, Eliska Sirova, Chico Amado, Xavier Elorriaga. Elvira, una chica de veintitantos años, tan guapa como insegura, coincide con sus hermanas, Jimena y Sol en casa de su madre, Sofía, una célebre pianista.
- 11:36 CINE
Sólo mía
- 13:15 + TE VALE

TELEMADRID

- 07:30 CYBERCLUB
Los telespectadores más jóvenes tienen su club en Telemadrid en un espacio diferente y con personalidad propia. Cybercelia y su compañero Rocko Alikates al frente, el Cyberclub pretende sorprender, divertir con las siguientes series:
-Magical Do, re, mi
-Doraemon
- 08:50 AVANCE BUENOS DÍAS, MADRID
- 09:00 EL CÍRCULO A PRIMERA HORA
Presenta: Ely del Valle. Invitado: Manuel Cobo, Vicealcalde de Madrid
- 09:30 BUENOS DÍAS, MADRID
- 11:15 SE HA ESCRITO UN CRIMEN
Barril de pólvora
- 12:10 AQUELLOS MARAVILLOSOS AÑOS

LAS PELÍCULAS DE HOY

La mejor del día

LA 2 03:00

MICHAEL COLLINS

★★★

Título original: "Michael Collins". EE.UU./G.B. 1996. Dirección: Neil Jordan. Intérpretes: Liam Neeson, Ian Hart, Julia Roberts. 135 m.



Un momento de la película dirigida por Neil Jordan.

Eficaz biopic

En la Irlanda de los años 20, los movimientos independentistas están adquiriendo mucha fuerza. La represión británica no se hace esperar y uno de los objetivos es Michael Collins, uno de los líderes independentistas más carismáticos. Con sus jóvenes pistoleros llevó a cabo una serie de sangrientos atentados que generaron unas, no menos crueles, represalias. Excelente dirección e interpretaciones sobresalientes para una biografía poco alterada.

LA 2 11:00

HONORABLES SINVERGUENZAS

España. 1961. Dirección: José Luis Gamboa. Intérpretes: Carmen de Lirio, Félix Dafauce, Alfonso Goda, Aurora Redondo. 90 m.

Sócrates Valdillo es un pícaro que pertenece a una banda de timadores que dirige Marta Tena. Sócrates acaba de salir de la cárcel y en el tren que le trae a Madrid conoce a un matrimonio de pueblo con el que traba amistad. Una sosa y gris comedia que retrata el mundo de los pequeños timos y la picaresca con una notable falta de gracia.

Canal + 11:36

SÓLO MÍA

★★★

España. 2001. Dirección: Javier Balaguer. Intérpretes: Paz Vega, Sergi López, María José Alfonso, Alberto Jiménez, Asunción Balaguer, Blanca Portillo. 115 m.

Fue amor a primera vista y el destino, a los pocos meses, los casó. Al principio, Ángela gozaba

alimentando mil formas de amar a Joaquín y él era feliz. Cuando ella quedó embarazada, ambos se sintieron dichosos hasta que llegó el primer reproche, el primer grito y la primera bofetada. Javier Balaguer fue nominado al Goya como Mejor Director Novel por este conmovedor drama sobre la violencia doméstica.



Una escena de 'El sueño de Ibiza', estreno esta noche en Canal +.

● Mala ★ Regular ★★★ Interesante ★★★★ Buena ★★★★★ Muy Buena

* LaTribuna

* el mejor soporte para su publicidad

- 13:30 LOS 40 PRINCIPALES
- 14:00 MÁS DEPORTE
- 14:50 CNN + NOTICIAS
Espacio informativo
- 15:00 SERIE
Friends
- 15:30 LO + PLUS
Magazine. Acude como invitada la joven directora española Inma Shara,
- 16:30 CINE
Menudo bocazas
- 17:56 CINE
Presunto inocente
- 19:00 GALA DE LOS PREMIOS DEL CINE EUROPEO 2003
- 20:00 + TE VALE
- 20:15 NOCHE DE CHAMPIONS
- 20:45 UEFA CHAMPIONS LEAGUE
Madrid-Oporto
- 22:00 CINE ESPAÑOL EN CANAL +
El sueño de Ibiza. Dirección: Igor Fioravanti. Intérpretes: Adriá Collado, Paco Marín, Adriana Domínguez, Enric Majó, Claudia Gravy, Enriqueta Carballeira.
- 00:14 CORTO ESPAÑOL: *Palos de ciego*

- 13:05 SHIN CHAN
Serie de animación protagonizada por un travieso niño de cinco años.
- 13:55 TELENOTICIAS
Presenta: Álvaro Santos, Teresa Castanedo
- 15:30 CIFRAS Y LETRAS
Concurso
- 16:00 CON T DE TARDE
Magazine
- 18:00 MADRID DIRECTO
Programa informativo de reportajes y conexiones en directo que presenta Inmaculada Galván.
- 19:15 MADRID RETA
Presenta: Javier Capitán
- 20:15 TELENOTICIAS
- 21:30 MAMMA MÍA
Real Sociedad-Valencia
- 22:10 CAFÉ EXTRESS
- 22:15 REPARTO A DOMICILIO
Concurso presentado por Constantino Romero.
- 23:15 LICENCIA PARA MIRAR
- 00:30 CINE.S
Se buscan fullmontis
- 01:50 TN. ÚLTIMA EDICIÓN

service point Ofimarket Distribución, S.L.
C/ Agén, Local 16 Tel. 925 25 57 54
TOLEDO Fax. 925 25 57 38
PAPELERIA INFORMATICA IMPRENTA

- 00:34 amor, de Miguel de Arco
- 00:34 CINE ESPAÑOL EN C+
Sin noticias de Dios
- 02:22 ESPECIAL CANAL +
¿Qué les pone a ellas?
- 03:14 CINE: *Sexo, mentiras...*

- Resumen informativo
- 02:10 UNO MÁS ENTRE NOSOTROS
- 02:40 MÁS ALLÁ DEL LÍMITE
- 03:25 EN ACCIÓN (R)
- 04:00 PROGRAMACIÓN LAOTRA
- 06:30 INFORMACIÓN CULTURAL DE LA CAM

CANAL DIOCESANO

- 06:30. EL TIRACHINAS.
- 08:00. EXPANSIÓN.
- 08:30. POPULAR TV NOTICIAS LA MAÑANA.
- 09:30. CINE.
- 11:00. PANTALLA GRANDE.
- 11:30. SIGLO FUTURO.
- 12:00. ÁNGELUS.
- 12:05. SANTA MISA.
- 12:40. EVANGELIO.
- 13:00. POPULAR TV NOTICIAS LA MAÑANA.
- 14:15. POPULAR TV NOTICIAS MEDIODÍA.
- 14:30. DOCUMENTAL.
- 15:00. VIDA MISIONERA.

- 15:30 CINE.
- 17:00. EL EVANGELIO, HOY.
- 17:30. TRIS, TRAS Y VERÁS.
- 18:30. DIBUJOS ANIMADOS.
- 19:00. SANTA MISA.
- 19:30. QUERUBÍN
- 20:00. EL EVANGELIO, HOY.
- 20:30. DONDE NO SE MIRA.
- 21:00. FAMILIA.
- 21:30. SERIES DE SIEMPRE.
- 22:00. DEBATE POPULAR.
- 23:00. NUESTRA FÉ EN VIVO.
- 00:00. DOCUMENTAL

LOCALIA

- 09:00 A TODO DEPORTE
- 09:30 EN JUEGO
- 10:00 DOCUMENTAL
- 11:00 HECHO POR ELLA
- 11:30 LA COCINA DE LOCALIA
- 12:00 TELENOVELA
- 13:00 HECHO POR ELLA
- 13:30 LA COCINA DE LOCALIA
- 14:30 NOTICIAS DE LOCALIA
- 15:00 DOCUMENTAL
- 15:30 HOY NO HAY SIESTA
- 16:30 TELENOVELA
- 19:30 SERIE INFANTIL

- 20:00 CHEERS
- 20:30 NOTICIAS LOCALIA
- 21:00 NOTICIAS DE TOLEDO
- 21:30 A TODO DEPORTE
- 22:00 LUNA LLENA
- 21:00 INOTICIAS DE TOLEDO
- 01:30 FÚTBOL ITALIANO

TVE REGIONAL

- 07:00 LA PRIMERA
- 14:00 AL OTRO LADO DEL VIENTO
- INFORMATIVO TERRITORIAL PRIMERA EDICIÓN
Director: Juan de la Cruz Presentador: César Ortega
- LA 2
- 20:00 INFORMATIVO TERRITORIAL SEGUNDA EDICIÓN
- 20:27 TIEMPO DEL CAMPO



Edita: PROMECAM (Promotora de Medios de Castilla-La Mancha)

• Redacción, Administración y Publicidad: Calle Nueva, 5 Toledo, Código Postal 45001
• Teléfonos: 925 28 09 50, 925 28 09 51, 925 28 09 52, 925 28 09 53, 925 28 09 54 • Fax: Administración y Publicidad 925 28 09 55, Región 925 28 09 56, Redacción 925 28 09 57, 925 28 09 53, 925 28 09 54 • Apartado de correos: 16
• Correo electrónico: redacciontoledo@diariolatribuna.com, provinciatoleado@diariolatribuna.com, deportestoleado@diariolatribuna.com, disenotoledo@diariolatribuna.com, fotografiatoleado@diariolatribuna.com, lectorstoleado@diariolatribuna.com • Depósito Legal: TO-1164-1997

PARA NO PERDERSE

LOS BOSQUES

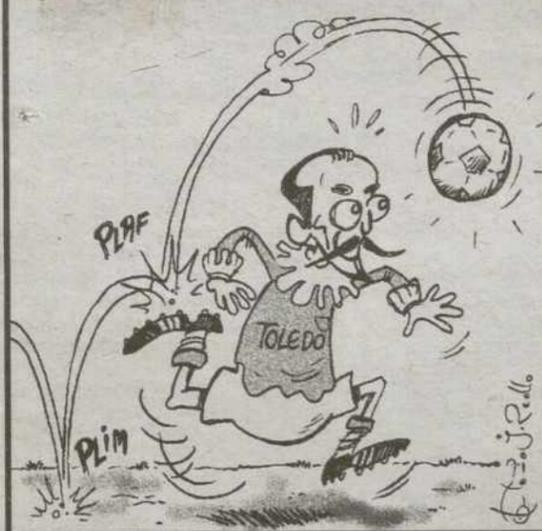


La pintora Rosa Escalona muestra en la de arte Galería Ar+51 sus últimos trabajos bajo el título 'La representación del bosque', una serie de cuadros con volumen y sutiles acabados. El horario para visitar la muestra es de 17,00 a 21,30 horas. Los domingos y los festivos de 11,00 a 14,00 horas.

VENANCIO GONZÁLEZ, 13. 17:00 A 21:30 HORAS.

MONIGOTES / ANTONIO J

¡¡JUGAMOS COMO NUNCA...!!...



...Y NOS ESTRELLAMOS, ... COMO SIEMPRE.



TORNERIAS



JESÚS FUENTES LÁZARO

Historias ejemplares (II)

Cuenta Claudio Magris que en una isla de playas blancas por la luz, de conchas y de olas, se podría la coraza de una enorme tortuga de mar. Cerca de ese resto, un joven, llamado Cristiano, que se había acercado a la isla desierta, salvó a un perro. Se lo encontró por casualidad, como suelen ocurrir las cosas insignificantes y las extraordinarias. El perro estaba al borde de la muerte por la sed y por el agotamiento que produce la soledad.

Cristiano le ayudo a subir a la barca, como pudo, para llevarlo a su casa. En ella, el perro bebió un cubo de agua tras otro y después durmió durante varios días. El contacto con el perro, aun dormido, despertó la ternura de Cristiano y la ternura incitó al instinto de propiedad. Se quedó con el perro y le puso nombre. En el acto de nombrar, Cristiano se emparentó con el Dios de la creación. Y lo llamó Iván.

Iván era un nombre reproducido, no un nombre inventado. Había pertenecido a otro perro: un pastor belga cuyo dueño era un policía de aduanas. Probablemente, cansado de las exigencias que todo ser vivo requiere, lo llevó a un lugar apartado y le disparó. El perro, herido, sobrevivió. Sobrevivió con la energía que proporciona el principio de la vida. Había aprendido a nutrirse de huevos de gaviota y de algún esporádico animal. Tan sólo por las noches se le intuía entre las sombras y su propio miedo acercarse al pueblo a beber. Hasta que desapareció.

Mucho tiempo después, aquel perro pastor belga, que aparecía y desaparecía, permanece en la memoria de las gentes. Se recuerda su nombre con admiración mítica y atribuir su nombre a otro perro, como hizo Cristiano, es semejante a la celebración de un rito de inmortalidad que transmite respeto y prestigio. Y mientras esto ocurre, por las leyes imperceptibles de la naturaleza, nadie, por el contrario, se acuerda de aquel policía de aduanas y tampoco, a pesar de su gesto, de aquel joven. La realidad acostumbra a ser tan imprevisible o mas que los sueños.

Al mal tiempo, buen ambiente



JORGE FRAGUAS / TOLEDO
FOTOS: YOLANDA LANCHA

Los comerciantes de Toledo deben haber hecho 'su agosto' a juzgar por el estado que presentaban las calles durante el Puente. Miles de turistas han aprovechado su visita a Toledo para hacer las compras de Navidad y fotografiarse junto a los edificios emblemáticos de la ciudad. Y otros, simplemente, se han echado a las calles a pasear y disfrutar de su tiempo libre. Además, con el fresquito que ha hecho, nada mejor que pasear por la capital regional para estirar la piel de la cara y aclararse las ideas sobre qué regalo hacer a los parientes el próximo día de Reyes.



Asesores de moda en piel



FLOR DE PIEL

Camino de Araciles, s/n
45100 SONSECA (Toledo)
Telf. 925 38 07 52; Fax 925 38 31 02
C/ Santocildes, 2 (Gta. Embajadores)
28005 MADRID
Telf. 91 506 12 54; Fax 91 530 79 42

DeTó & PorTó

Avda. 28 de marzo, 12
45127 Las Ventas con
Peña Aguilera
(Toledo)
Telf. 925 419 008



-TALLERES PROPIOS
-TRANSFORMACIONES
-CÁMARA DE CONSERVACIÓN
-LIMPIEZA